

# इसु मसीहा



सबसे मोटी वारता

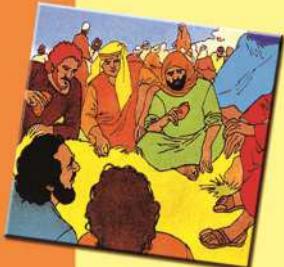


# यो कई है...



**सरगदूत :** परमेसर को इक अदृश्य भेजवावालो (पानो ५)

**आसीस :** घनी अच्छी बातों परमेसर हमारे देणो चावे हैं।



**बाइबल :** बाइबल मां तम पढ़ी सको हो कि कसो परमेसर अपणा मनख का आड़ी ध्यान दे है अणे उणसे केसौ व्यवहार करे हैं।

**परभुभोज :** ईसु का चेला, ईसु का मखा अणे पुनर्जन्म के याद करी ने रोटी अणे अंगुर को रस ली ने करे है। (पानो ४१)

**क्रुस :** दुख देणे को इक साधन जिक पे ईसु खुद की इच्छा से मरी गयो, अणे ईसु अपणो चेलाहुण का वासते चत्मकार बनी गयो। (पानो २५, ५०)

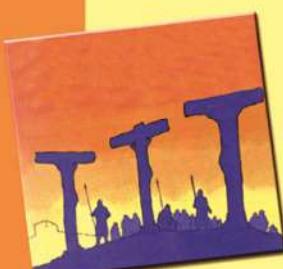
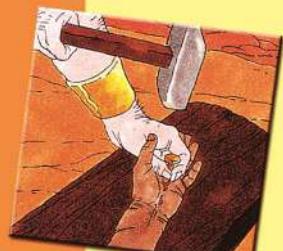
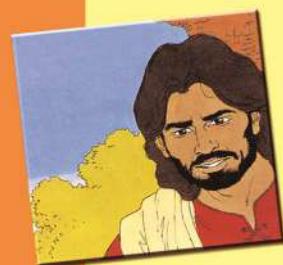
**शिष्य :** ईसु का चेलाहुण (पानो १८)

**ईस्टर :** ईसु का पुनर्जन्म को तैवार मनावे। अने यहुदी इना दन फसह को तैवार मनावे हैं। (पानो ३८-५४)

**अनंत जीवन :** ईसु का साते जीवन जीणो यो परमेश्वर की योजना है। अणे मौत का उपरे विजय पाणो अने लम्बो जीवन जीणो। (पानो २३, २९, ३०, ५९)

**विस्वास :** परमेसवर का उपरे विस्वास राखणो अणे उणकी प्रतिज्ञा हुण चे भरोसो राखणो है। (पानो ५८)

**क्षमाशिलता :** परमेश्वर क्षमा करे है, जदे की हमारे माई से कोई भी उका आमणे अच्छो नी थो, परमेश्वर क्षमा करणेवालो है जदे तम उके अपणा पाप कि क्षमा मागो अणे खुद के अच्छो करवा चावो क्षमाशिलता सम्भव है। इकावास्ते अच्छो अणे योग्य बणी गया है। (पानो ५८)



**परमेसवर को राज्य :** अणे लोग हुण परमेसवर की आज्ञा हुण चाले अने माने उ परमेसवर को राज्य उण करते हैं।

**पवित्र आत्मा :** परमेसर अने उको आत्मो उन लोग हुण मे अणे उ इनको मनख है। (पानो ५८)

**यीशु :** परमेसवर को बेटो का नाम अने परमेसवर म्हारा साथे है।

**मसीहा :** अभिषिक्त राजो मसीहो (इक हिन्दु अक्षर है) जो कि ग्रीक भासा माइ है अने मसीहो (पानो ५२, ५५)

**प्रार्थना :** तमारो परमेसर तमारा साथे जीरणा से उको मोटी आवाज़ माय बाता करे है। (पानो १८, १९, ४२)

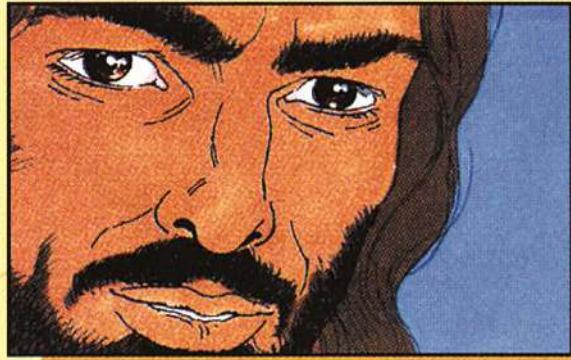
**पुनरुथान :** ईसु मरी के फिर से जी उठयो अने इक दन सब के मौत से जीवाडेगा अने सब मनख ना को न्याय करेगो। (पानो ५३, ५७)

**फिरसे आवेगा :** जदे ईसु इनी धरती पे पाछो आवेगो अणे धरती नवी हुई जाएगी। परमेसवर का हाथ से सगला नवो हुई जावेगा। (पानो ५७)

**शैतान :** अने बीगर दिखीयो स्वरूप है ऊ परमेसवर अणे उका मनख ना हुण को बेरी है।

**पाप :** वी बात ठुण अने अपना परमेसवर का मन का विरोध माय करा अने परमेसर को योजना अणे हमारा वास्ते उणे हमार माय दूर राखीयो है। (पानो ४)

**परमेसवर को बेटो :** ईसु का नाम मे अणे परमेसवर को बेटो कलई ने अ मनख अवतार माय इना जगत माय आयो है।



## ❖ इसु मसीहा कुण है?

ईसु २००० बरस पेला इस्त्राएल माय रेतो थो  
हम उके ईसु मसीह अने ईसा मसीह का है।  
अणे ऊ इक राजो, परमेसवर को बेटो केवाई  
है अने ऊ परमेश्वर अने मनख को बेटो ऊ  
मनख हुणो से आयो है। पवित्र बाइबल ईसु  
का जीवन को इतिहास बताए या एक महान  
बारता है।

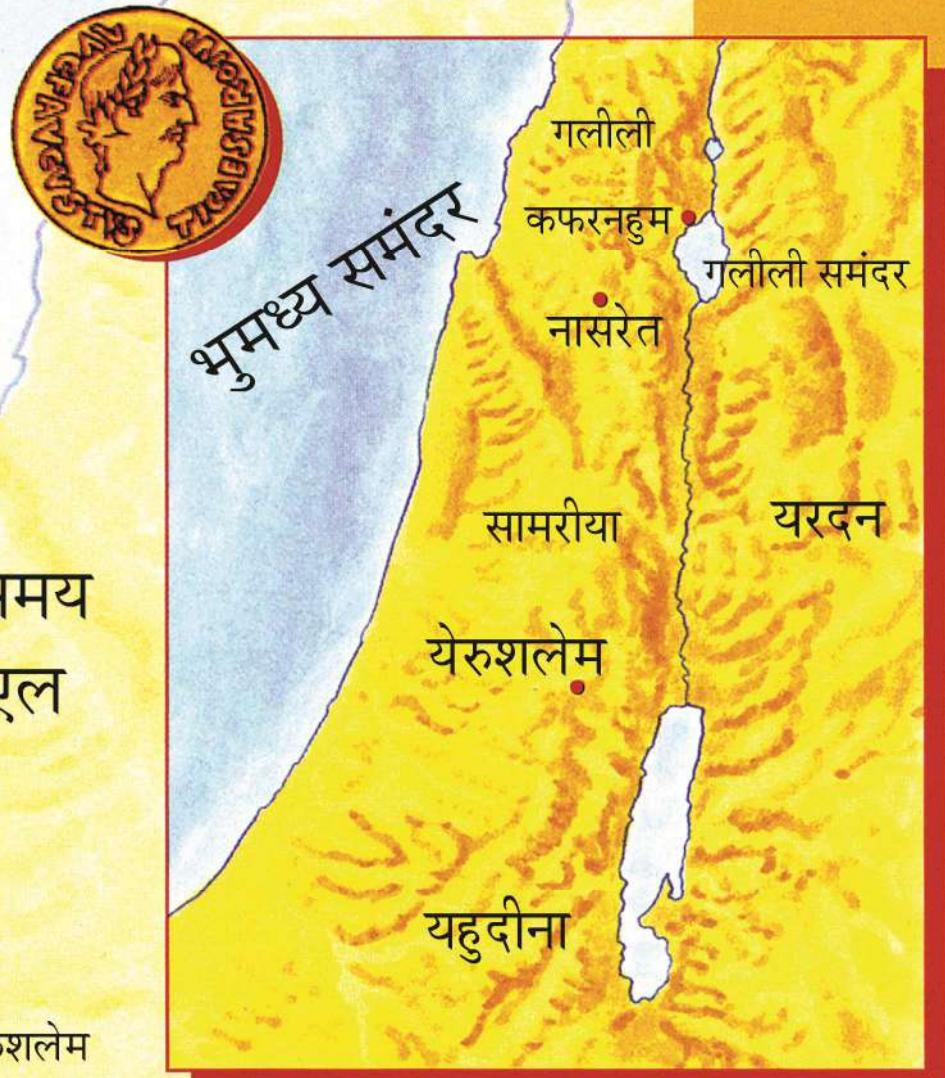
## ❖ ईसु को समय :

हमारो इतिहास ईसु का जन्म से सरु हुयो।  
जदे लोग यात्रा पगे पगे अने गदडा पे, ऊंट पे,  
अने घोडा पे करवा था। जदे रोमी राज यो युरोप,  
मध्य पूरब अने उत्तर अफ्रीका माय थो। धणा सारा  
मनक हुण लिखता, अने बाचता नी आतो थो।  
ईस्त्राएल माय को यहुदीहुण की "किताब माय से लोग"  
कयो गयो है।

परमेसवर किताब माय से बात करे है वा है पवित्र  
बाइबल। ऊ सगली दिखनेवाल्णी बातहुण को  
निर्मातो है अने उके हम लोग हुण से दोस्ती  
करनी है। यो ईसु ने हमे साफ दिखाड़ीयो है।



## ❖ ईसु का समय में इस्त्राएल



**राजधानी :** यरुशलेम

**बड़ो प्ररान्त :** गलील, सामरीया, यहुदीया

**विस्तार लगभग :** २८०० कि.मी. (१०८१० मील)

**मौसम :** उष्ण कटिबन्ध

**राजनैतिक :** ६३ बी.सी. सरुवात से रोमी राज्य की हकूमत में है।

**सरकार :** प्रधान पिलातुस, रोमी राज्यपाल इस्त्राएल में  
राज्य तिबेरियस, रोमी सम्राज्य

**धर्म :** यहुदी धर्म, यरुशलेम में यहुदीहुण को मंदिर है।  
वा यहुदि पुजारीहुण सब का सब धार्मिक काम करे  
अणे (जैसे - करीसी) बाइबल माय से उणा लोग हुण  
के सिखावे

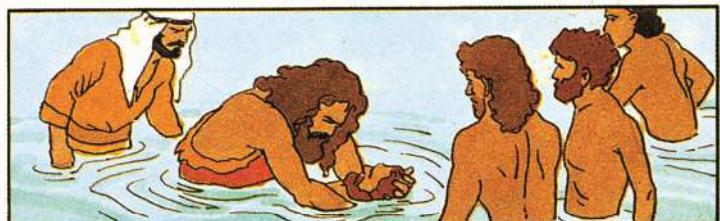
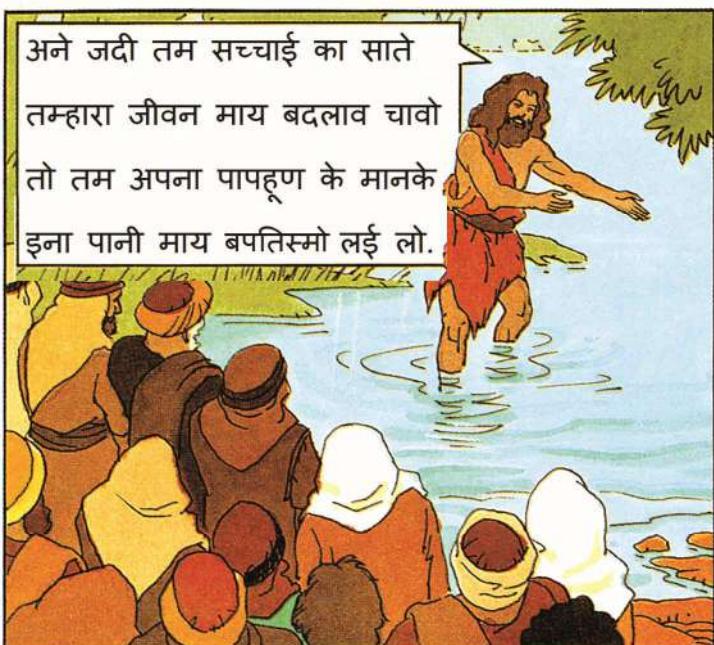
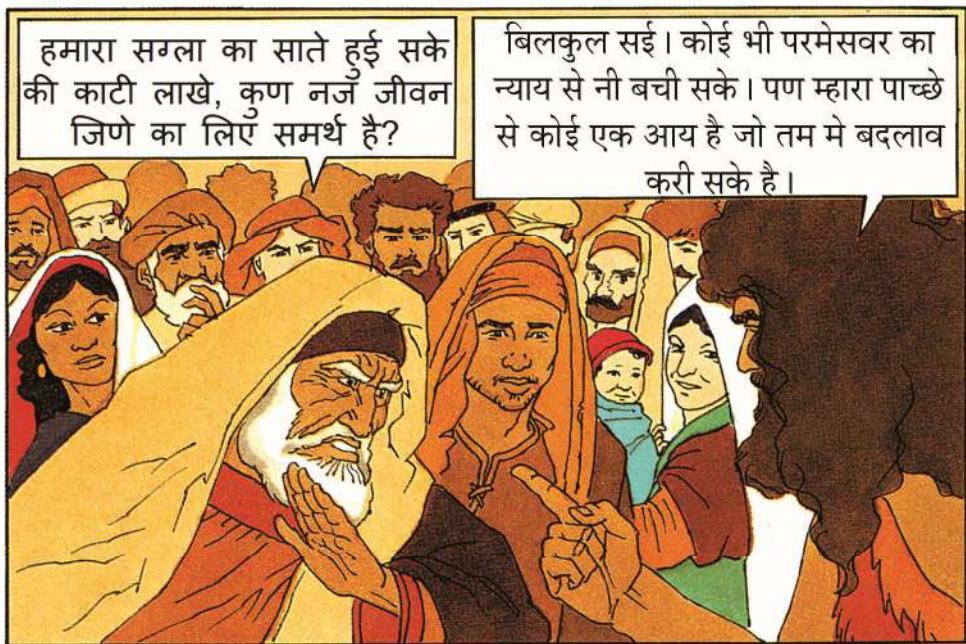
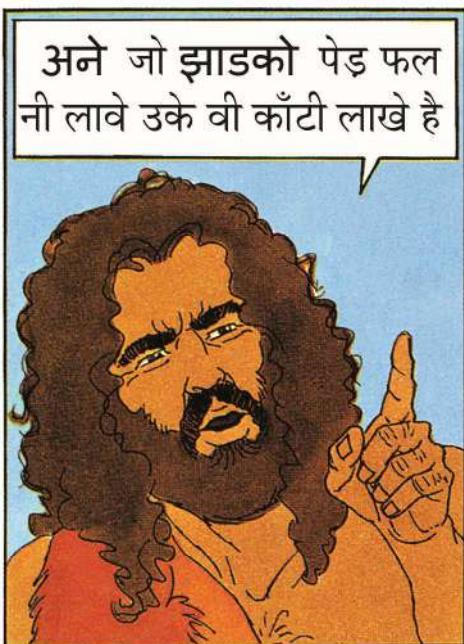
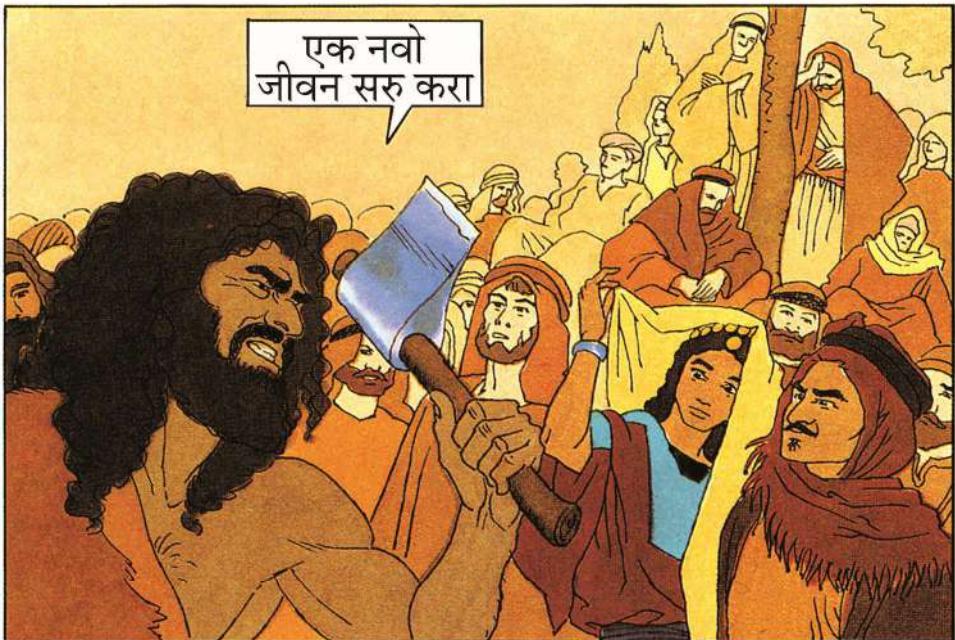
**भाषा :** हिन्दु (यहुदीहुण की भाषा) ग्रीक (आंतरराष्ट्रीय स्तर  
पे बोली जाने वाल्णी भाषा) लेटिन (रोमन भाषा)



ई सगला लोगा हुण् नदी का कीनारे क्यो भेला हुया है?



तम अपणा आप के तयार करो,  
परमेस्वर को राज ने है।

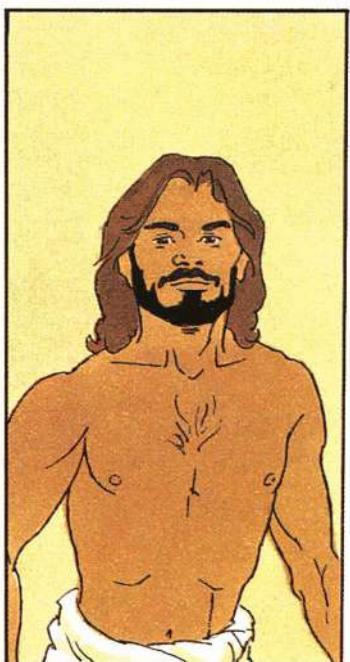
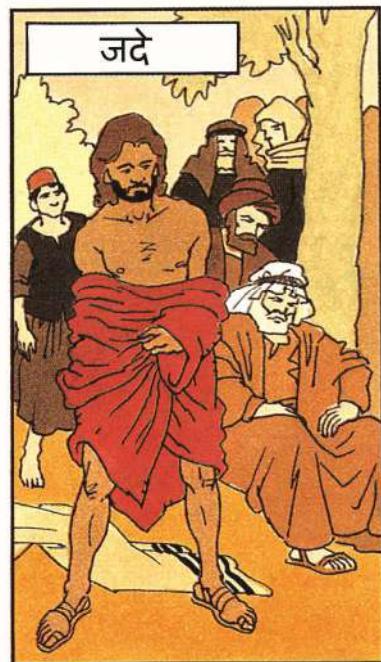


सगला लोग उके नदी माय बपतिस्मो देनेवालो युहन्न केता था।

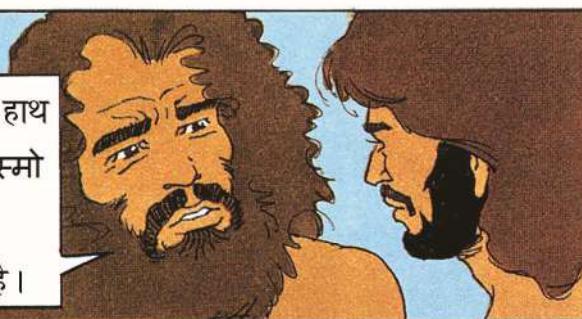
हूँ लायक हई नी।  
हूँ उका खातिर  
मार्ग तैयार करी रयो हूँ।  
जो हमारे बतावेगो की  
परमेसवर कुण है। ऊ  
तम्हारे परमेसवर की  
आत्मा अने लाय को  
बपतिस्मो देगा,  
ऊ तम्हारे बदली देगा।



जदे



म्हारे थारा हाथ  
से बपतिस्मो  
लेणे की  
जरुअत है।



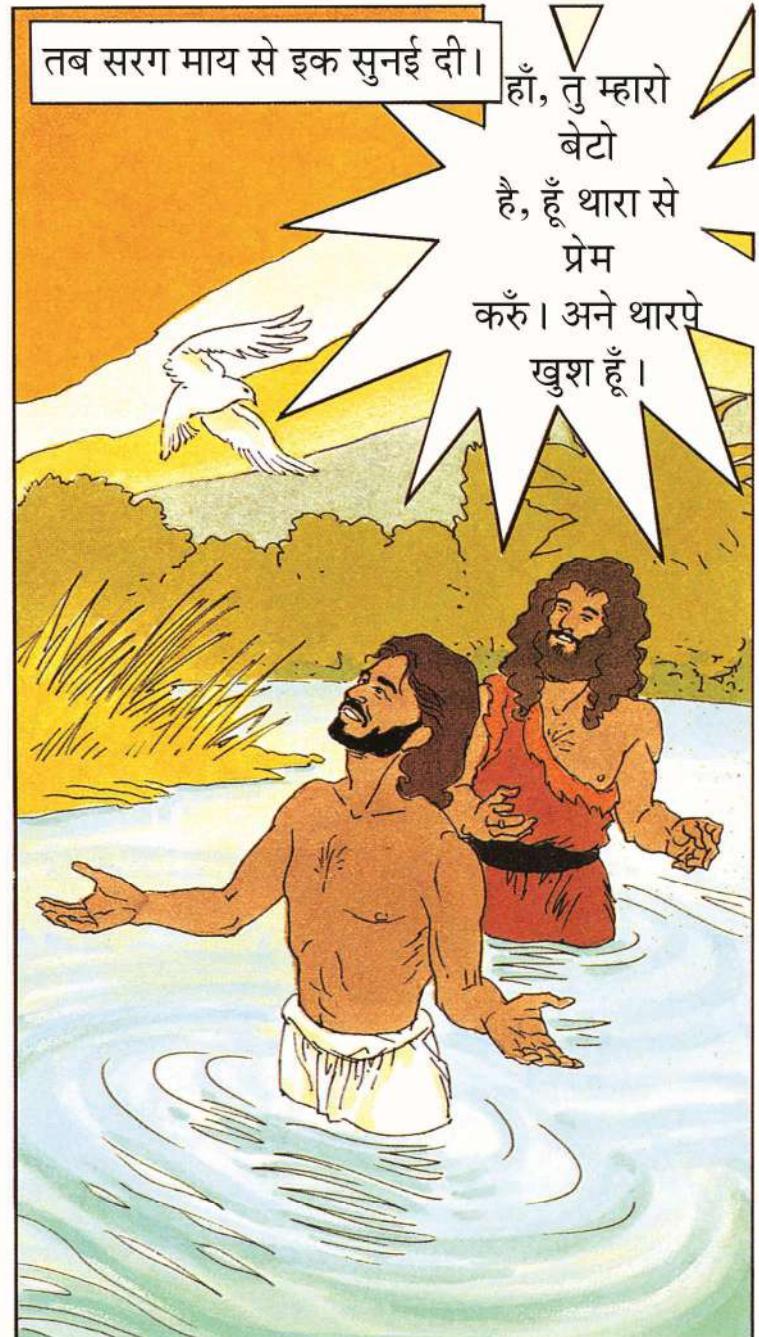
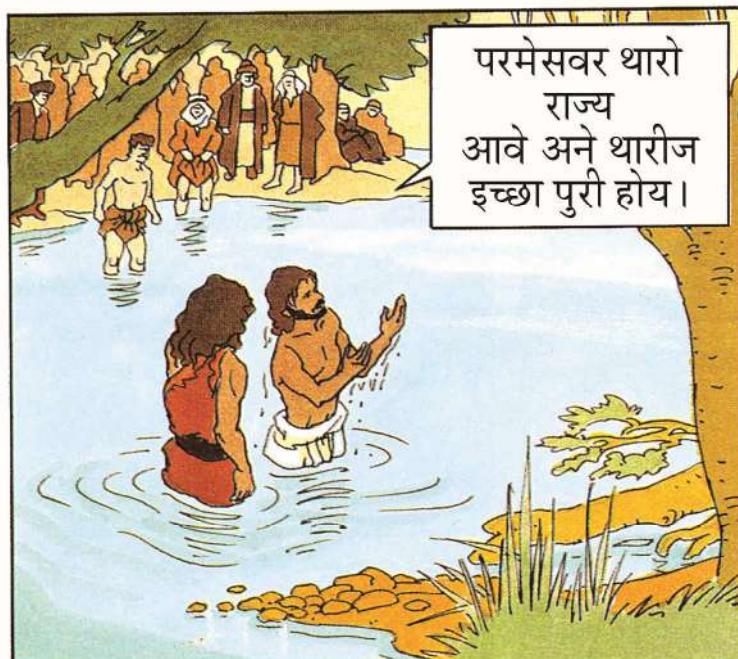
तब सरग माय से इक सुनई दी।

हाँ, तु म्हारो  
बेटो  
है, हूँ थारा से  
प्रेम  
करूँ। अने थारपे  
खुश हूँ।

हूँ ऊज करुवाँ जो  
परमेसवर की इच्छा  
माय है अबे ऊज कर।



परमेसवर थारो  
राज्य  
आवे अने थारीज  
इच्छा पुरी होय।



हमारा अना कालखण्ड माय सुरवात  
माय से यूहन्न

बपतिस्मो देनेवालो इस्त्राएली लोगहुंण को  
मसीहो आएगां कईने ऊ उनके तैयार करतो  
थो। उना बखत इस्त्राएल यो रोमी साम्राज्य  
को एक नानो राज्य थो।

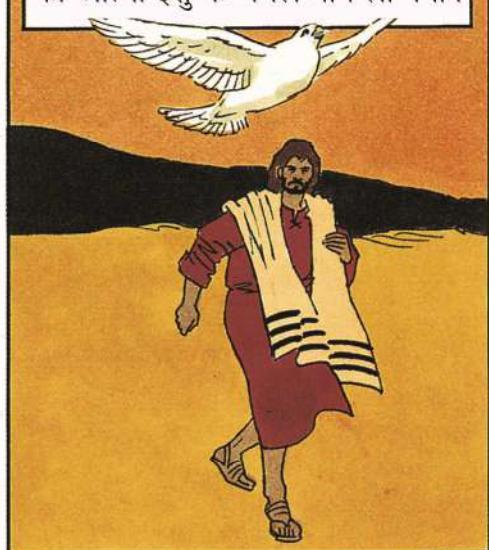


यरदेन नदी का कने, युहन्ना बपतिस्मो देनेवाली ईसु का आड़ी देखे।

देखो, यो परमेस्वर  
को मेम्नो जो जगत  
माय का पाप उठाईने  
ली जाय है।



उको बपतिस्मो होणे का बाद परमेस्वर  
को आत्मो ईसु के जंगल माय ली गयो।



ऊ चालीस दन अने चालीस रात रीयो। जदे ऊ वाँ थो,  
उने कई नी खायो अने नी पीयो। अपना  
पूरण उद्देश्य के देखना खतोर ऊ उपवार प्रार्थना  
करतो रीयो।



ईसु चाए है कि परमेस्वर को उद्देश्य  
संसार माय सफल होने पाए। लोगहुंण  
के मृत्यु की पकड़ माय से छुड़ावा कि  
परमेस्वर की योजना है।

शैतान यो जो निदीखणे का स्वरूप माय अंधीकार माय राज्य करे है  
अने संसार को नाश करवा खतोर अने मृत्यु की कने लई जाइ है।



हाँ, पिता तु  
जो केगा, हाँ  
ऊज करुवां।



पण उको शत्रु सैतान ईसु के लालच दिखाईके ऊके परमेश्वर का उद्देश्य से दूर रखने को प्रयास करी रीयो थो ।

अने तु परमेस्वर को पुत्र है तो इना भाटा के रोटी बनई दे ।

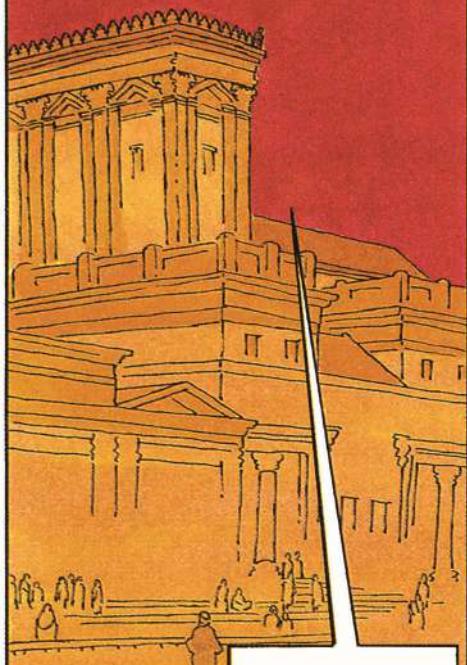
अने ईसु ने कियो, कि ऐसे लिखीइयो है की मनक केवल ईनी रोटी से नी पण परमेस्वर का वचन से जीवीतो रेगा ।



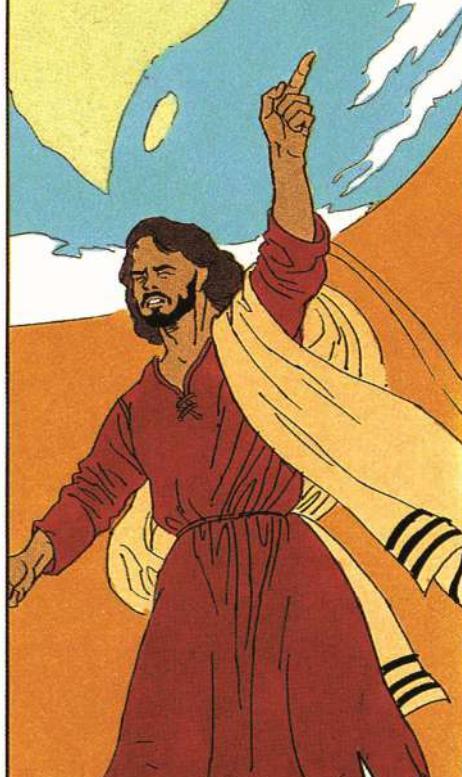
अने तु परमेस्वर को बेटो है तो सिद्ध करी दे इना मंदेर का ऊपरे से अपना आप के निचे पटकी दे । क्योंकि कई यो पवित्रशास्त्र माय लिख्यो नी है की ऊ अपना सरगदत्तहृण के आज्ञा दिने थारे हाथोहाथ उठई लेवे ।

अने तु म्हारे प्ररणाम करे अने म्हारी उपासना करे, तो हूँ थारे धरती को सगलो अधिकार दई दूवाँ ।

अने जदेज शैतान ईसु का कने से जातो रीयो । अने स्वर्गदूतहृण उकी सेवा चाकरी करने लागी गया ।



अने यूँ भी लिख्यो है कि तु अपना प्रभु अणे परमेस्वर की परिक्षा मत करजे ।

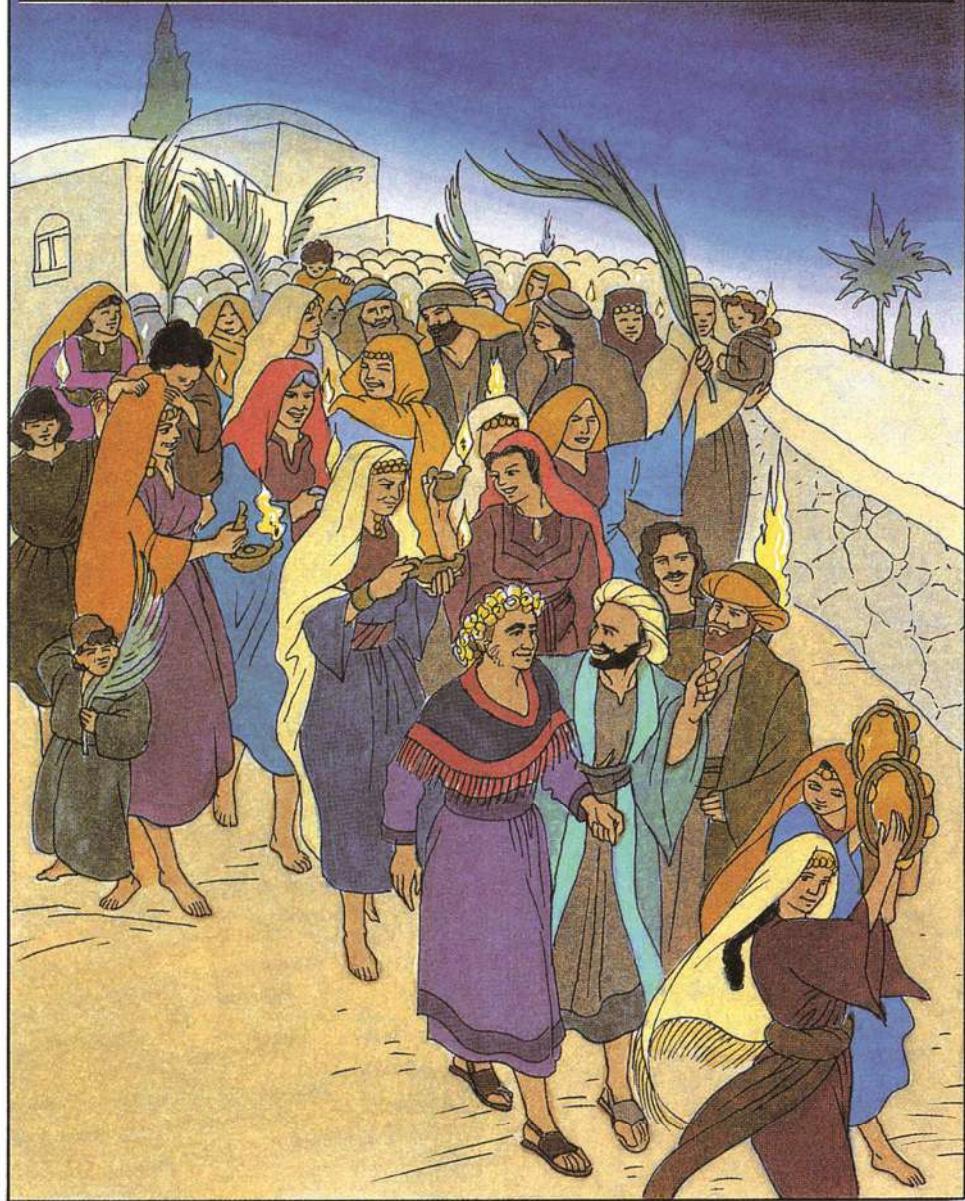


या से चालईयो जा सैतान । अने लिख्यो है कि एकईज परमेस्वर है उकिज उपासना करो अने सेवा करो ।

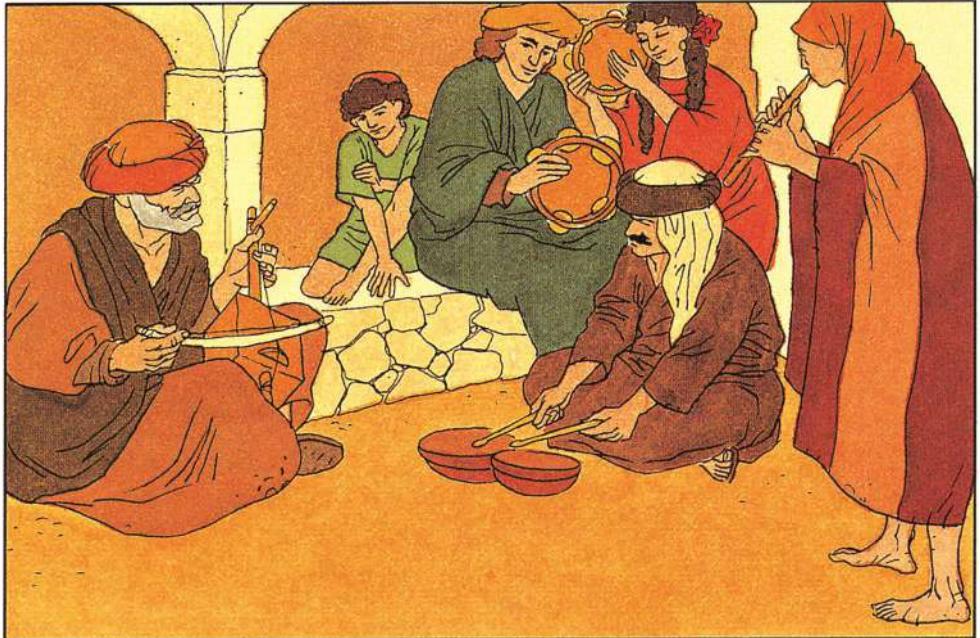
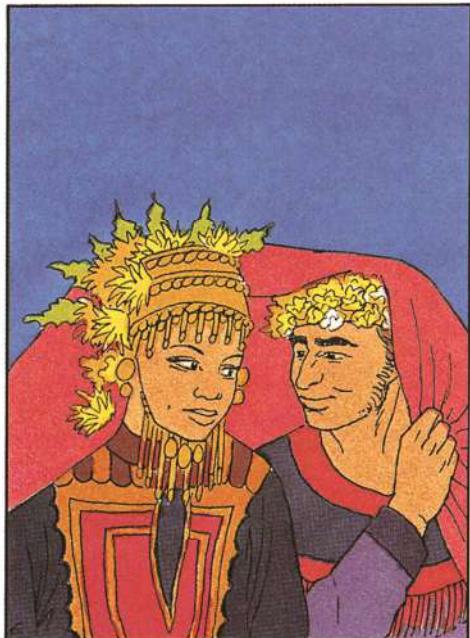
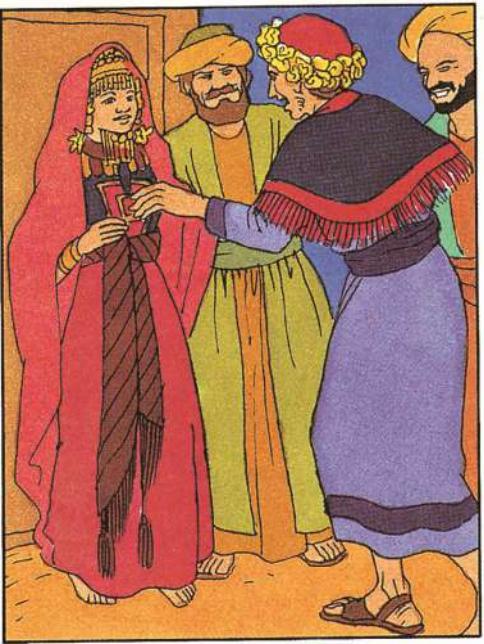
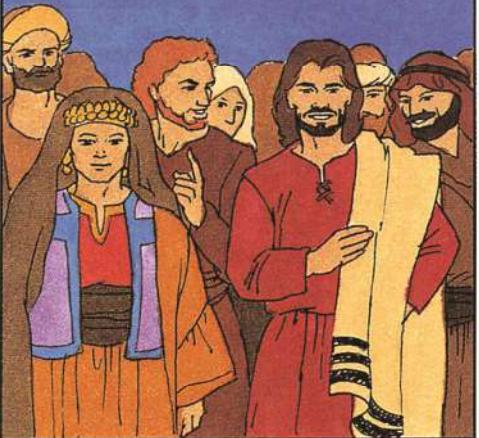
ईसु गलील माय पवित्र आतमा से भरी गयो । ईसु उत्तर इजराइल देस का बढ़ा अने फैलया हुया प्रांत से आगे बढ़ी चालयो । धणा सारा लोगहृण के सक थो कि अ ईसू है कि नी जसौ भविसबक्ता हुंण का द्वारा मसीह का बारा माय लिख्यो है ।

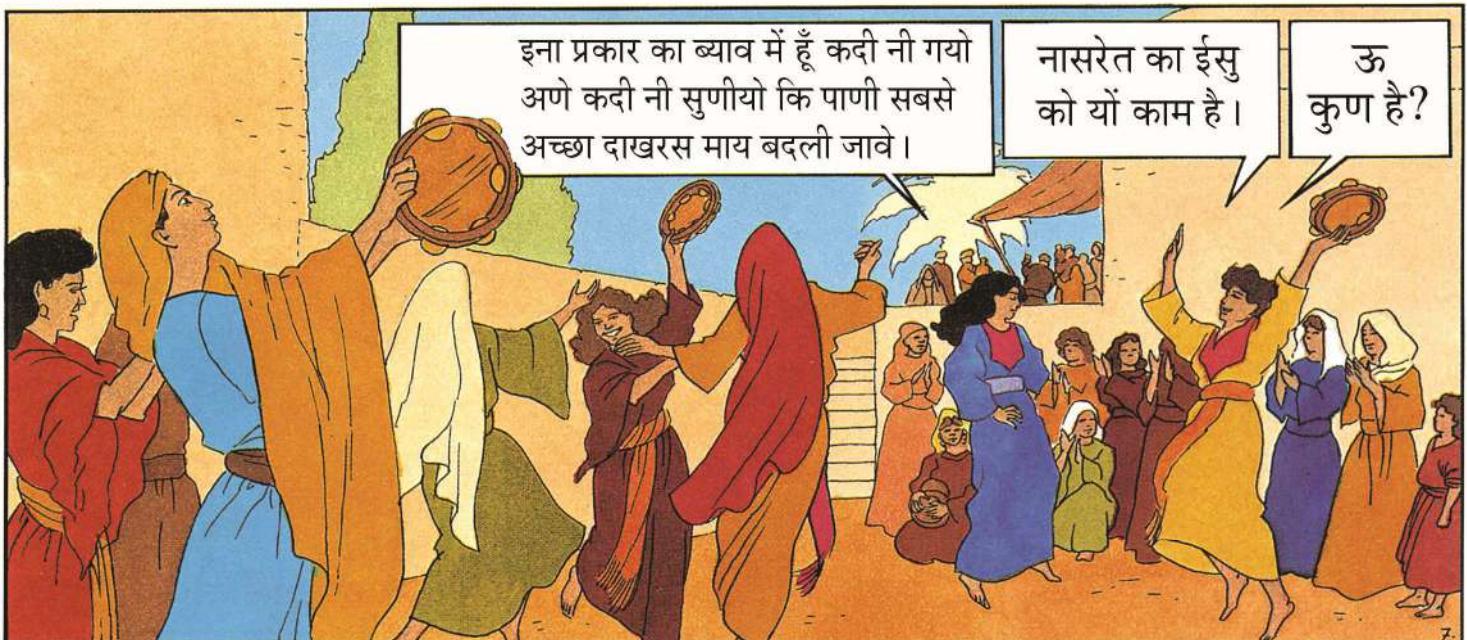
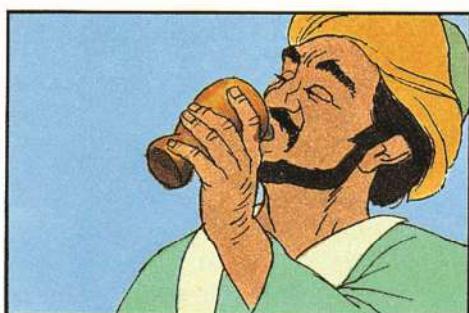
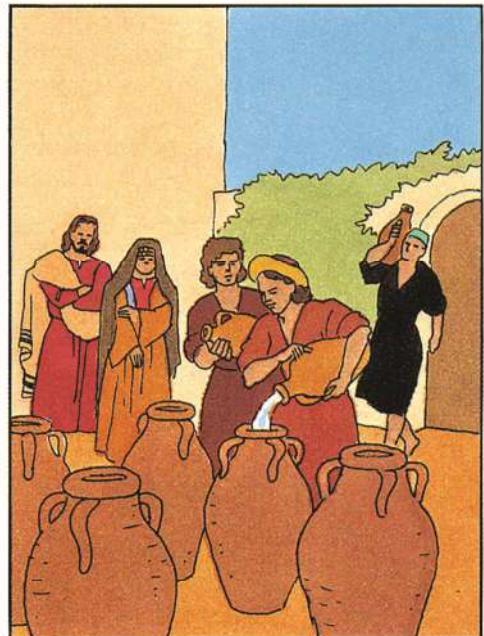


गलील प्रान्त का काना मय कई को व्याव चाली रीयो थो वाँ

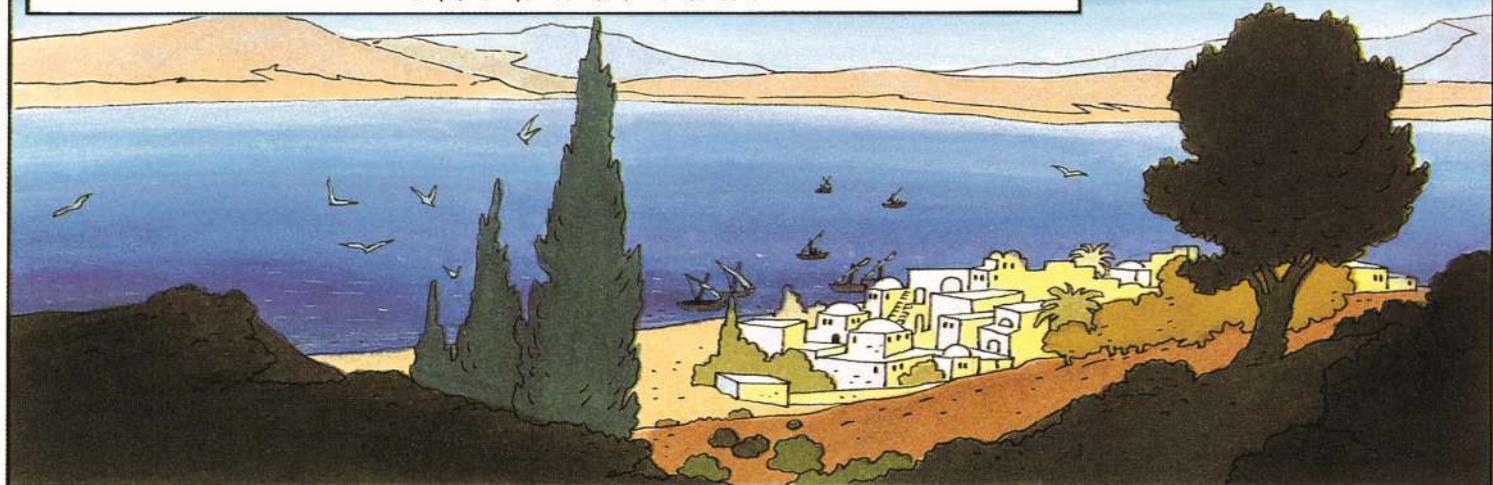


तो ईसु अने उकी माय  
अने उका चेलाहुंण  
का साते थो।

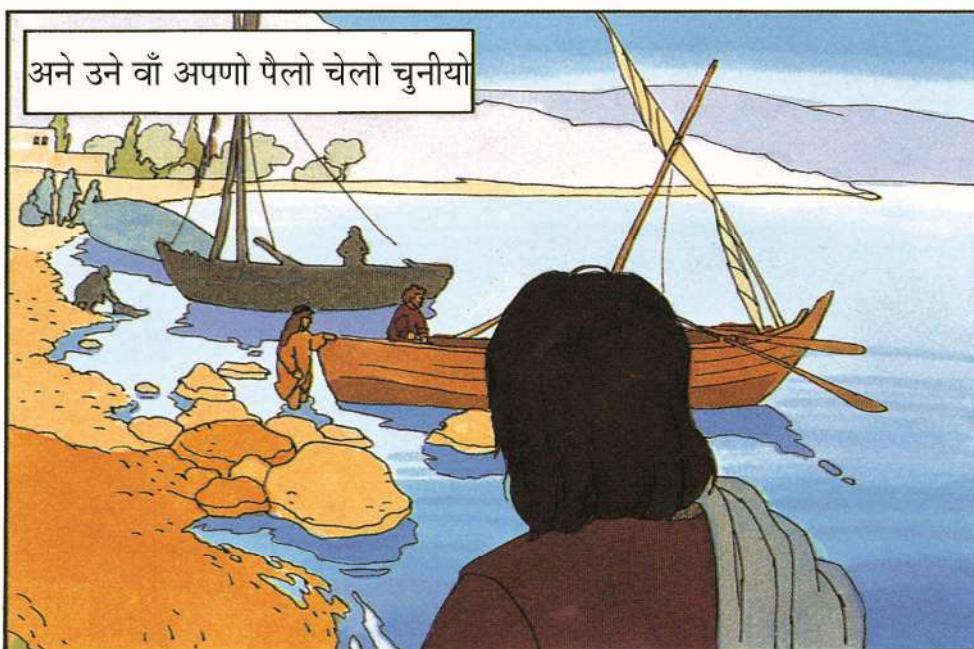




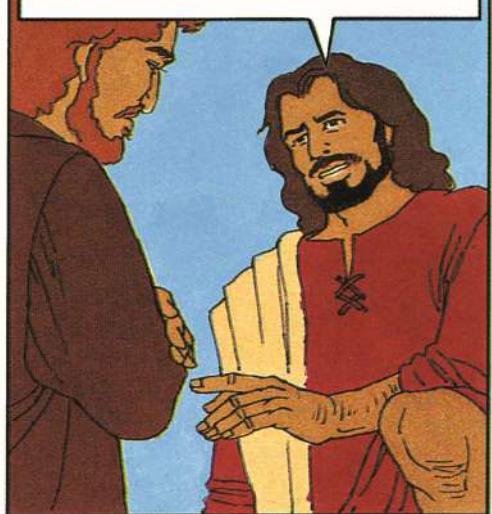
अने गलील की झील का कने कफरनहुम नाम को यों एक फलयोफुलीयों  
एक गाम थो। अने वाँ की जागे ईसु नें परमेस्वर का राज्य का बारा माय  
उद्देश्य दोणो सरु करीयो।



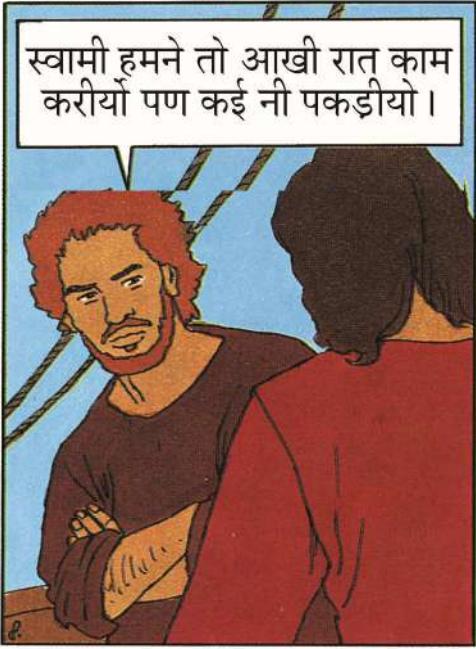
अने उने वाँ अपणो पैलो चेलो चुनीयो



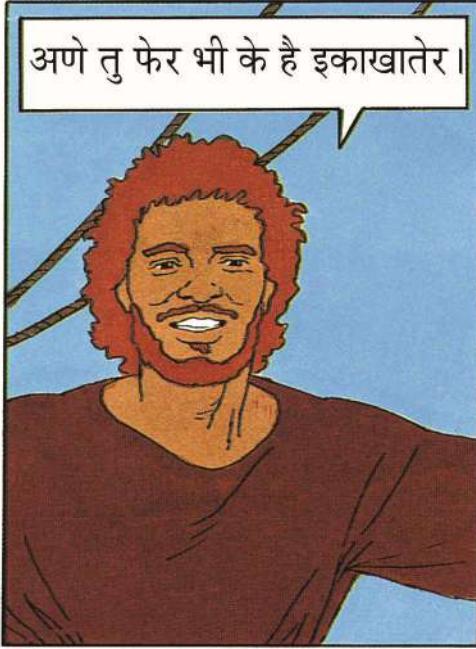
पतरस ऊन्डा पाणी माय जा  
अने वाँ अपणी जाल के फेंक।



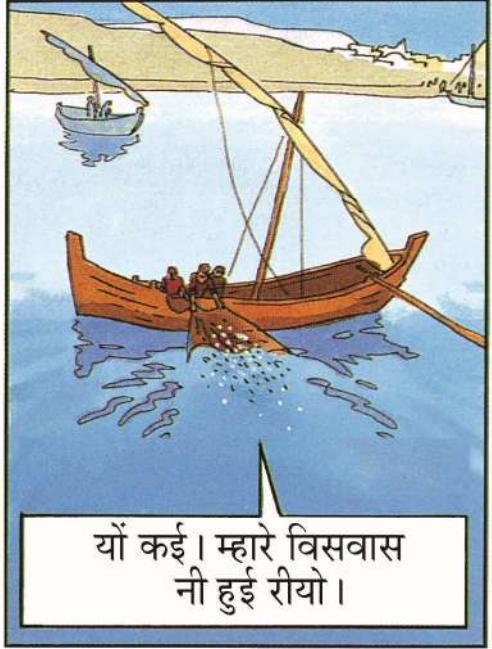
स्वामी हमने तो आखी रात काम  
करीर्यो पण कई नी पकडीयो।

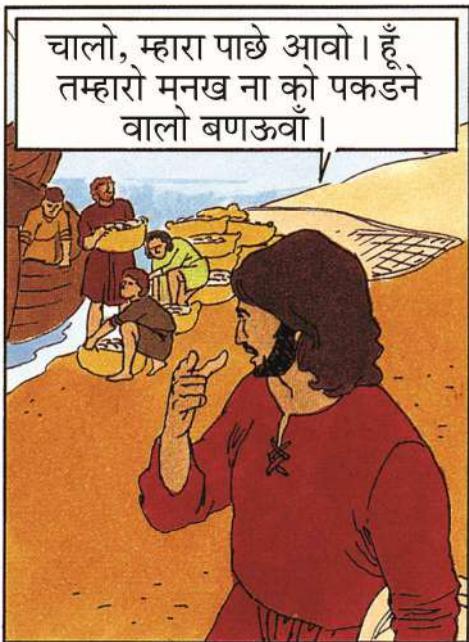
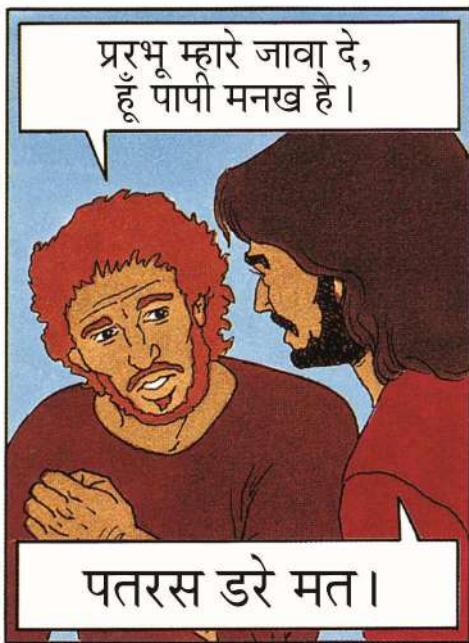
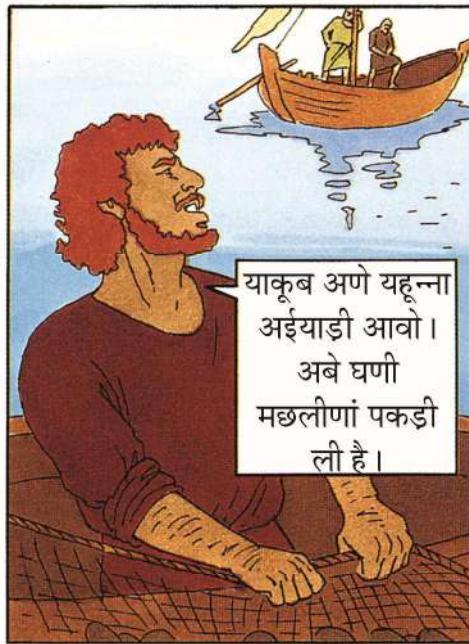


अणे तु फेर भी के है इकाखातेर।

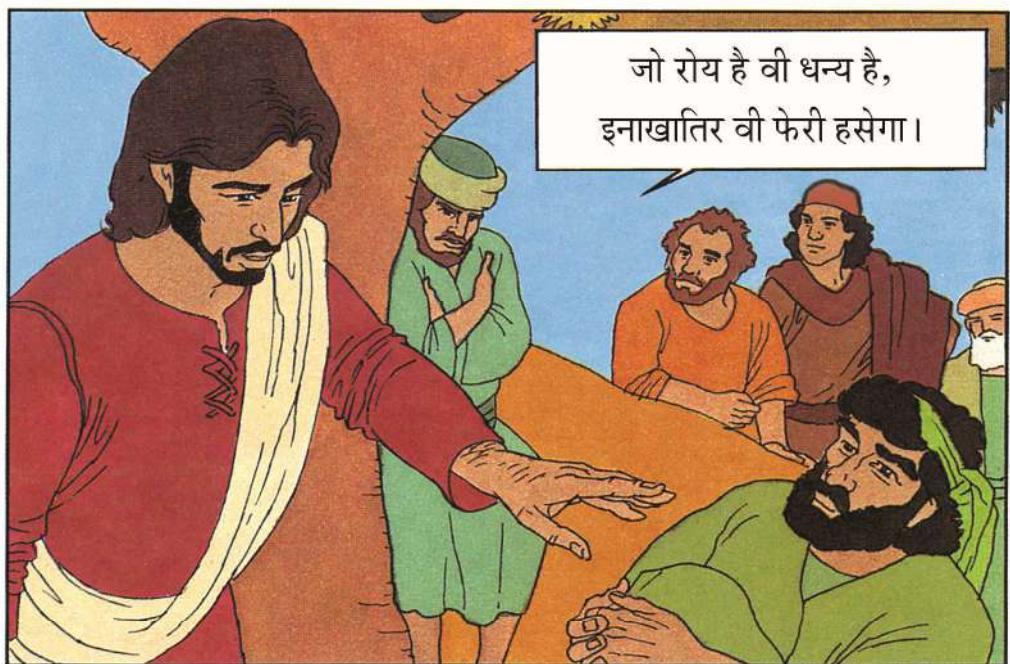


यों कई। म्हारे विसवास  
नी हुई रीयो।

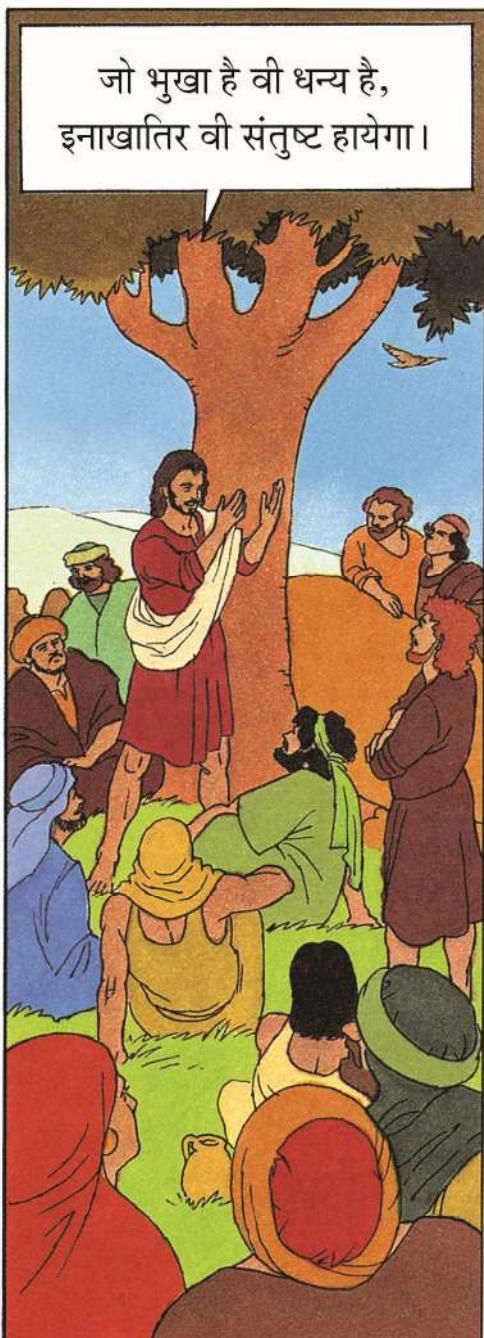




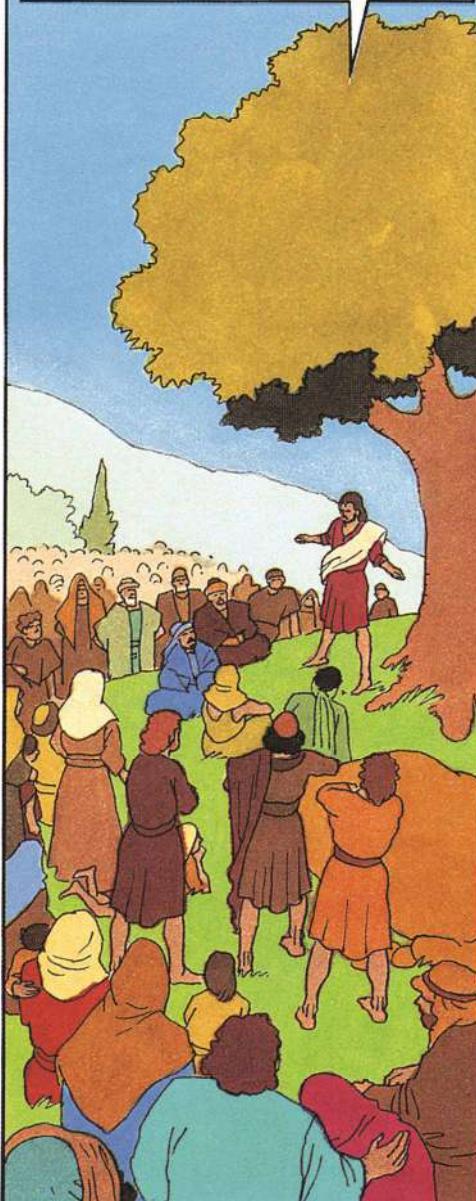
ईसु अणे उका चेलाहुंण उका साते  
सगला गलील प्रांत माय गया। अने  
सबके परमेस्वर का राज का बारा  
में बतायो। अने सगला प्रकार का  
बीमारहुंण के अच्छा किया,  
बायरबाधाहुंण के निकालयो अने  
लोग अचम्भो खई ने यरुशलेम  
अने अलग अल देशहुण से आया था।  
अने वी उकी हर बात के सुणता था।



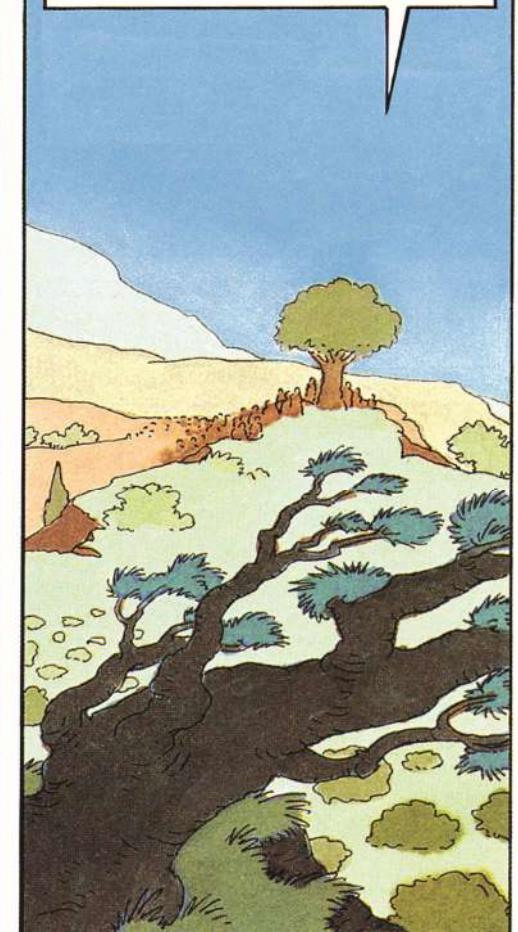
जो रोय है वी धन्य है,  
इनाखातिर वी फेरी हसेगा।

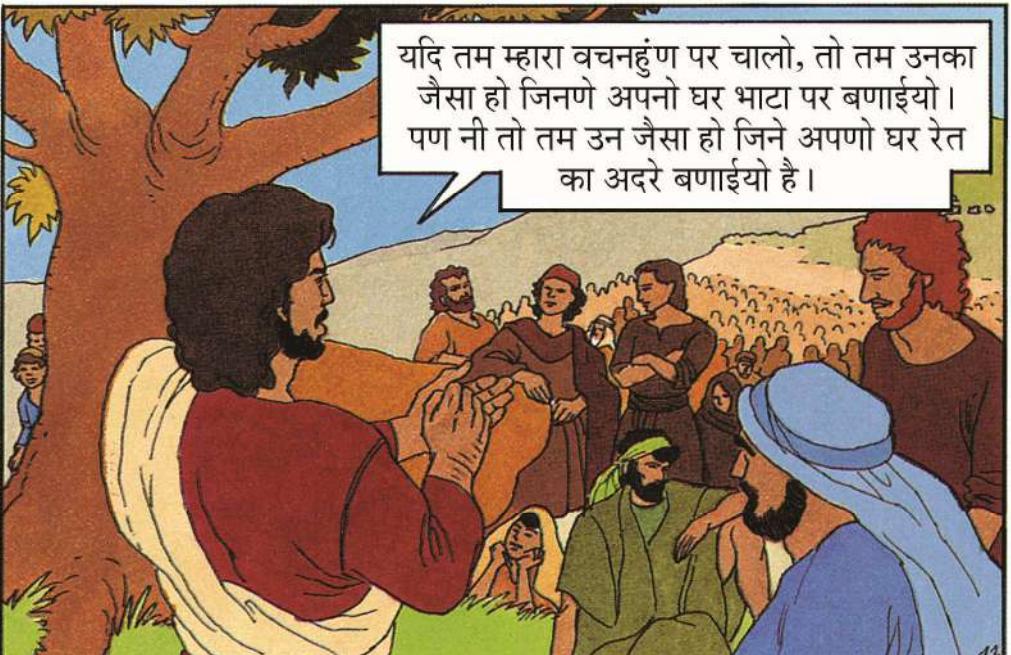
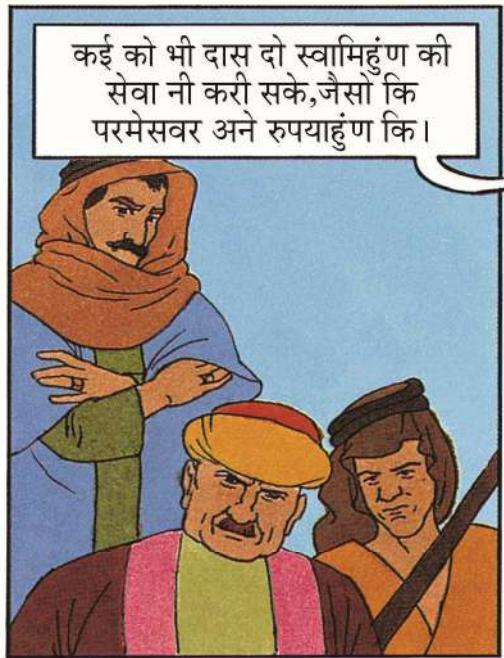
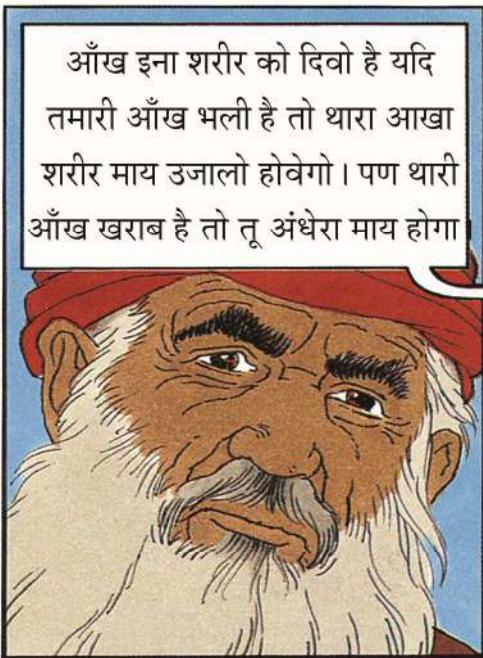
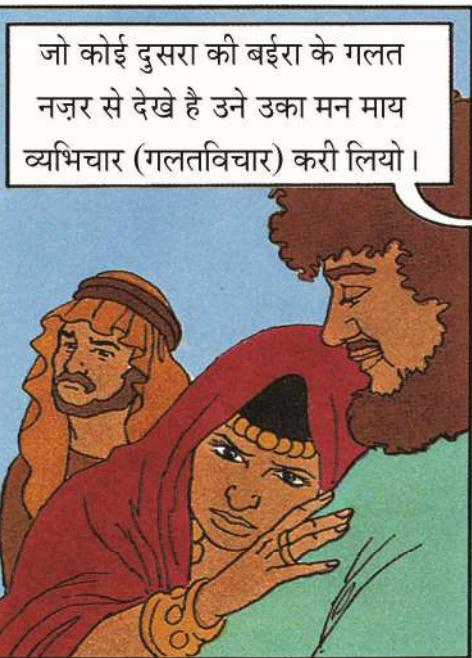
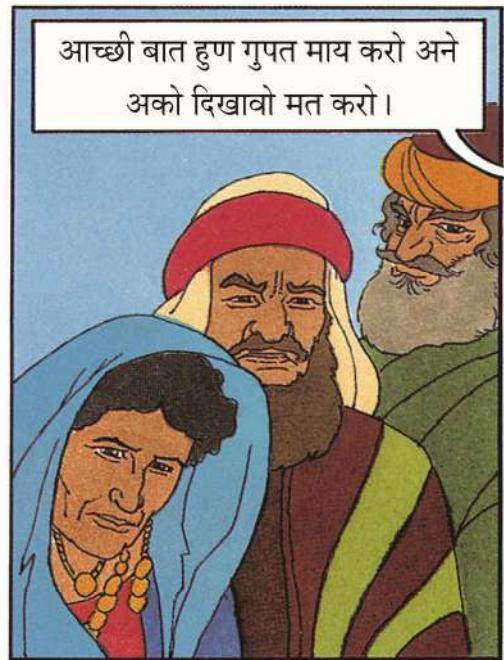
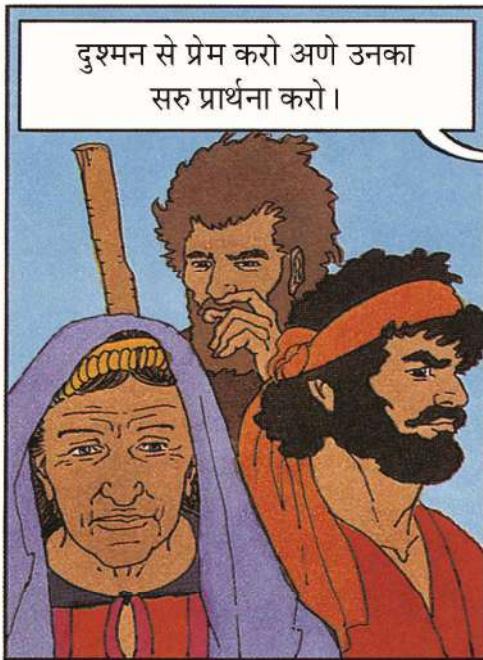
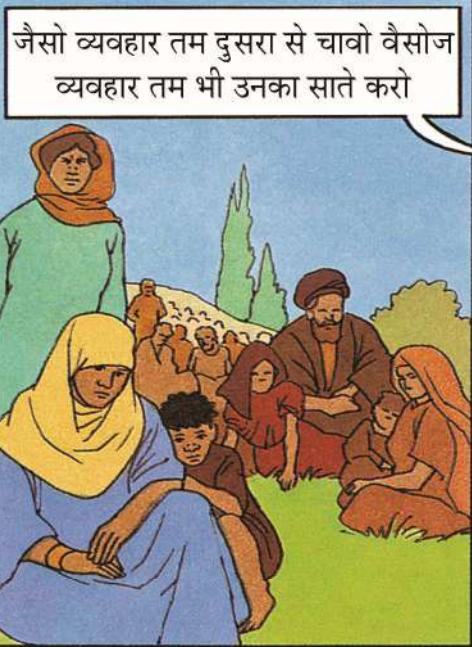


अने जो गरीब है वी धन्य है,  
इनाखातिर सरग को राज उनकोज है।



धन्य हो तम जदे लाग म्हारा  
खातिर तमसे बैर करे।  
जदे तम आनंदीत हुई ने  
उछलजो क्योंकि तमारा  
वासते सरग माय बङ्गे ईनाम है।





एक दन ईसु का सामने लोगहुंण की भीड़ हुई गयी।

हम भीतरे नी जई सका।

वाँ उपरी हायेगी। चलो ऊपरी फाड़ी ने इके नीचे ऊतार दा।

उनके अणे दो वी लोगहुंण विश्वास माय बड़ा है।

वाँ अदरे कई चाली रथो है?

तम्हारा पापहुंण क्षमा हुई गया है।

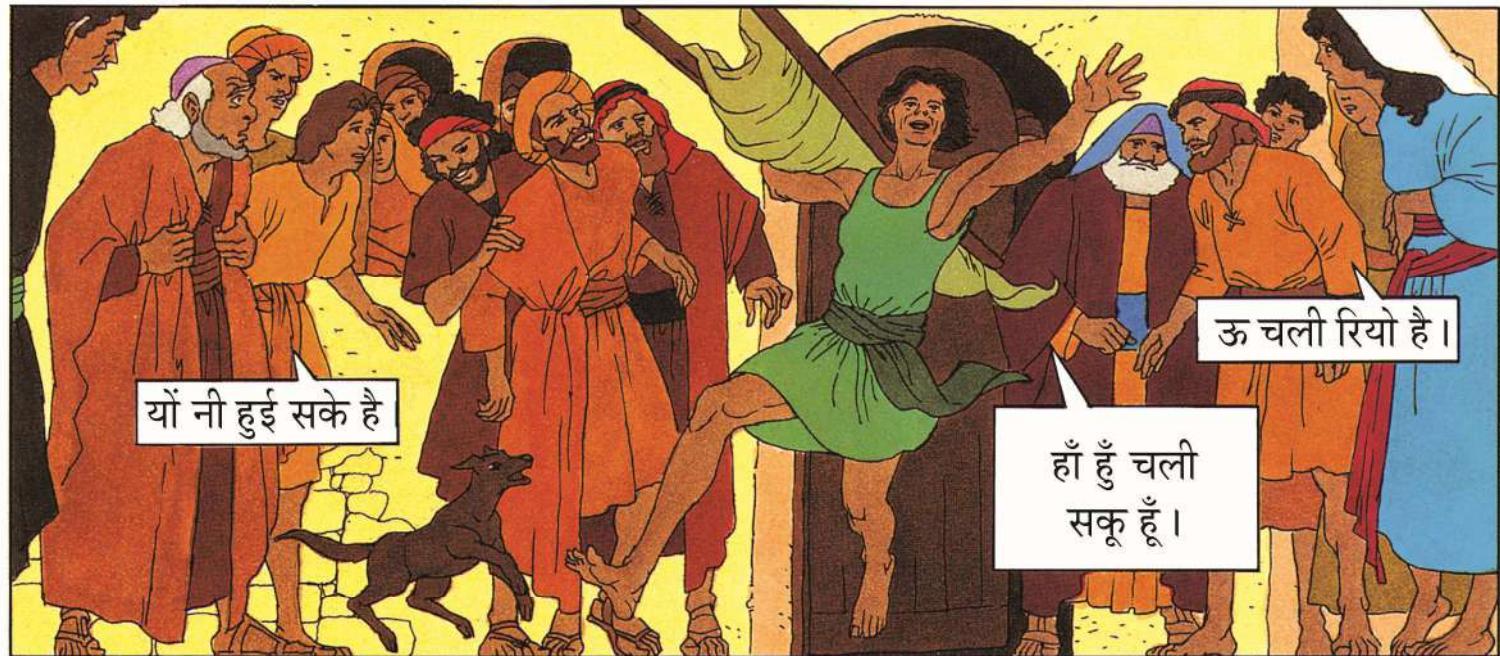
तमने कई ऊ सुणीयो?  
ऊ यो सब कैसे करी सके है?

ऊ तो मुख्ख है

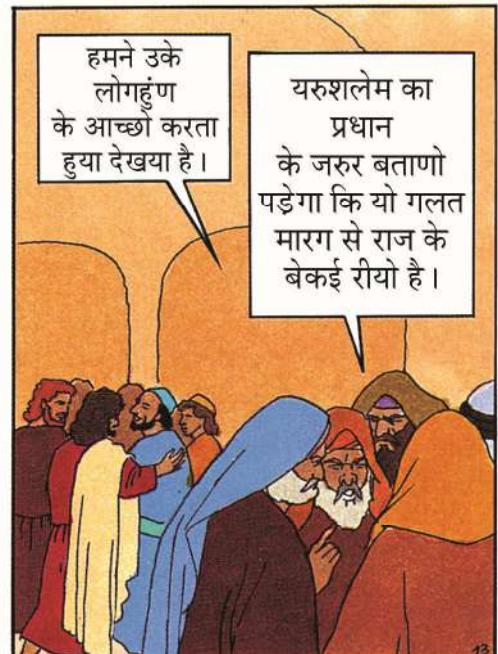
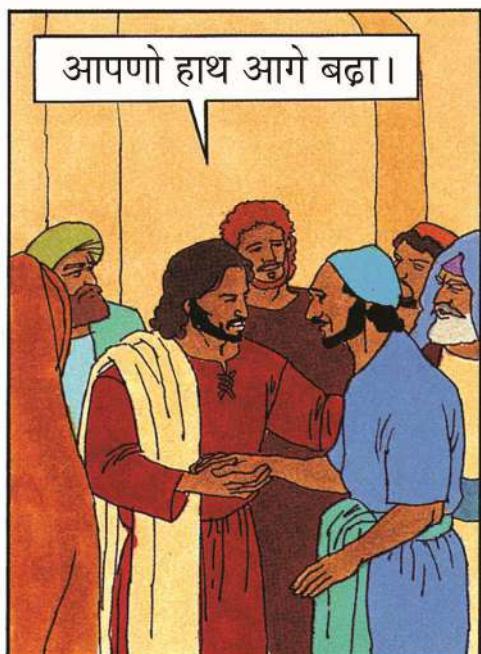
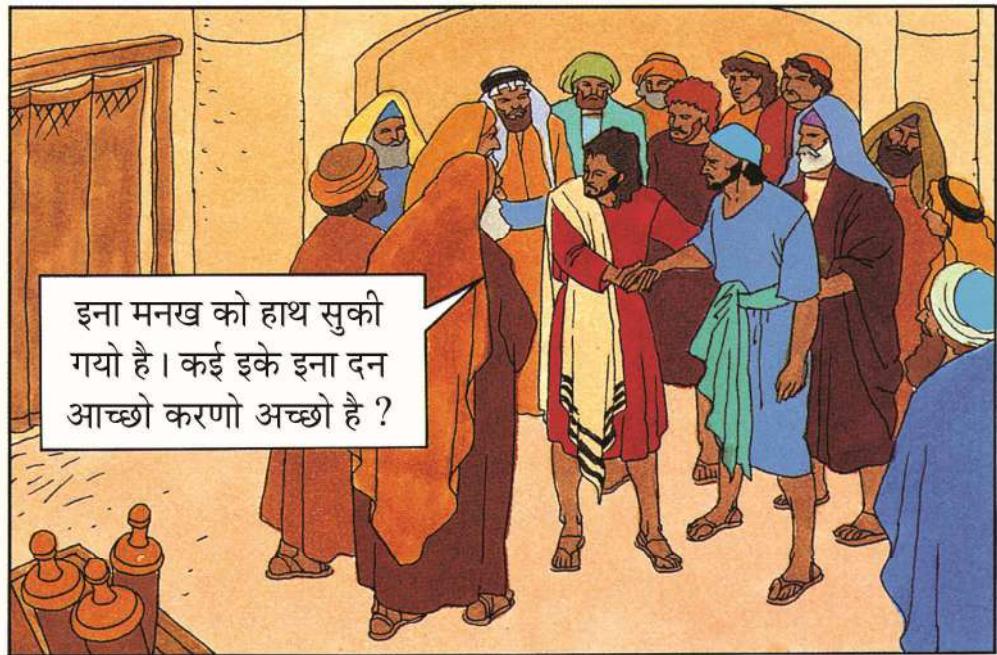
परमेसर एकलोज पापहुंण से छुटकारो दी सके है।

एक लांगडा के कई यो केणो सरल है कि थारा पाप क्षमा होया अने यो कि उठ खड़ो हुई जा?

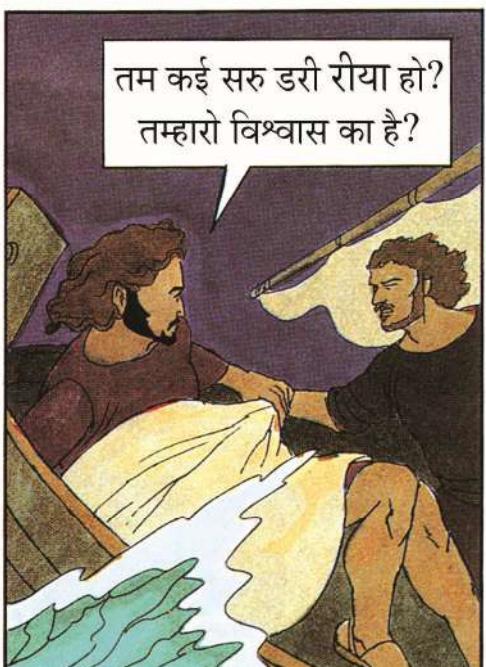
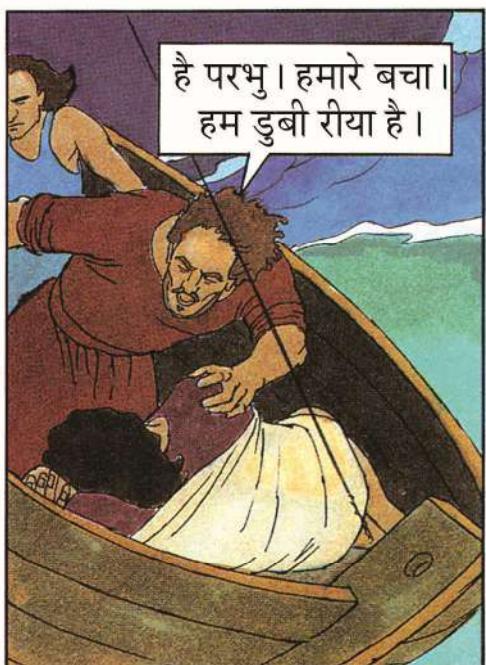
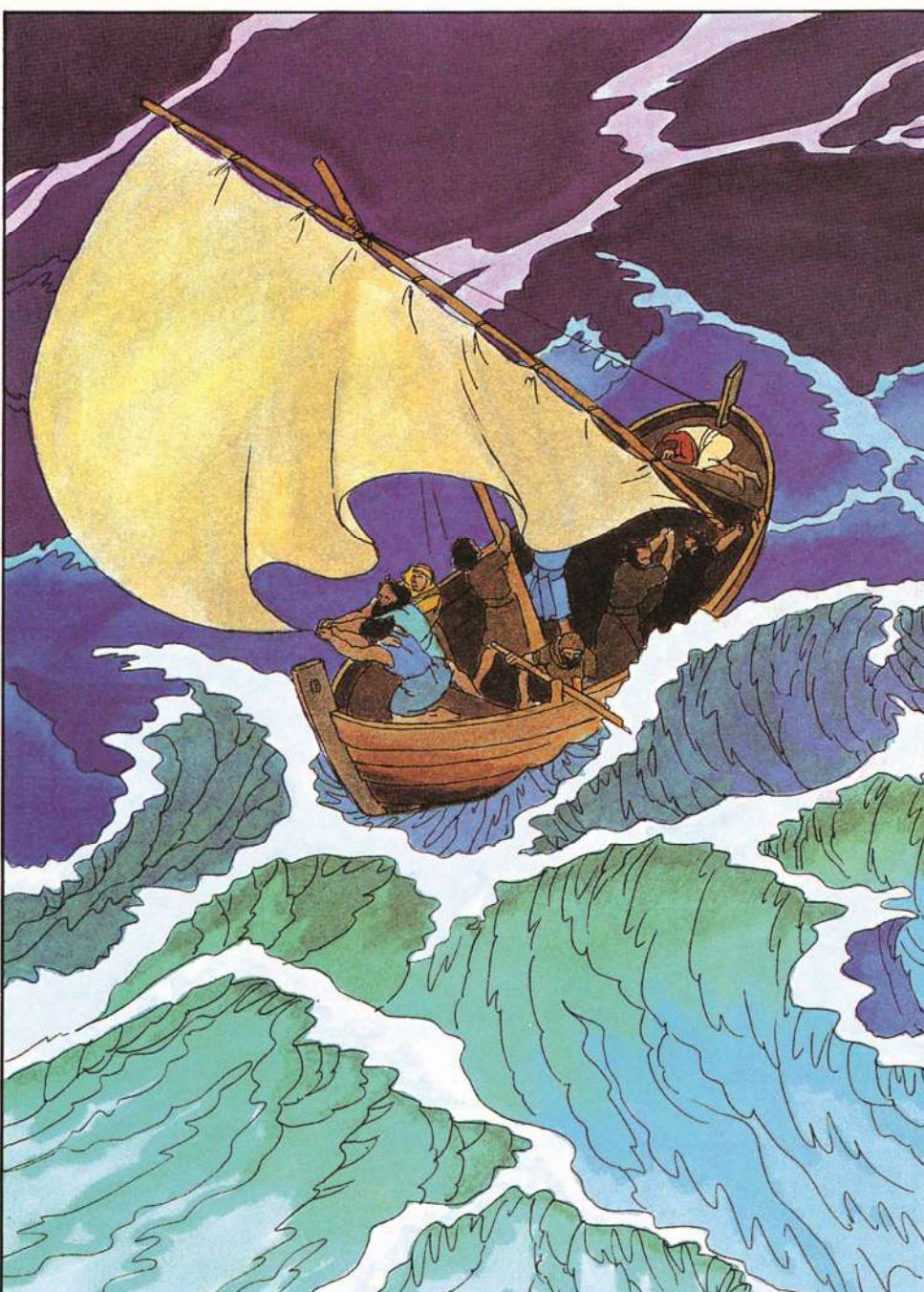
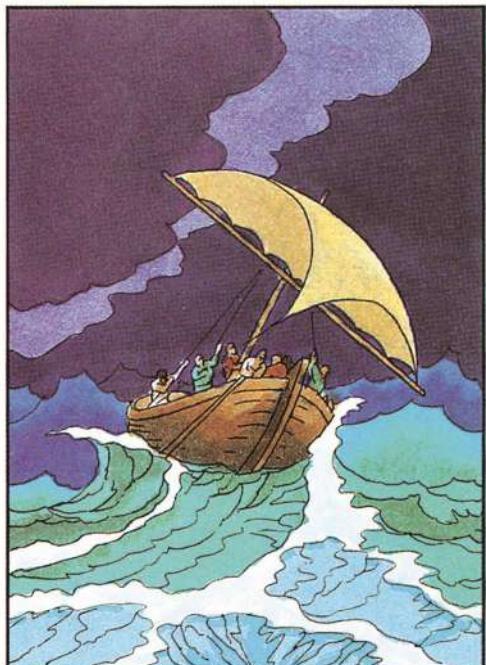
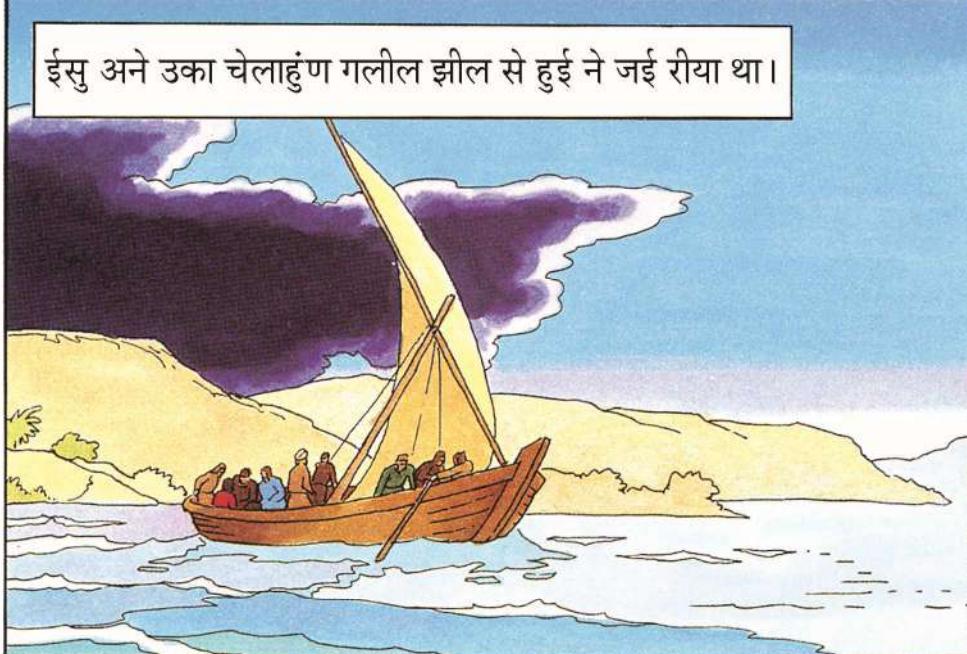
अने पापहुंण के क्षमा करने को अधीकार मसीह के दियो है पण यो युँ के है कि उठ अने अपनी खाट उठा अने चाल -फिर।



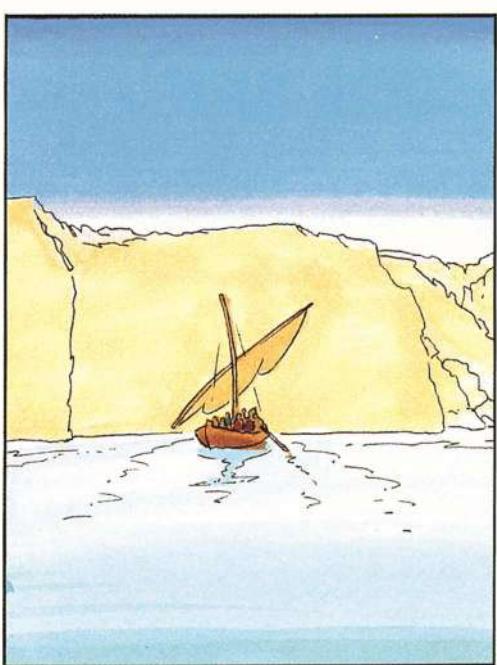
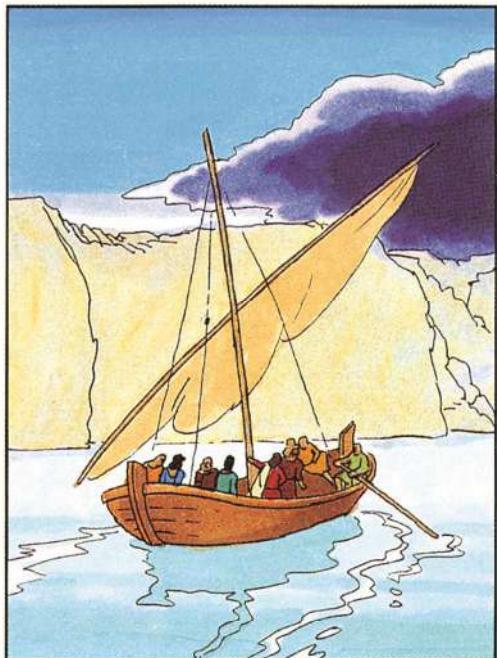
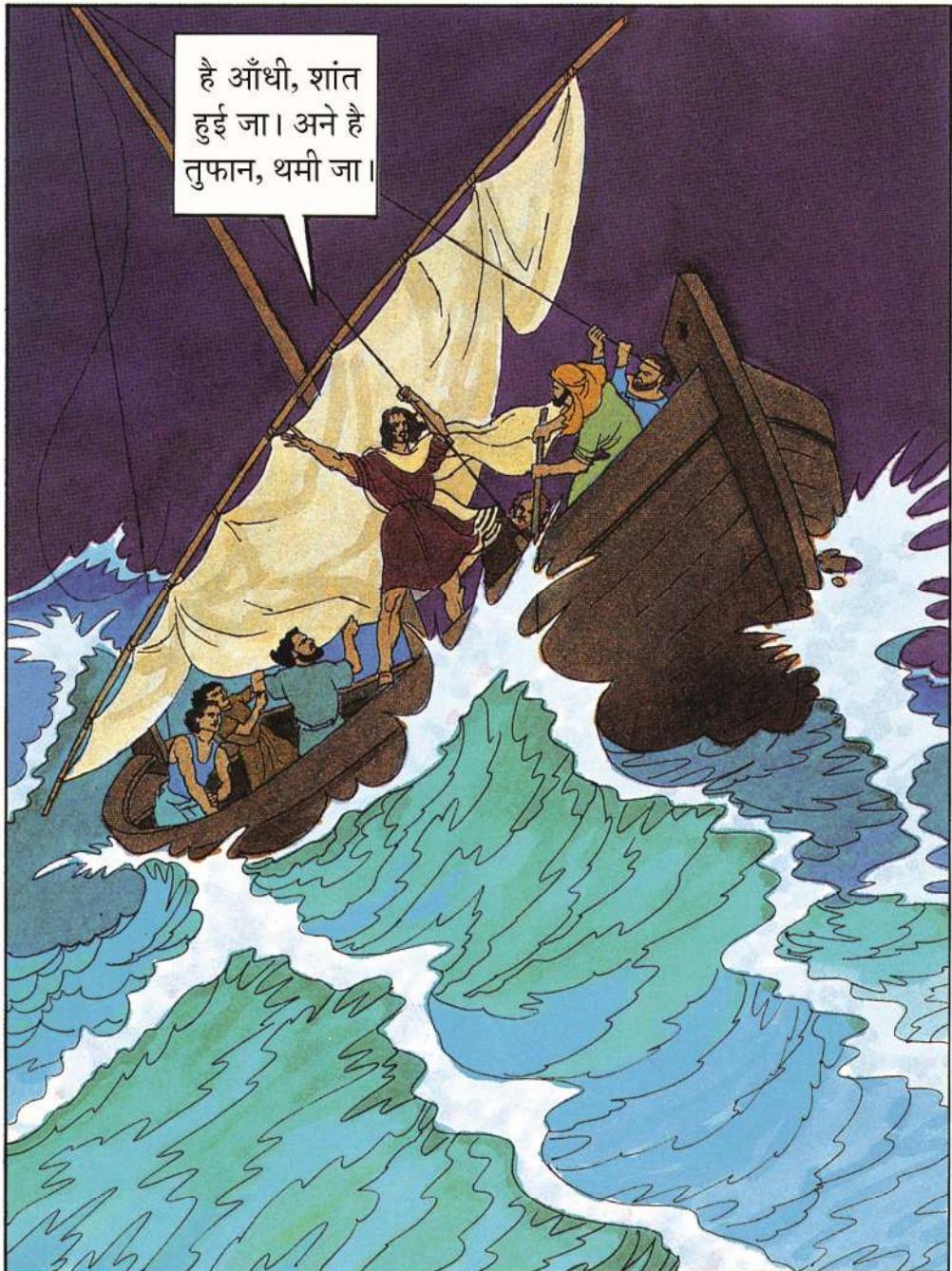
पण वाँ की जागे हर कोई ईसु  
का काम से खुश नी था।  
वी धार्मिक प्रधानता सबथ  
का पवित्रदन ईसु कई करे  
है उका पर ध्यान देता था।  
उना दन इस्त्राएल माय कई  
भी काम करने पर रोक थी।



ईसु अने उका चेलाहुंण गलील झील से हुई ने जई रीया था।



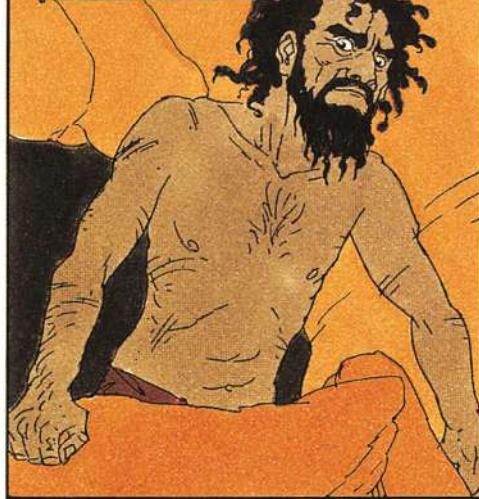
है आँधी, शांत हुई जा। अने है तुफान, थमी जा।



अने उनणे उनकी जहाज कराडे ली  
ने बाँधी ली पण पर्वत पे।

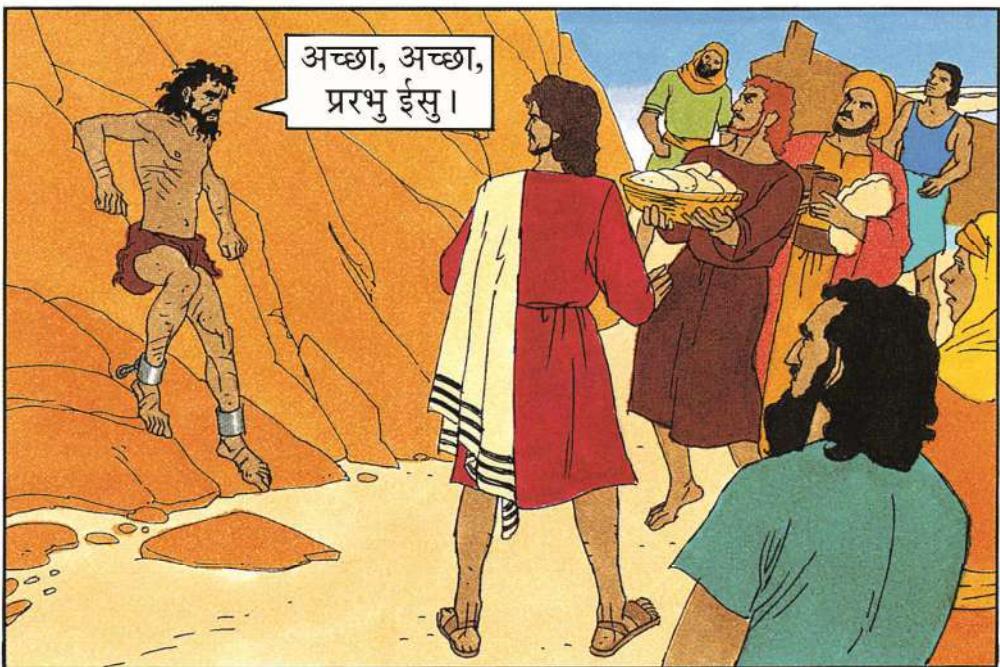


वाँ कि जागे एक बायरबाधाँ से  
सतायो हुईयो एक  
मनख थो।



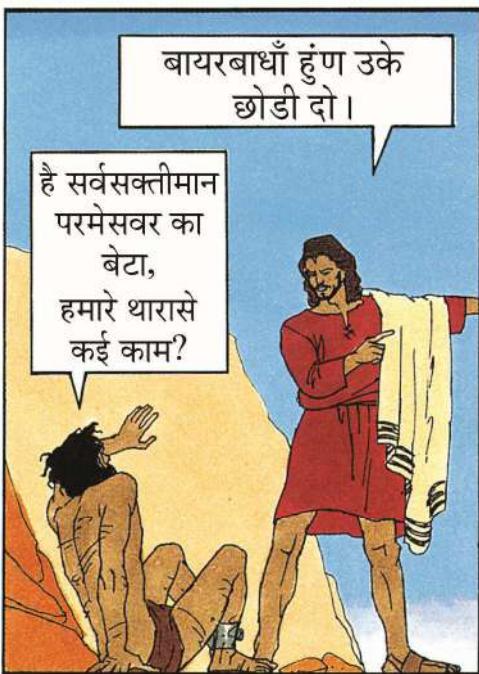
जो पर्वतमाय  
रीया करतो थो।

ऊ अई रीयो है।  
हा कुणं।



बायरबाधाँ हुण उके  
छोडी दो।

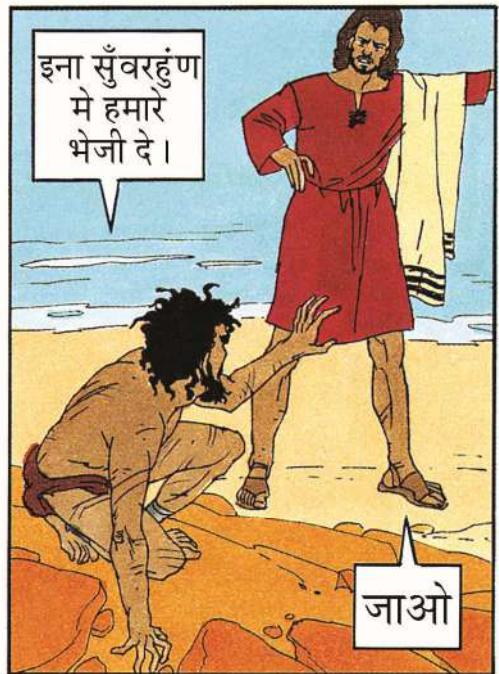
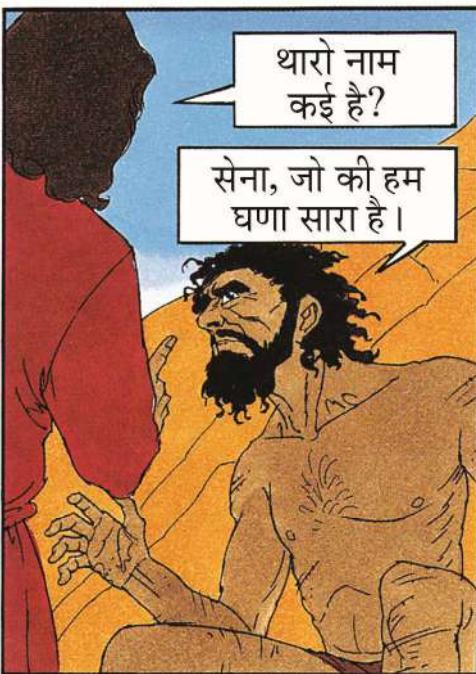
है सर्वसक्तीमान  
परमेस्वर का  
बेटा,  
हमारे थारासे  
कई काम?

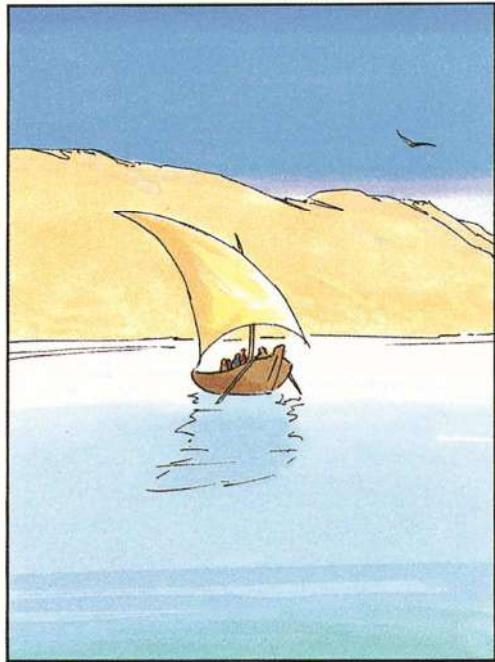
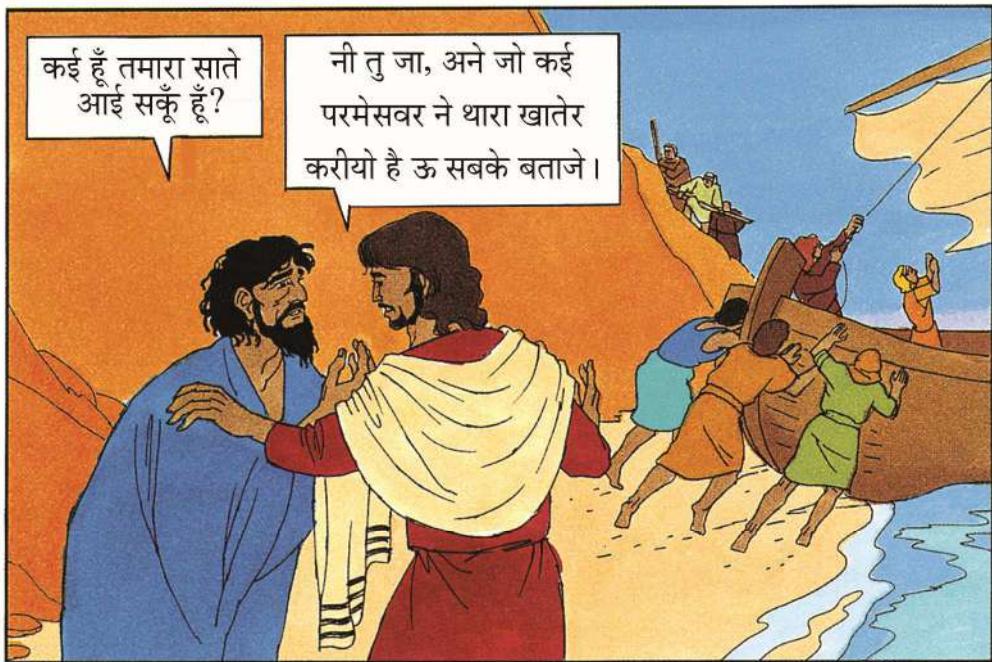
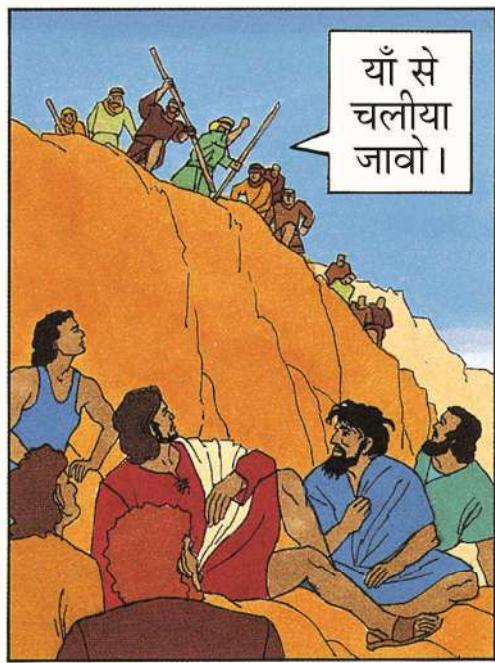
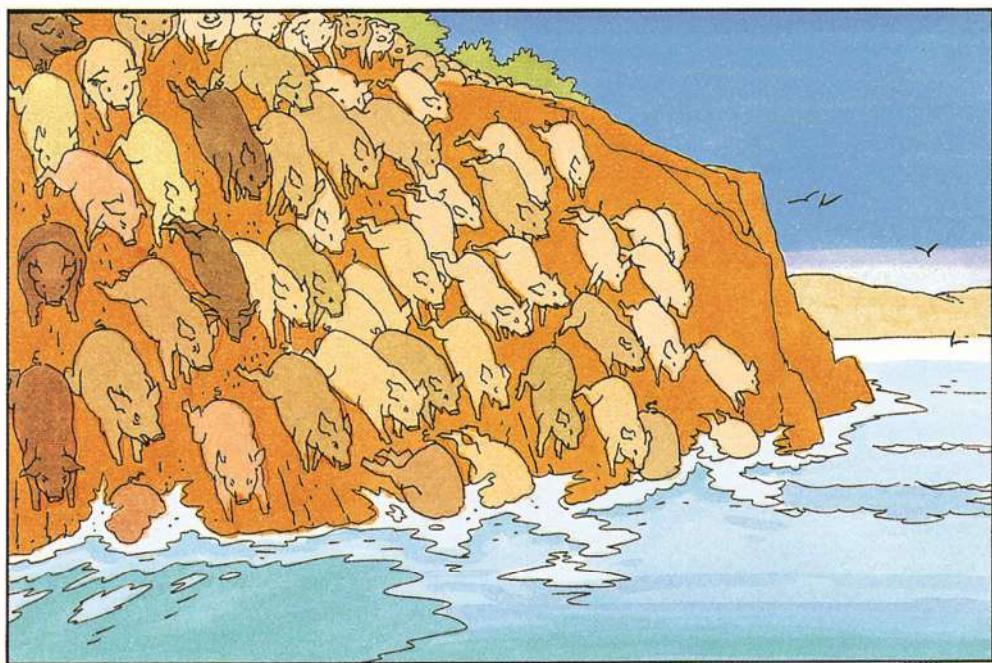
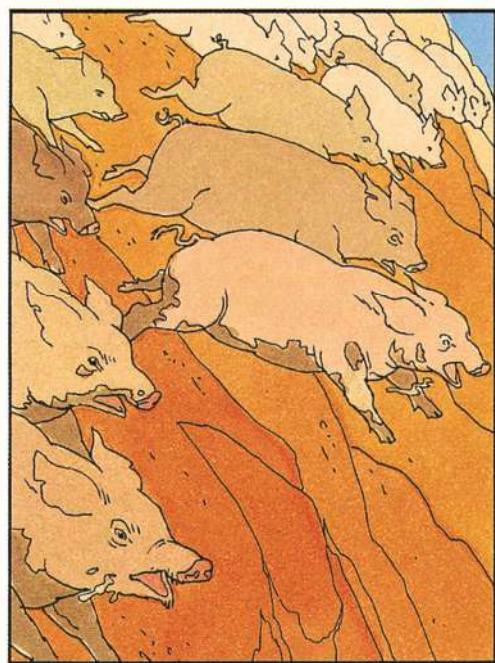
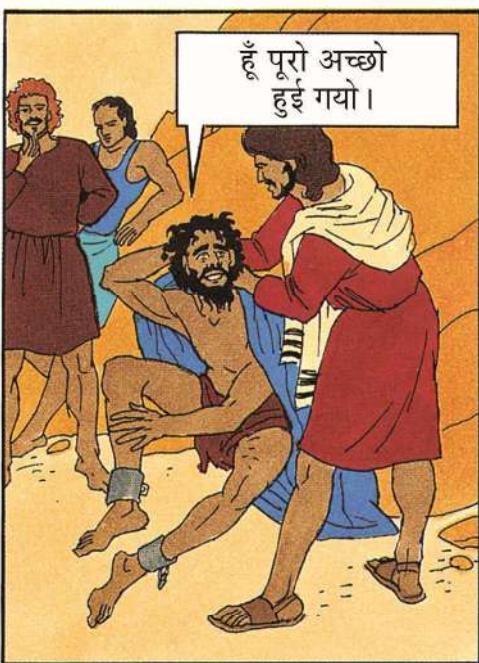
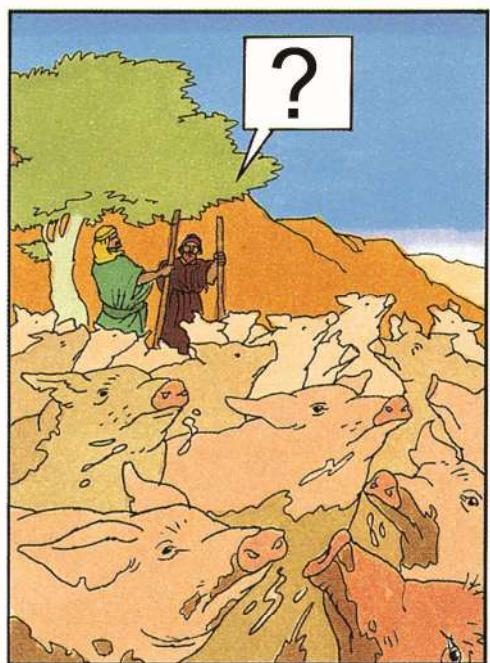


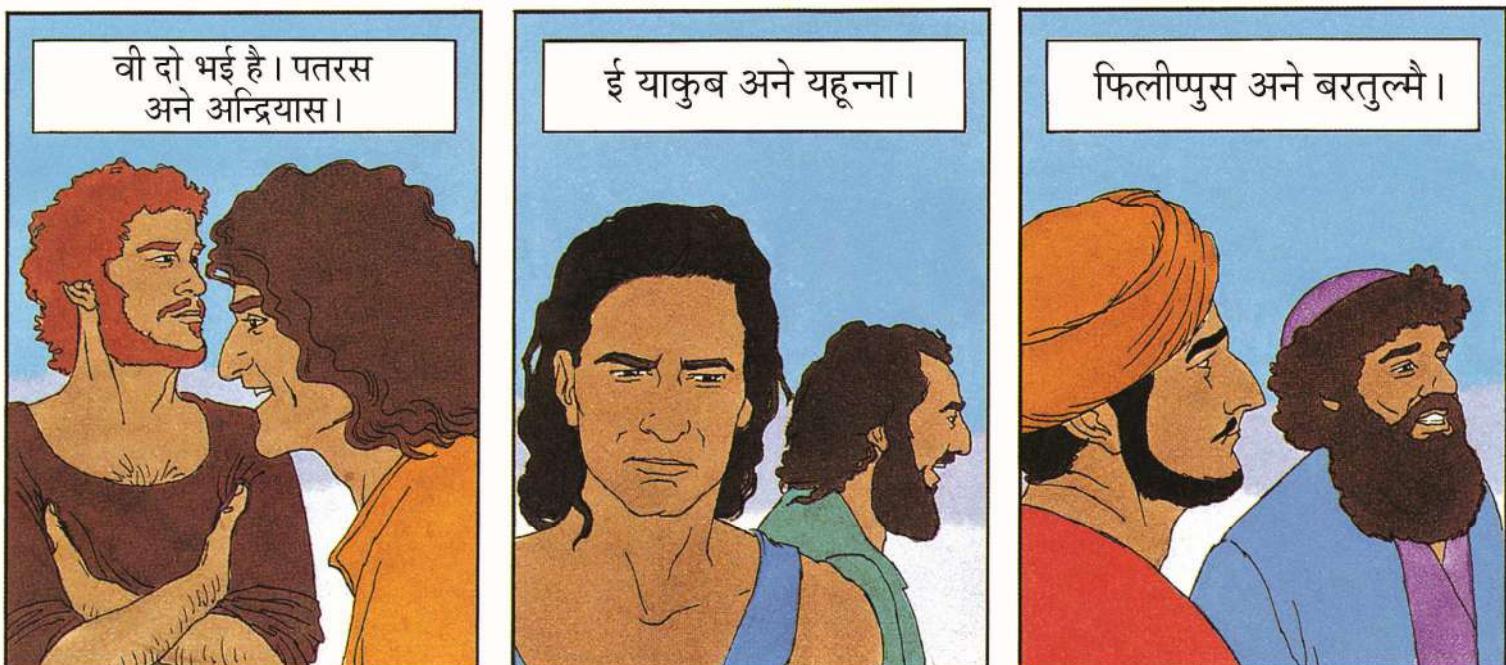
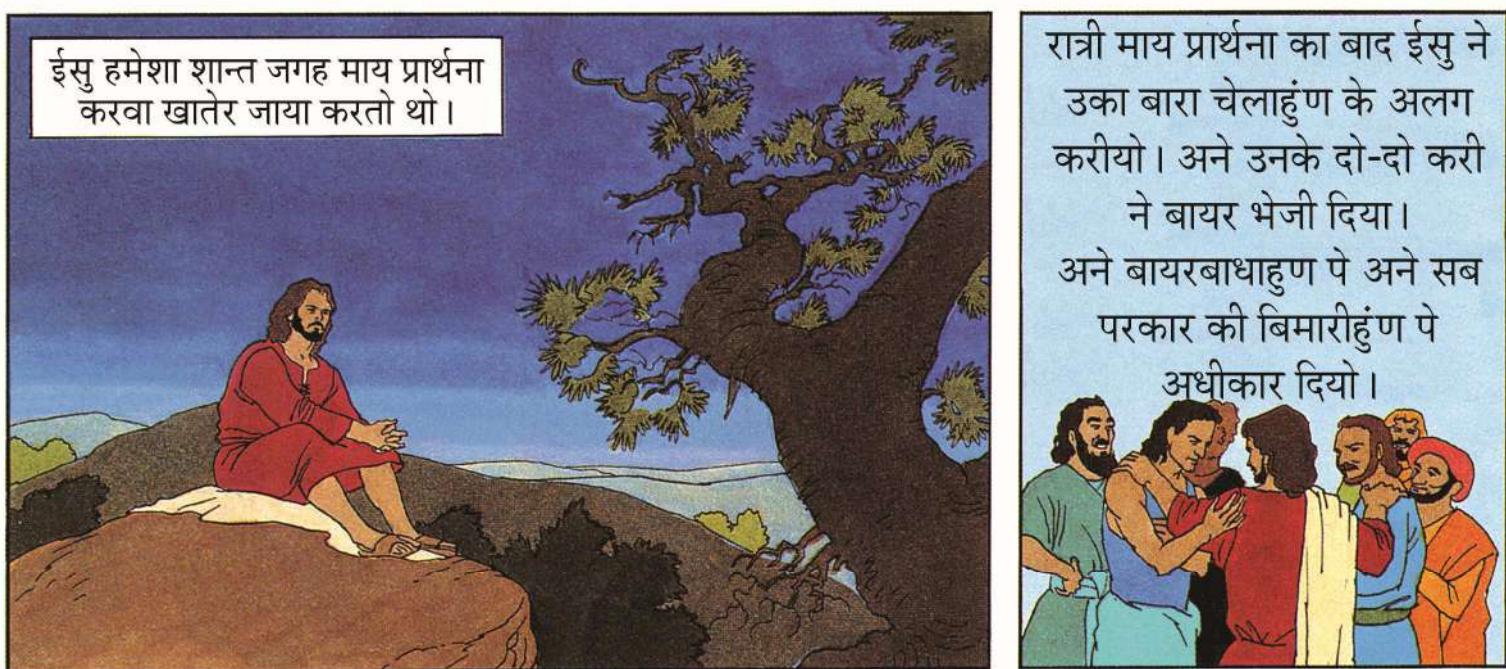
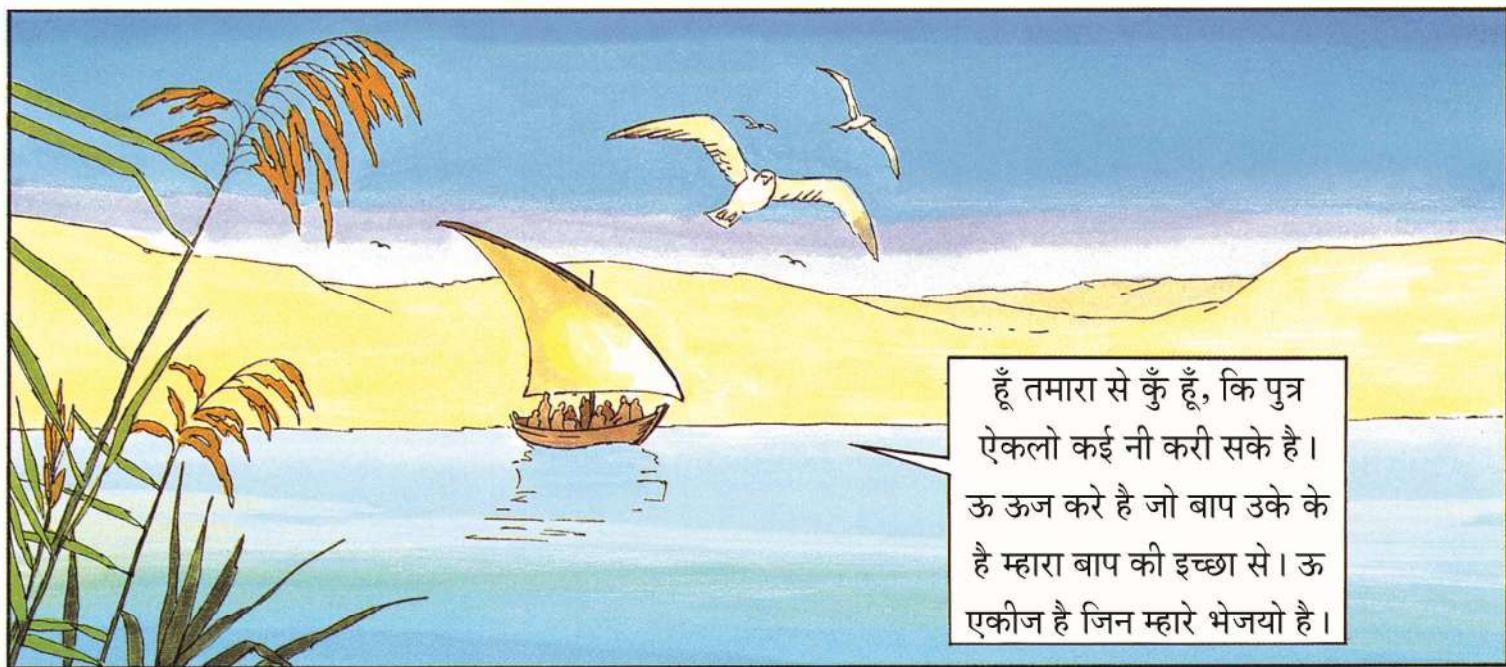
थारो नाम  
कई है?

सेना, जो की हम  
घणा सारा है।

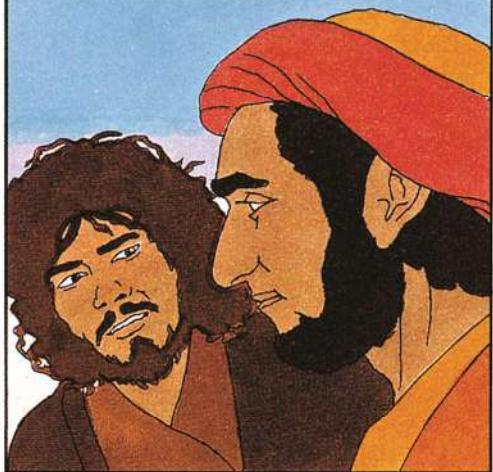
इना सुँवरहुण  
मे हमारे  
भेजी दे।



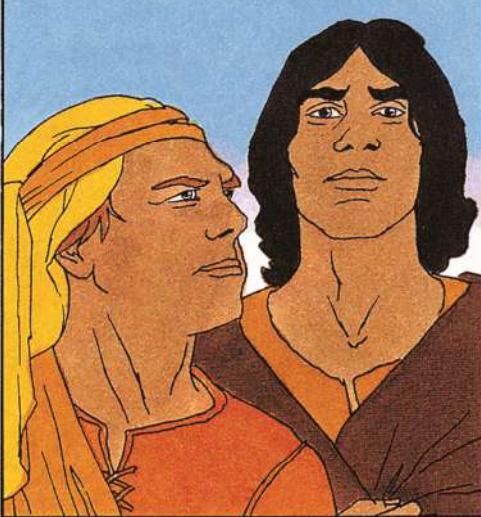




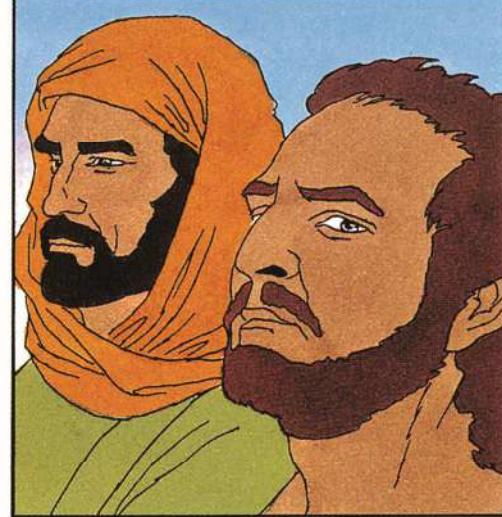
थोमा अने मत्ती (ई वी है जो रोमी अधिकारीना से कर जमा करता था)



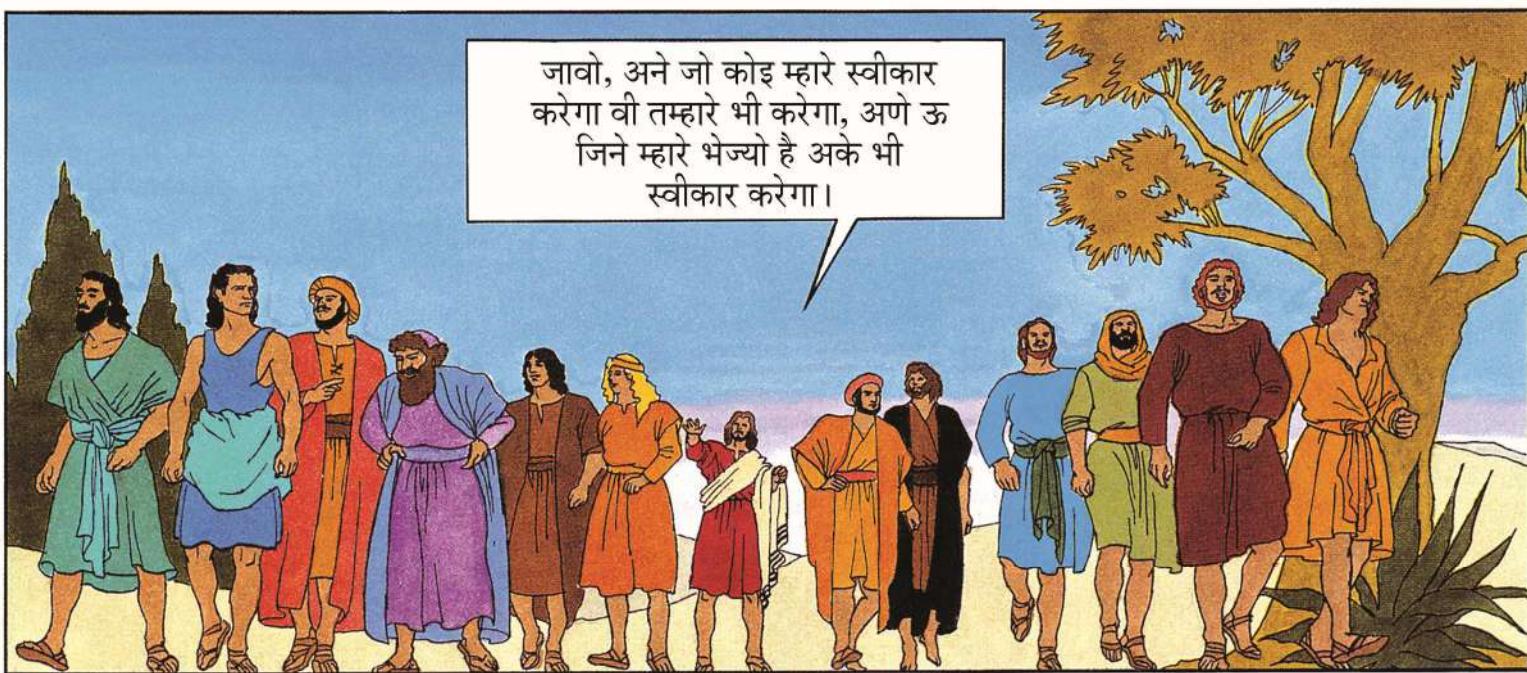
तदै अने दूसरो याकूब



समौन अने यहुदा  
इस्कीरियोती।

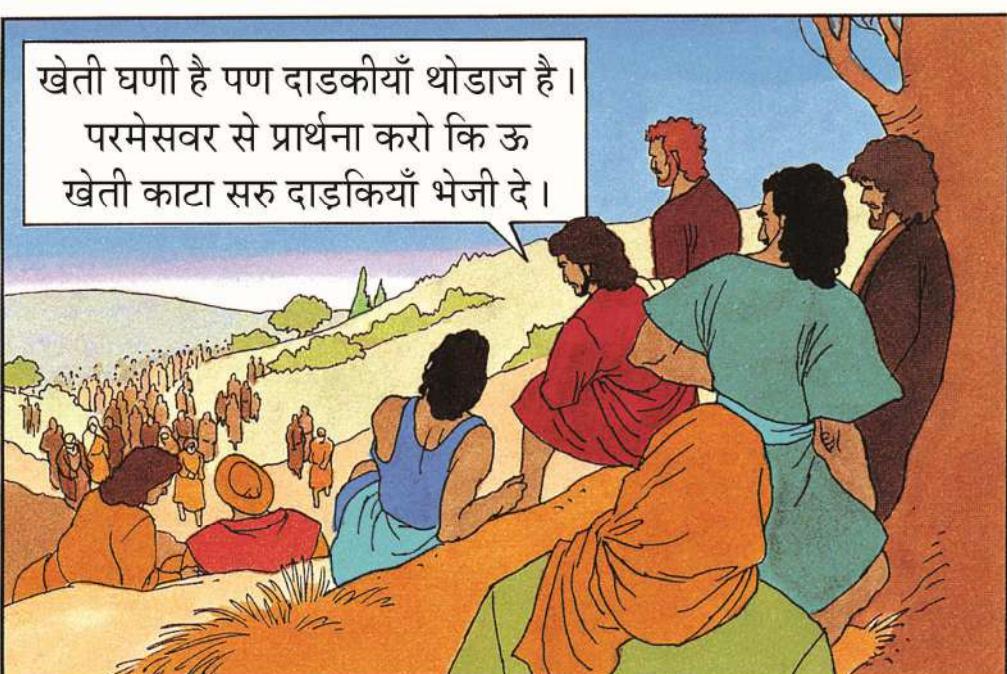


जावो, अने जो कोइ म्हारे स्वीकार करेगा वी तम्हारे भी करेगा, अणे ऊ जिने म्हारे भेज्यो है अके भी स्वीकार करेगा।



ई बारेह चेला ना, जो  
उनके काम सौपीयो वी  
काम जोस का साते  
करीने पाछा अई गया।

खेती घणी है पण दाडकीयाँ थोडाज है।  
परमेस्वर से प्रार्थना करो कि ऊ  
खेती काटा सरु दाडकियाँ भेजी दे।



ईसु वचन बोली रीयो थो अने लोगना अच्छा हुई रीया था। वाँ मोडो हुई गयो।

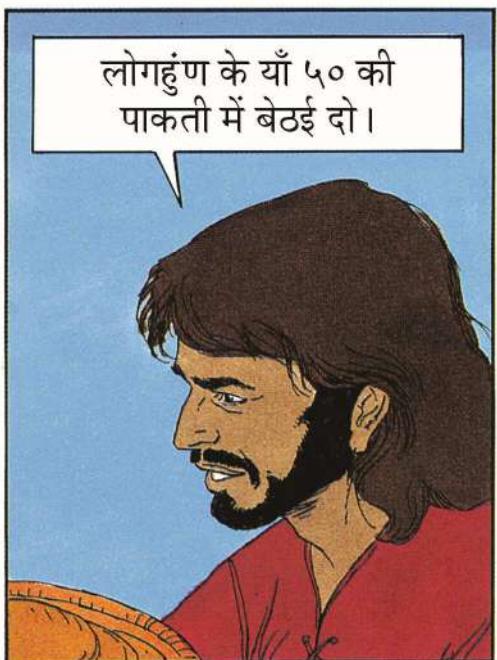
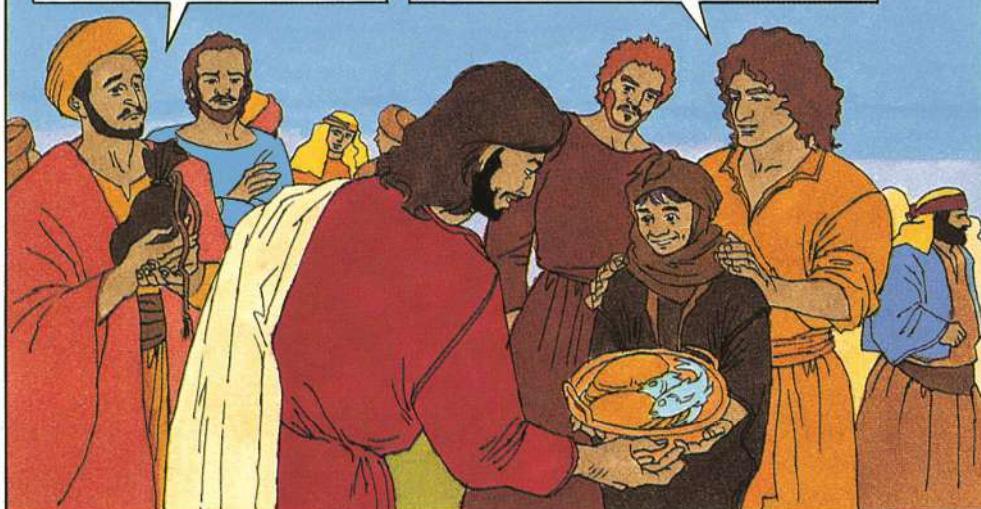
फिफिप्स ने कियों। इन सगला  
लोगहुण का खातेर खावा बले काँ से  
लावाँ? तम ही उनके कई खावा बले  
कई सरु नी दा दो?



चांदी का २०० दीनार की रोटी  
भी उनका बले पूरती नी करे।

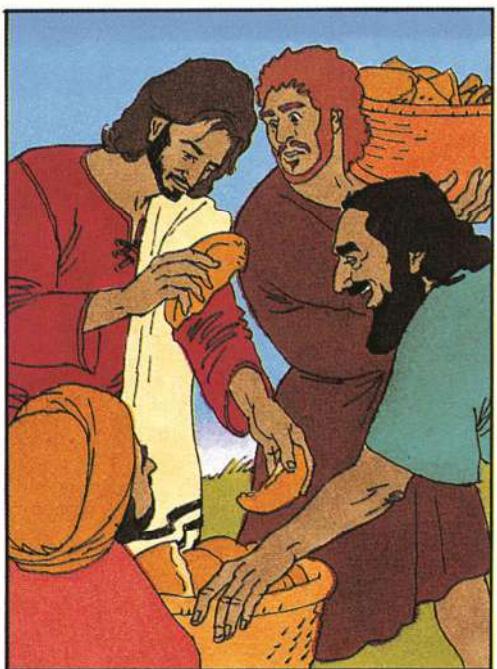
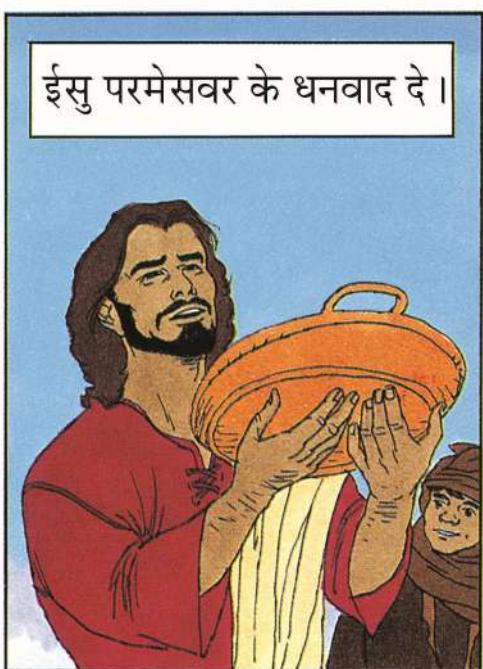
या कि जागे एक छारो है उका कने  
पाँच रोटी अने दो मछली है।

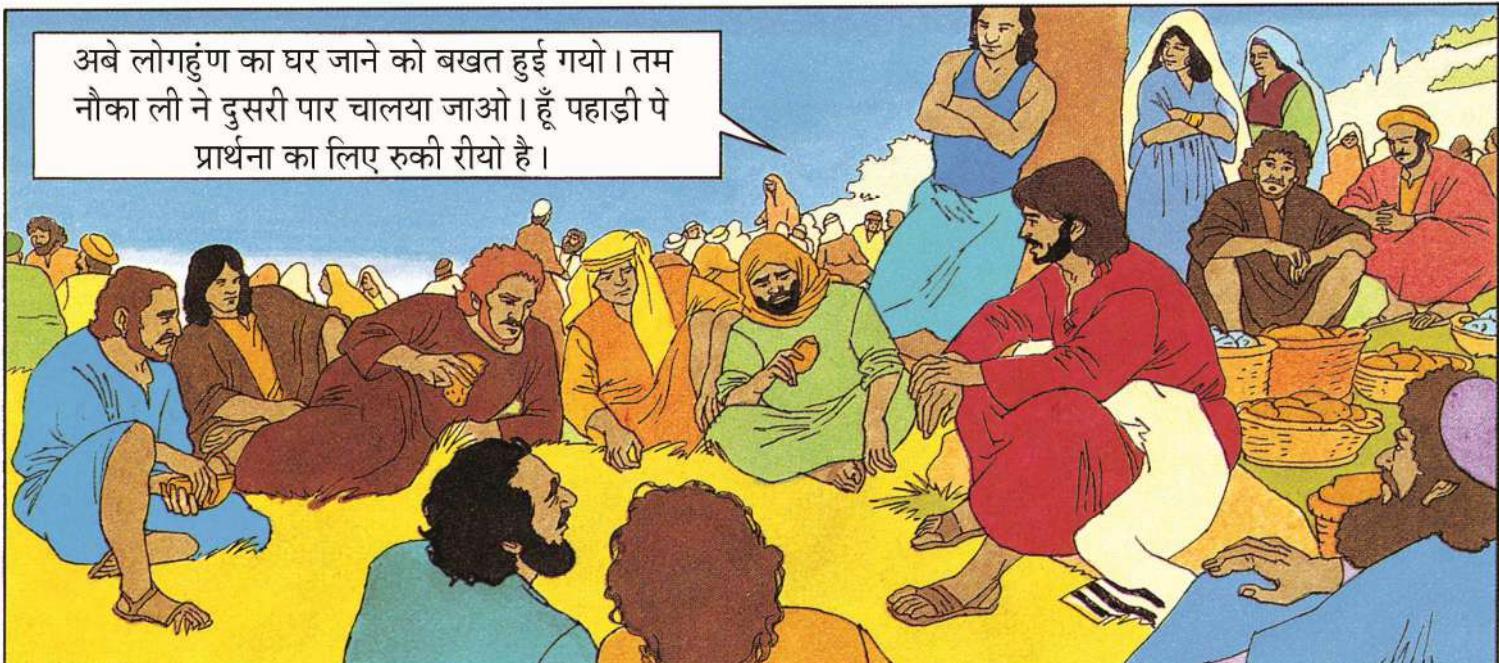
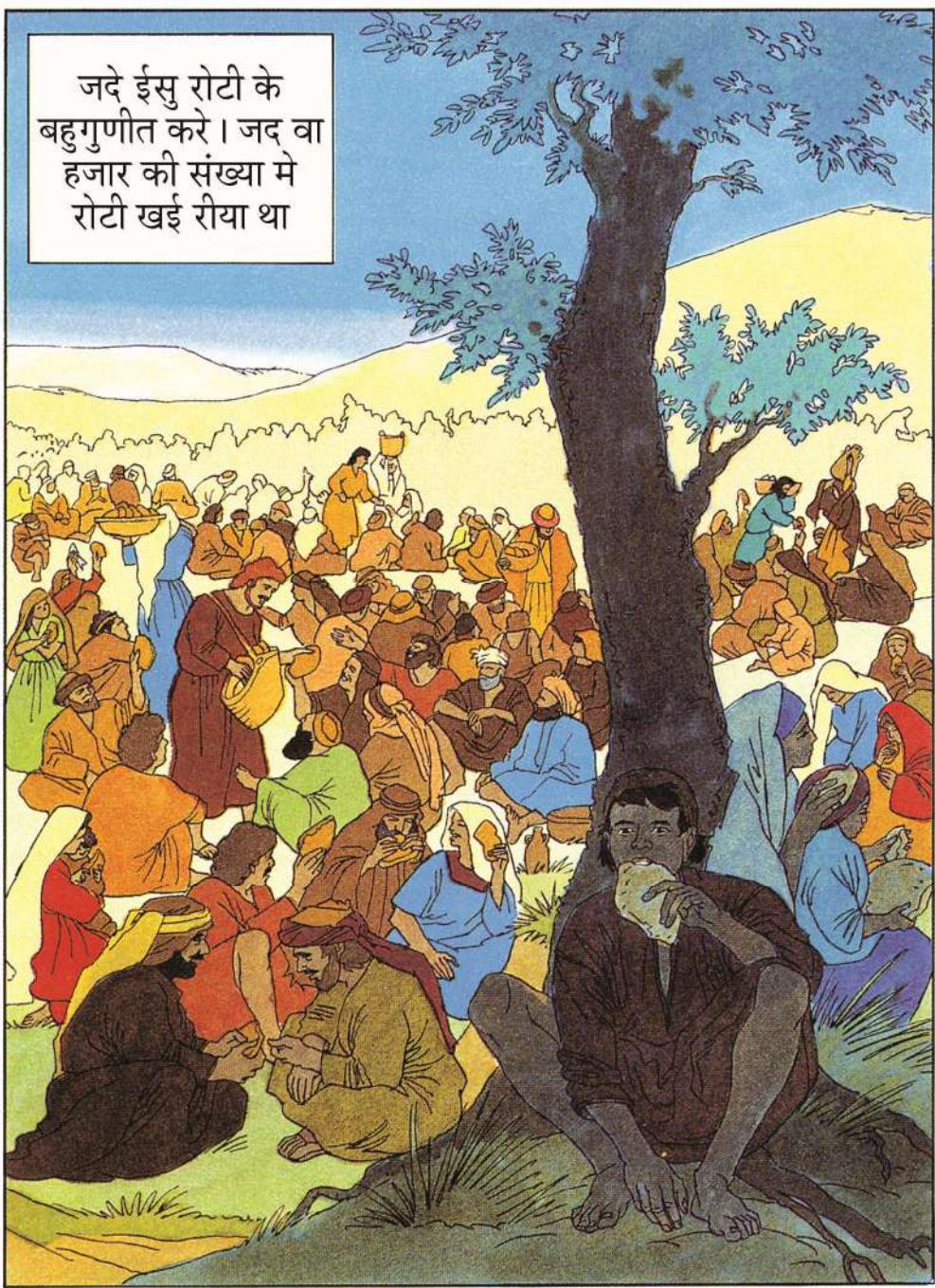
लोगहुण के याँ ५० की  
पाकती में बेर्थई दो।

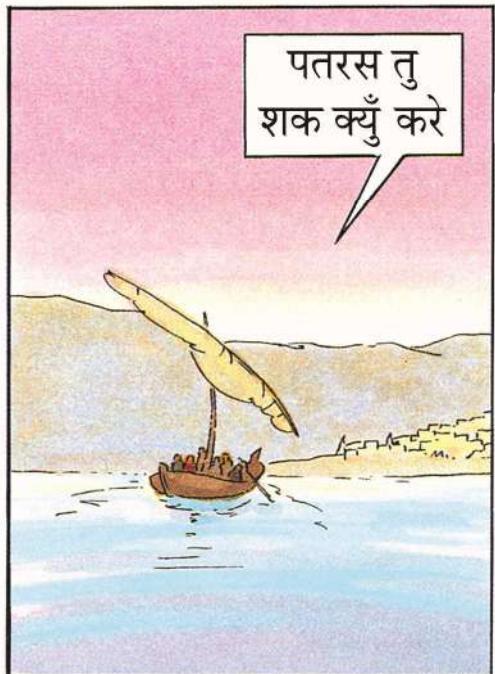
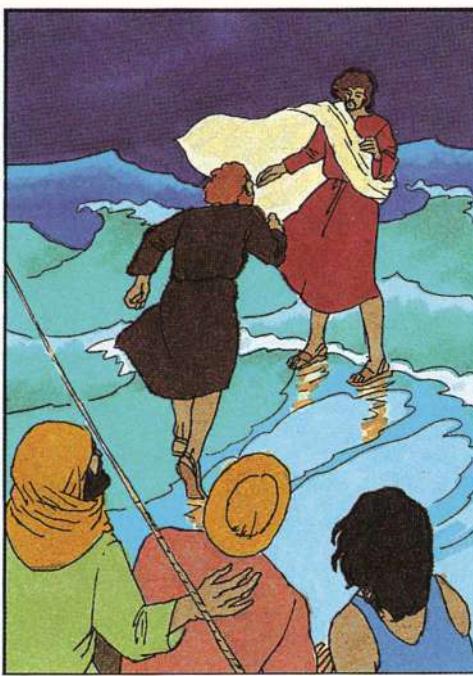
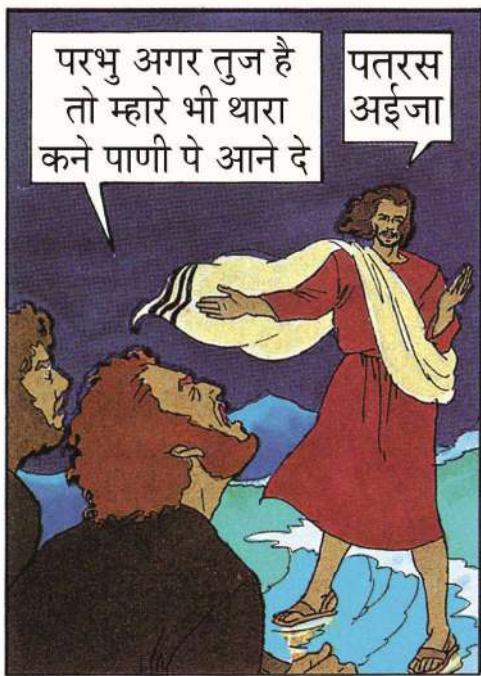


ईसु परमेसवर के धनवाद दे।

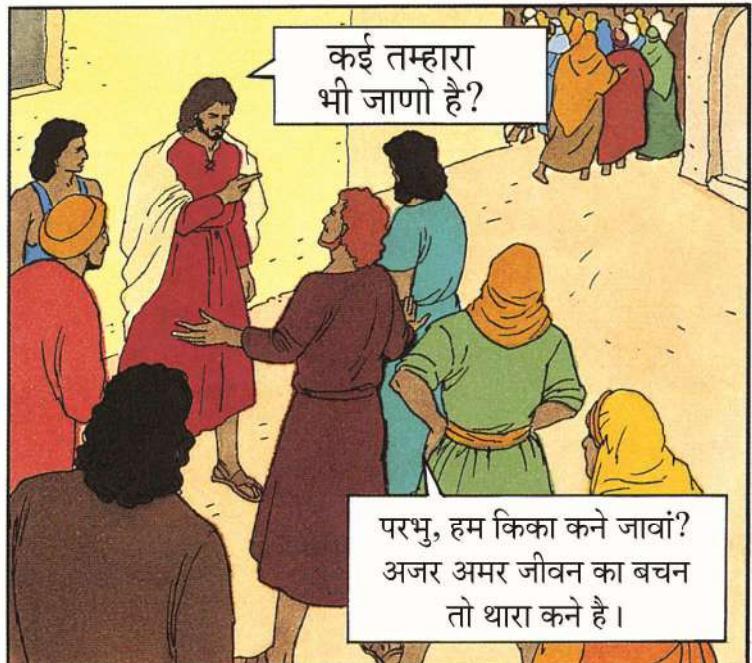
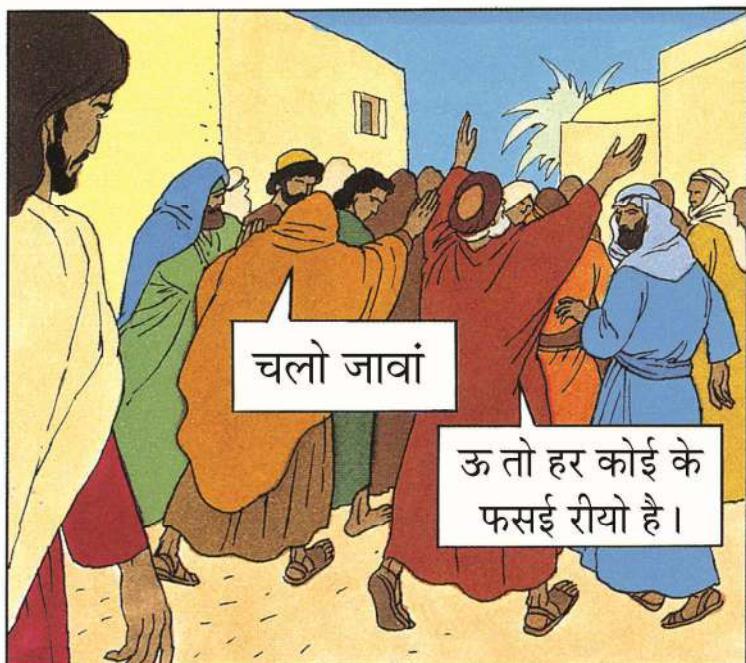
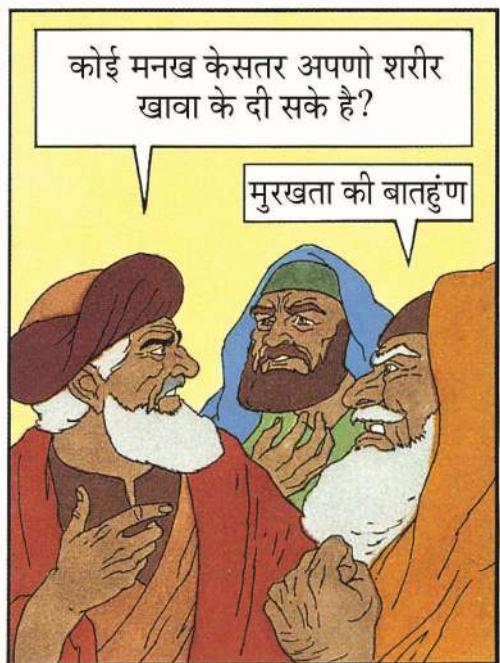
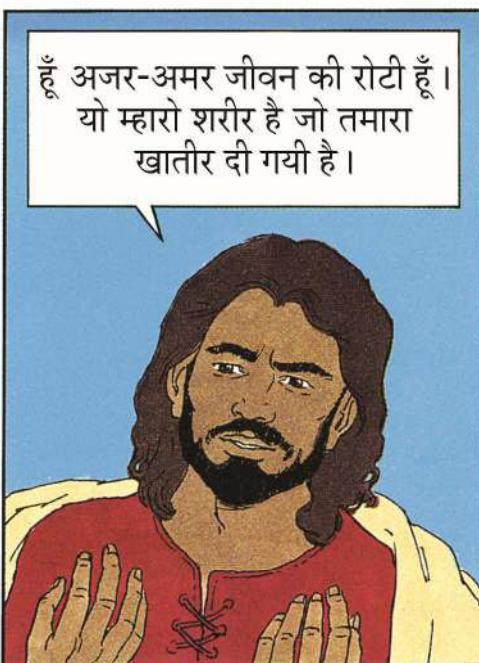
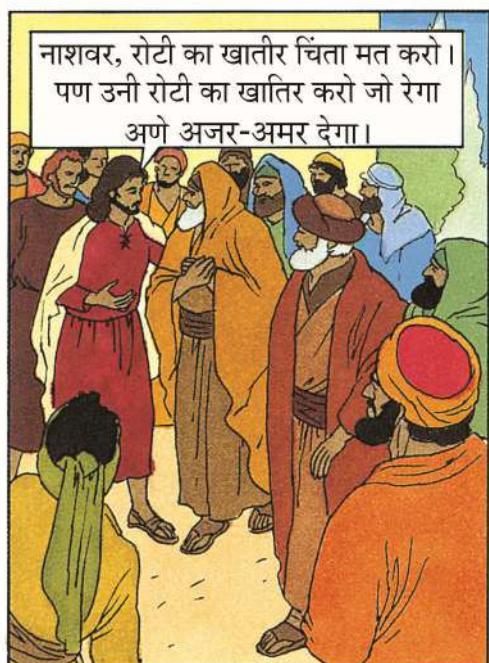
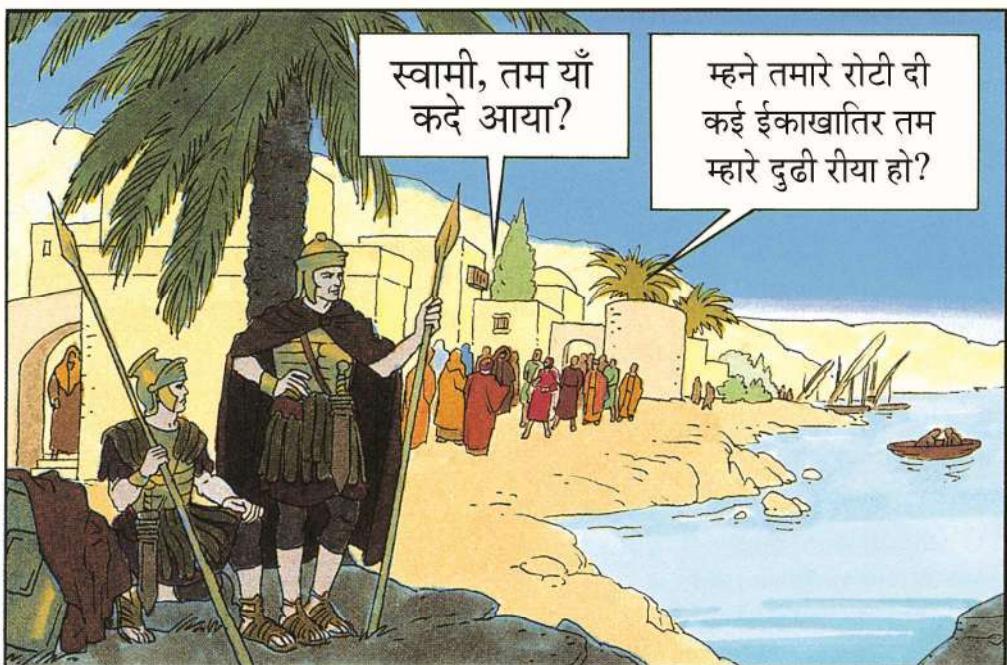
वी रोटी अने मछली  
के तोड़ी।







वाँ की जागे लोगहुंण ईसु के राजो केता था। उनके ऐसी आसा थी की ईसु का अधिकार से ई रोमीहुंण भागी जाएगा। अने ईसु का विरोधीना बढ़ी रिया था। वी हरबार उको निरादर करी रीया था। वी ईसु का बारा में लोगहुंण के भड़ाकाणो अने अलग करणो चई रीया था।



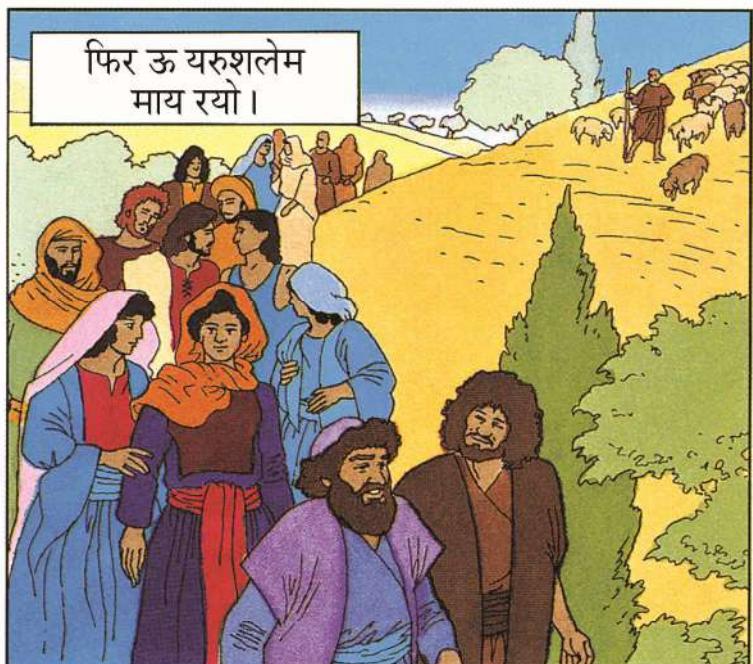
ईसु को विरोध हजु बढ़तो गये।  
अने अब गलील प्रांत के  
छोड़ीने इस्त्राएल का दुसरा  
क्षेत्र माय उको काम आदमी  
अने बईया अगुवा का  
साते चालू रख्यो

गालील

यरुशलेम

इस्त्रायल

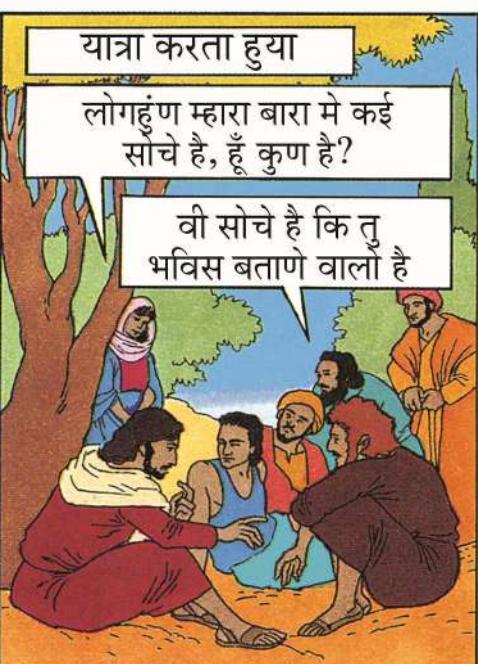
फिर ऊ यरुशलेम  
माय रयो।



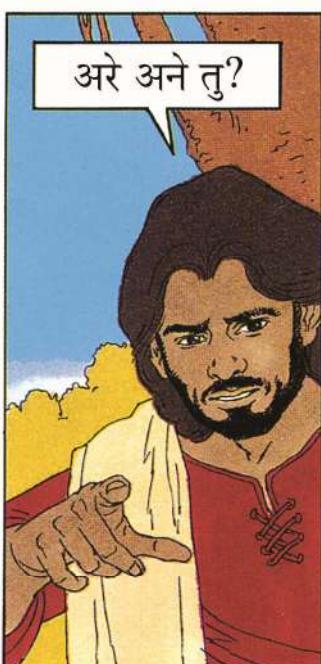
यात्रा करता हुया

लोगहुंण म्हारा बारा मे कई  
सोचे है, हूँ कुण है?

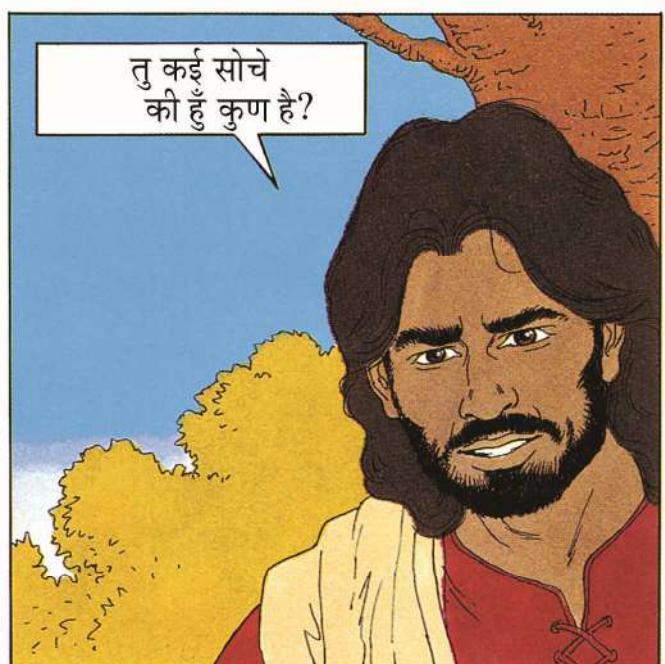
वी सोचे है कि तु  
भविस बताणे वालो है



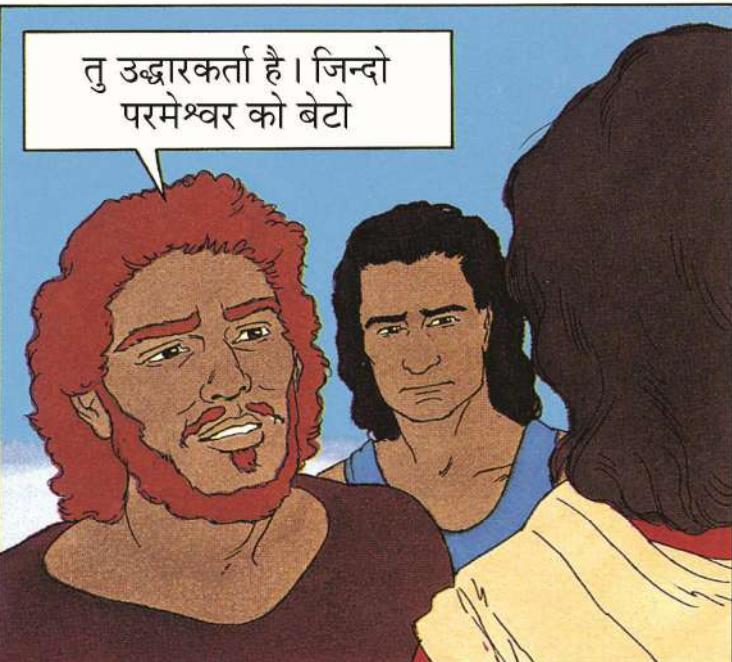
अरे अने तु?



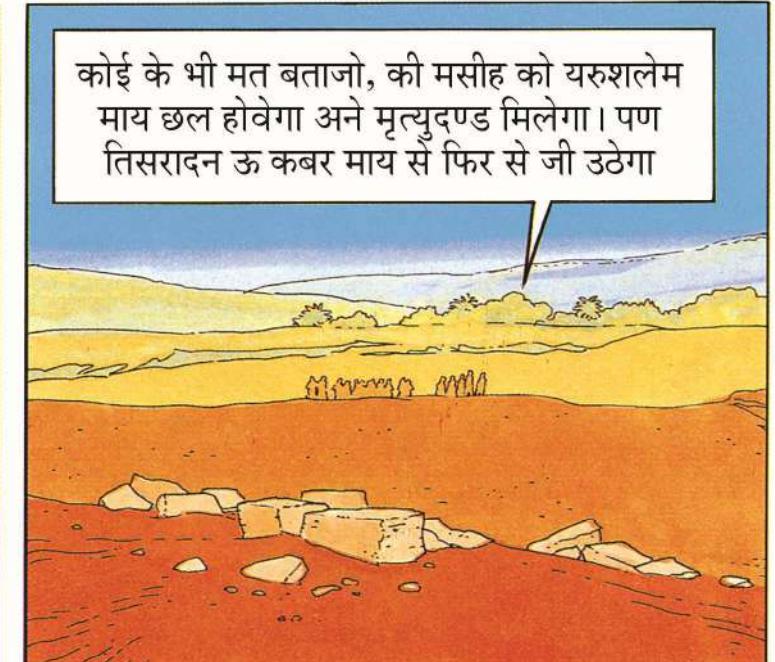
तु कई सोचे  
की हुँ कुण है?



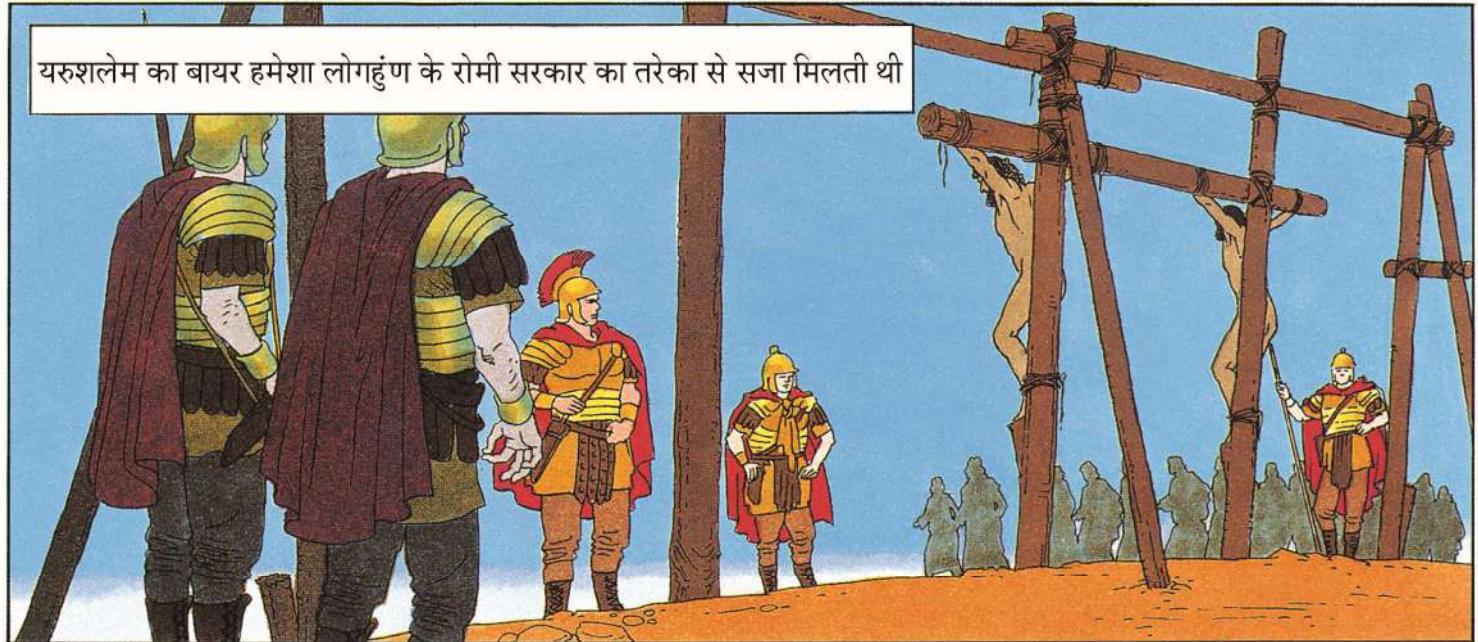
तु उद्धारकर्ता है। जिन्दो  
परमेश्वर को बेटो



कोई के भी मत बताजो, की मसीह को यरुशलेम  
माय छल होवेगा अने मृत्युदण्ड मिलेगा। पण  
तिसरादन ऊ कबर माय से फिर से जी उठेगा

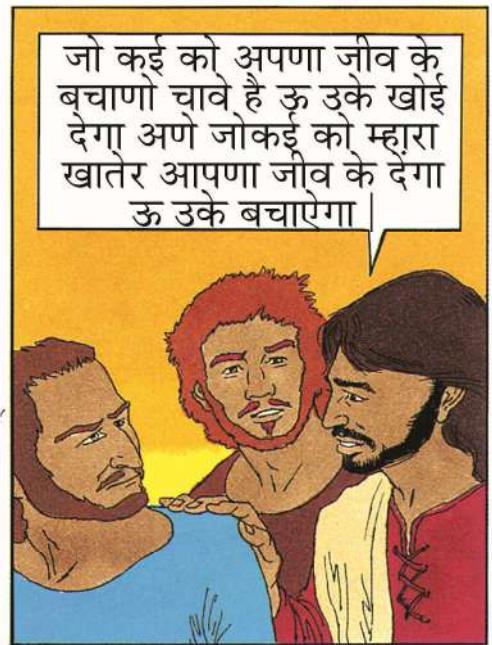
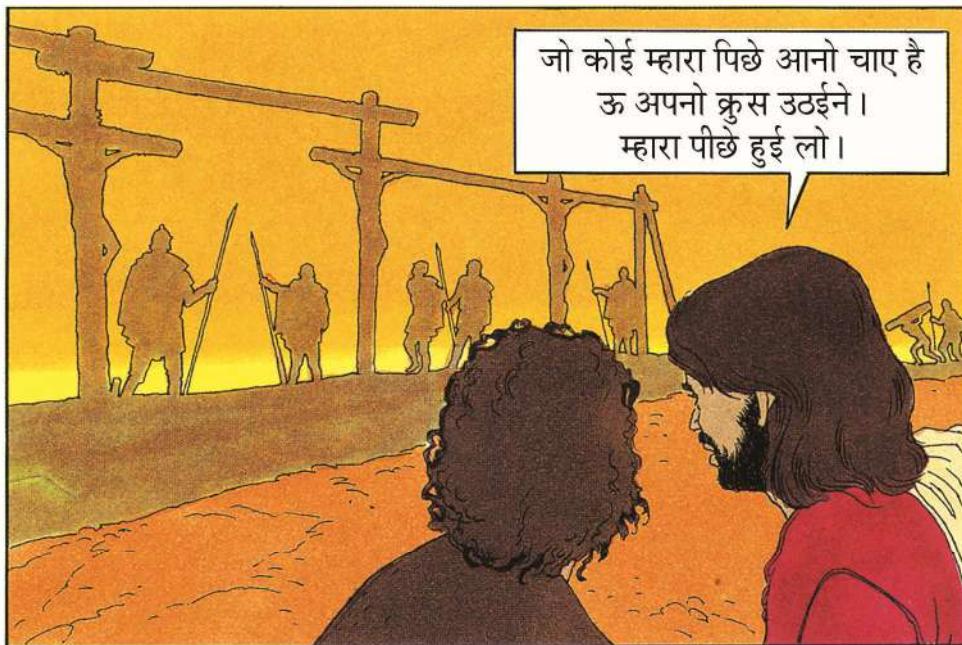


यरुशलेम का बायर हमेशा लोगहुंण के रोमी सरकार का तरेका से सजा मिलती थी



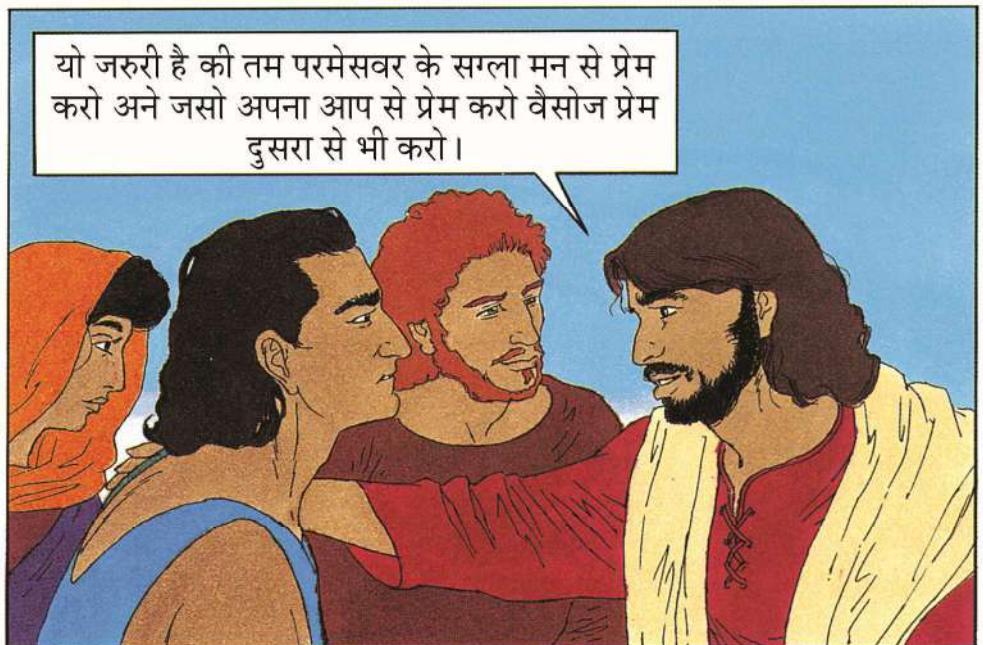
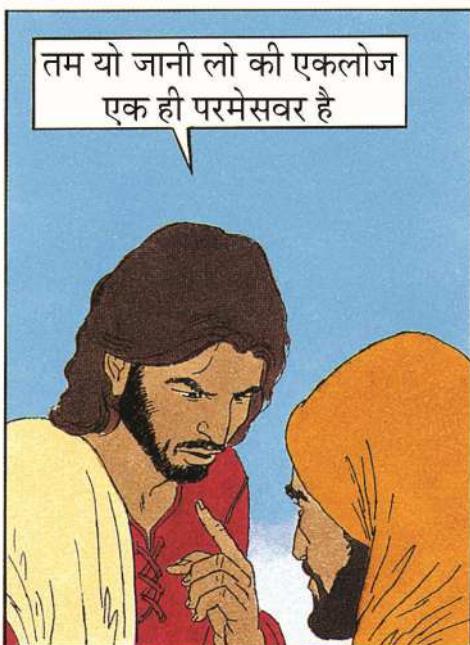
जो कोई म्हारा पिछे आनो चाए है  
उ अपनो क्रुस उठाइने।  
म्हारा पीछे हुई लो।

जो कई को अपणा जीव के  
बचाणो चावे है उ उके खोई  
देगा अणे जोकई को म्हारा  
खातेर आपणा जीव के देगा  
उ उके बचाएगा।

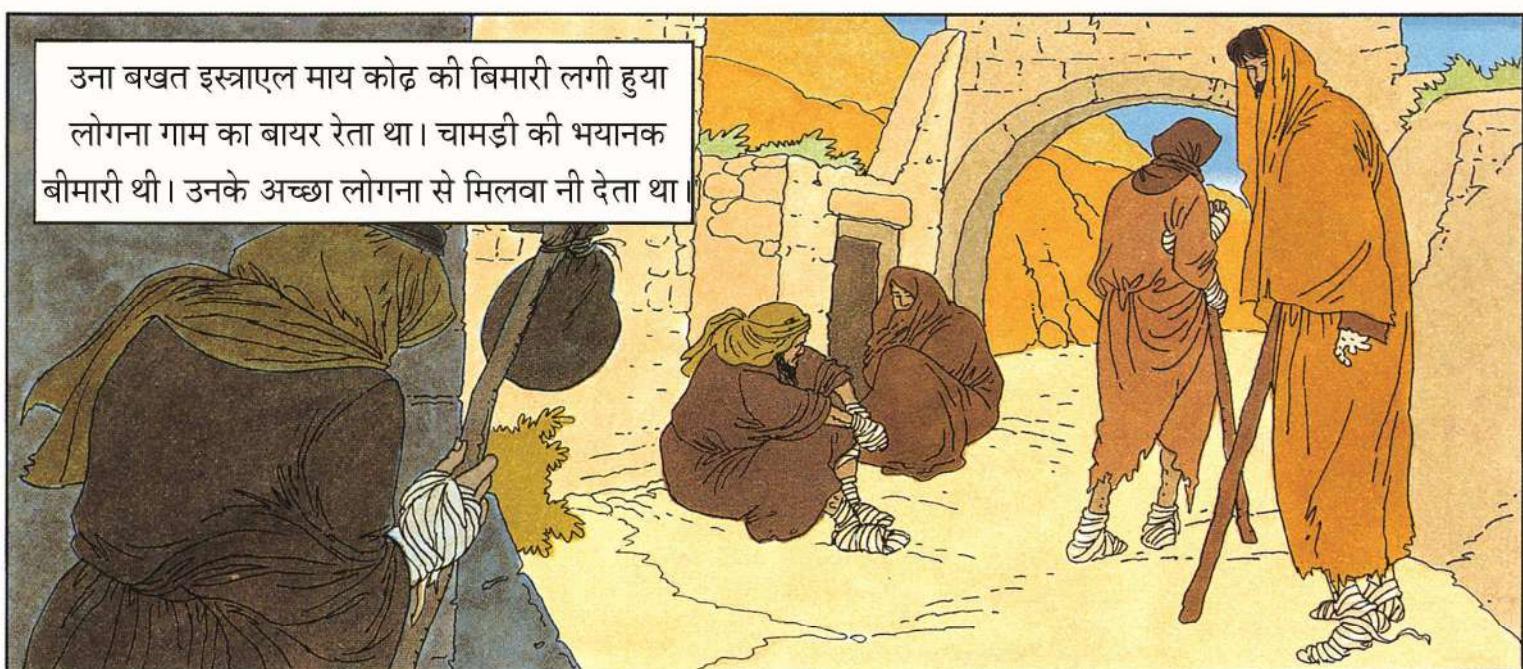


तम यो जानी लो की एकलोज  
एक ही परमेसवर है

यो जरुरी है की तम परमेसवर के सगला मन से प्रेम  
करो अने जसो अपना आप से प्रेम करो वैसोज प्रेम  
दुसरा से भी करो।

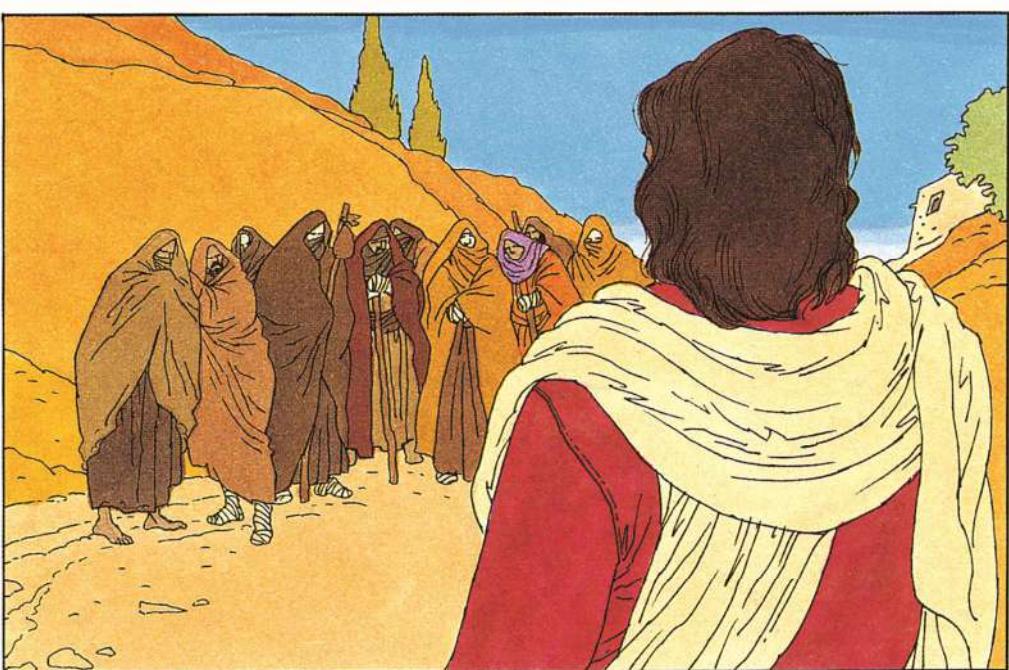
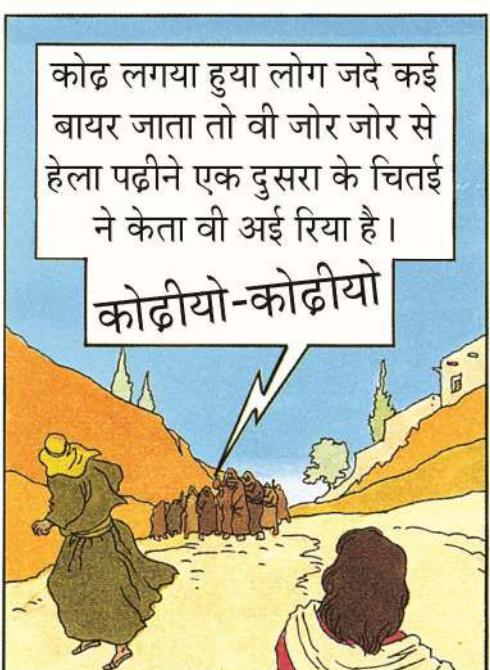


उना बख्त इस्त्राएल माय कोढ़ की बिमारी लगी हुया  
लोगना गाम का बायर रेता था। चामड़ी की भयानक  
बीमारी थी। उनके अच्छा लोगना से मिलवा नी देता था।

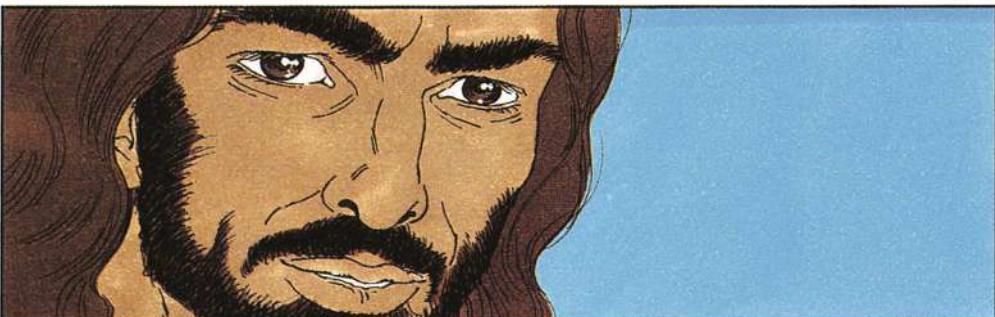


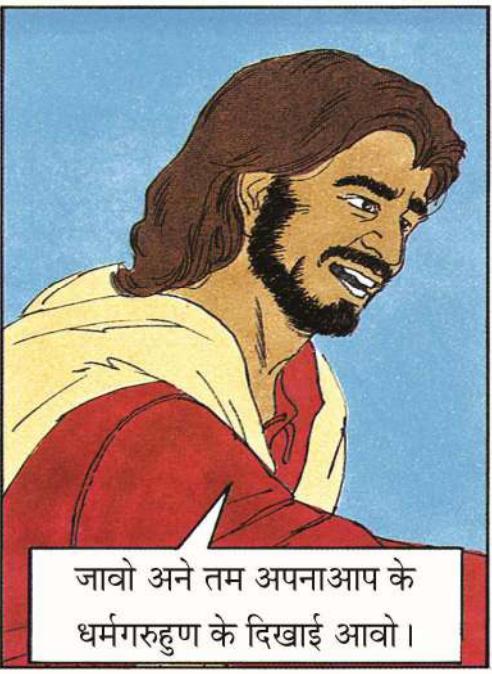
कोढ़ लगया हुया लोग जदे कई  
बायर जाता तो वी जोर जोर से  
हेला पढ़ीने एक दुसरा के चिरई  
ने केता वी अई रिया है।

कोढ़ीयो-कोढ़ीयो

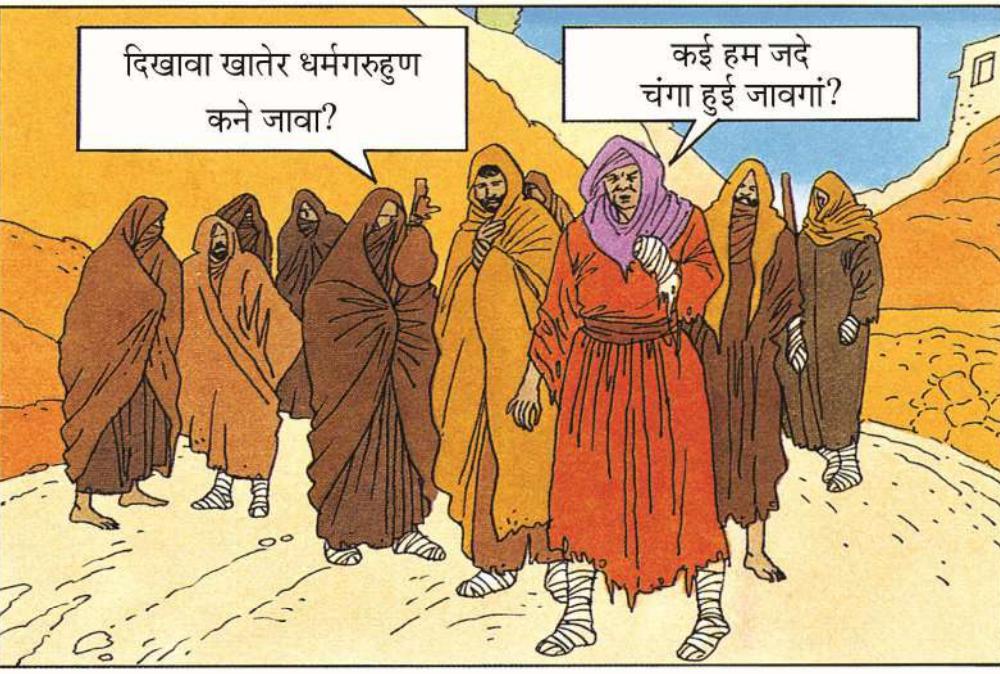


ईसु प्रभु, हमारा पर  
दया करजे



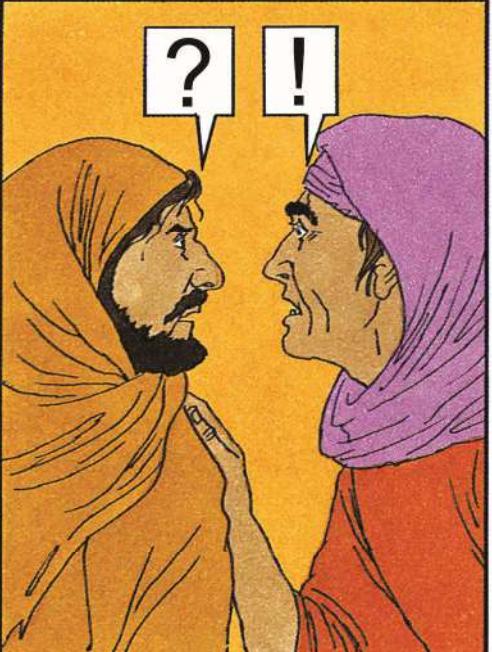


जावो अने तम अपना आप के धर्मग्रहण के दिखाई आवो।



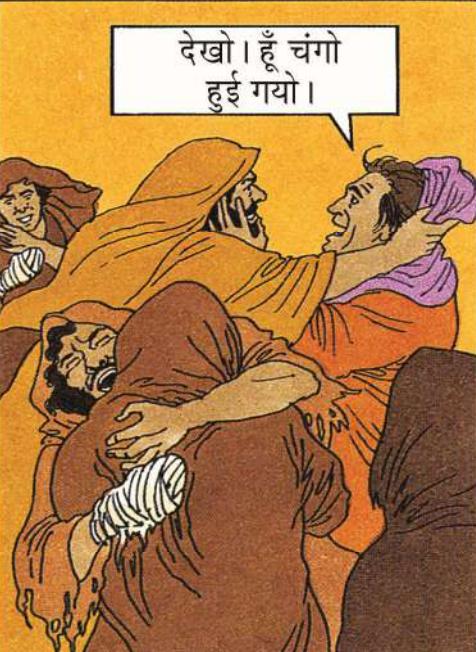
दिखावा खातेर धर्मग्रहण कने जावा?

कई हम जदे चंगा हुई जावगां?



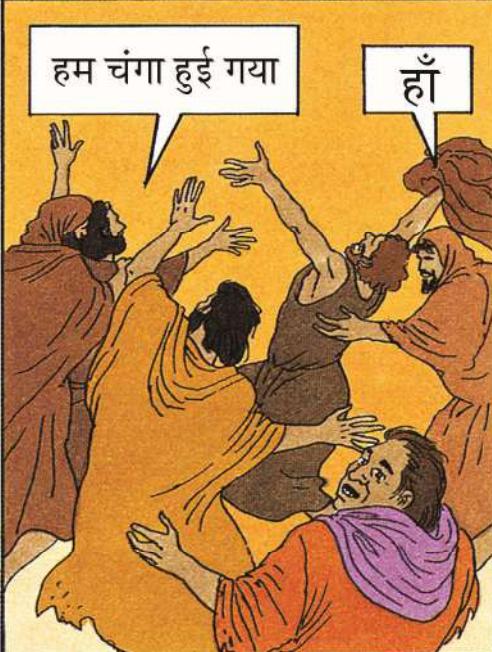
?

!

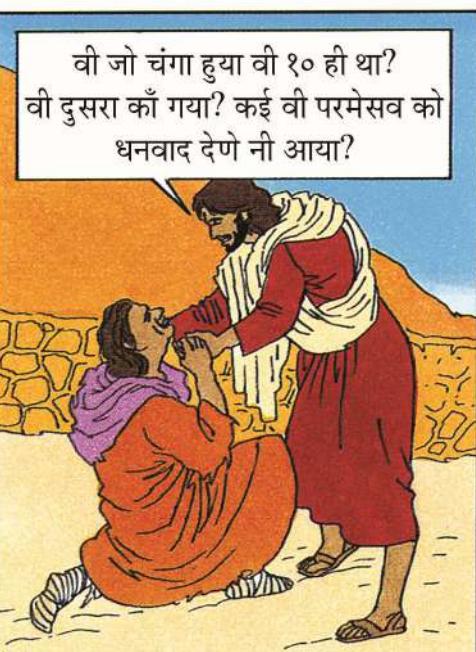
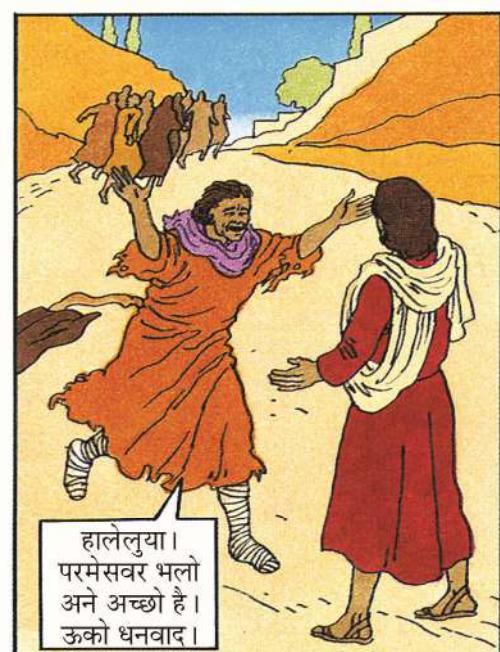


देखो। हूँ चंगो हुई गयो।

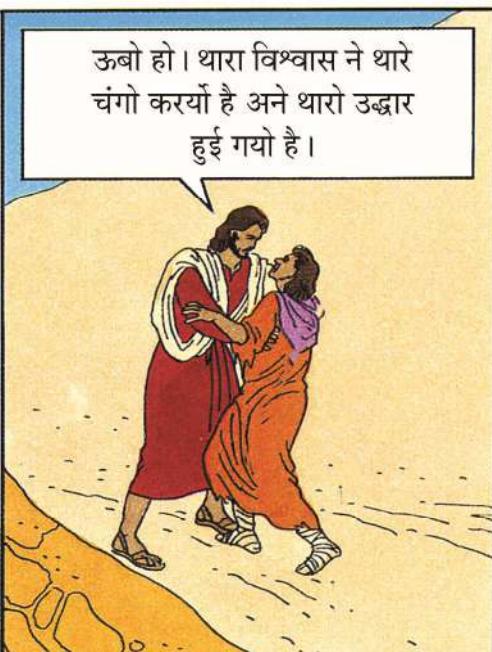
हाँ



हम चंगा हुई गया



वी जो चंगा हुया वी १० ही था? वी दुसरा काँ गया? कई वी परमेस्वर को धनवाद देणे नी आया?

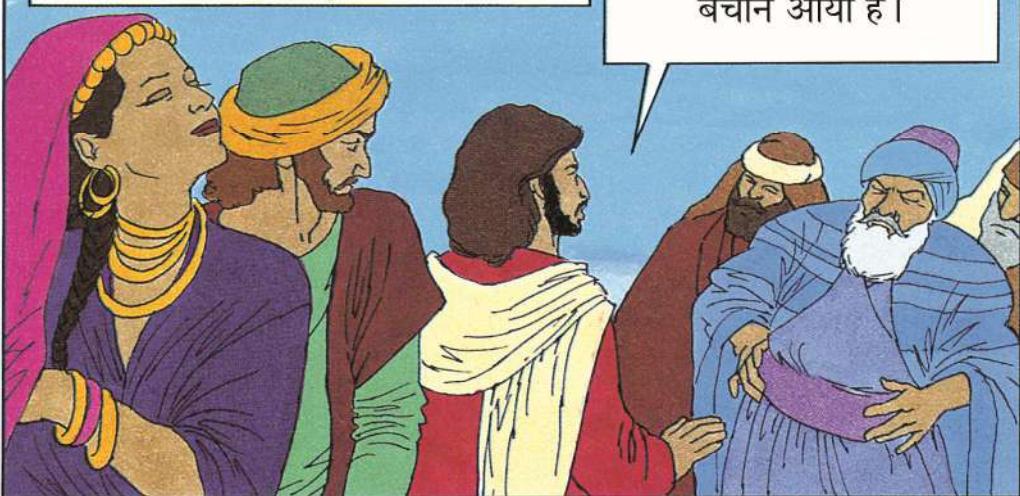


ऊबो हो। थारा विश्वास ने थारे चंगो करर्यो है अने थारो उद्धार हुई गयो है।

यहुदी प्रधानहुंण  
यरुशलेम मे  
यीशु का पीछे  
गुपतचरहुंण के  
भेजता था। ईसु का  
कामहुण  
का बारा में वी उका।  
विरोधी था।

उनको ऐसो माननो थो की ऊ गलत लोग का  
साते रे है। जैसे - वैश्या, करलेणेवाला अणे  
रोमी अधीकारीहुंण का साते।

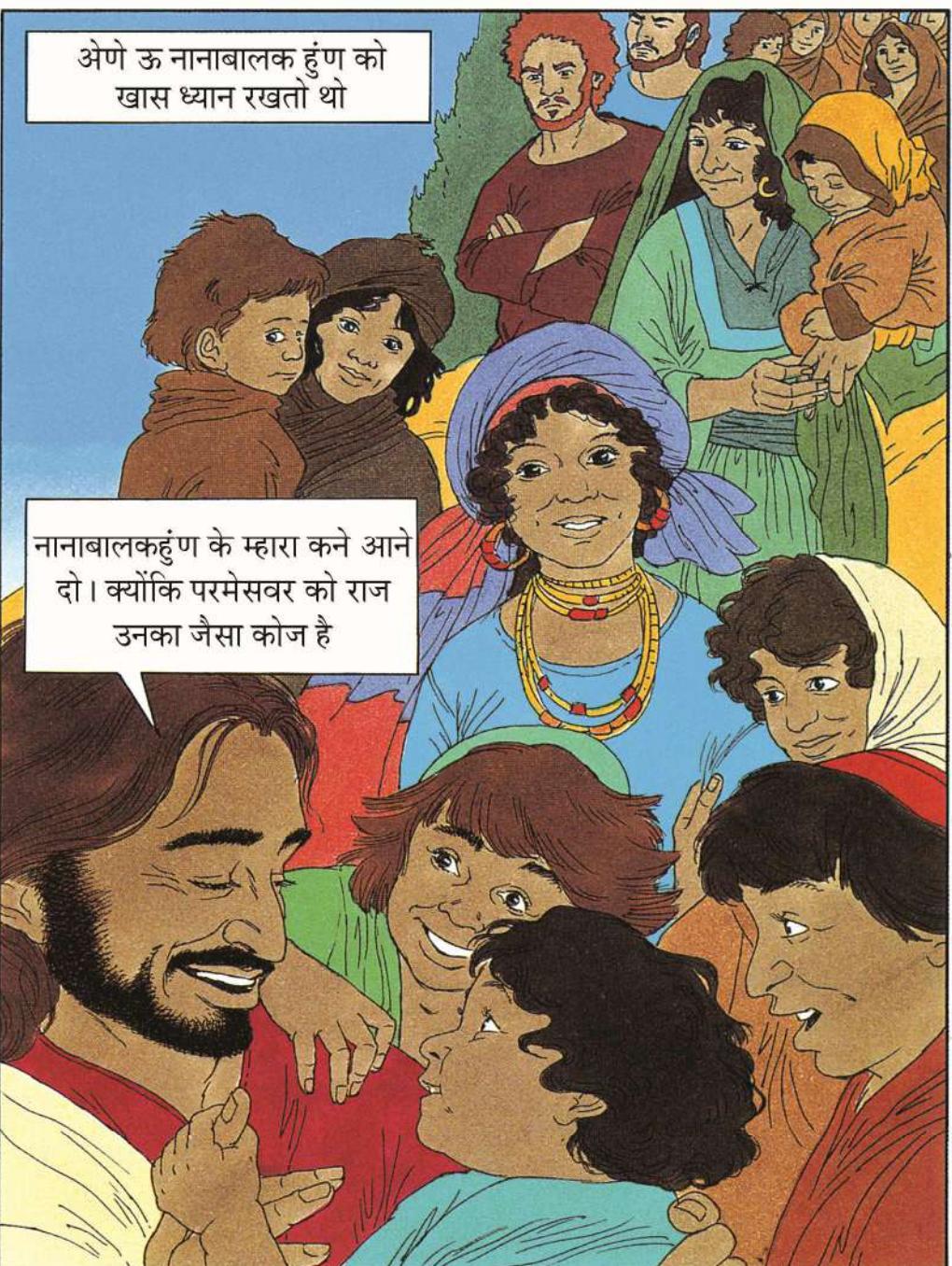
मसीह खोया हुया के ढुढ़वा  
अने उनके लोगहुंण के  
बचाने आयो है।



क्यों कि ईसु मसीह सब्त का  
दन लोगहुंण के चंगो करतो थो

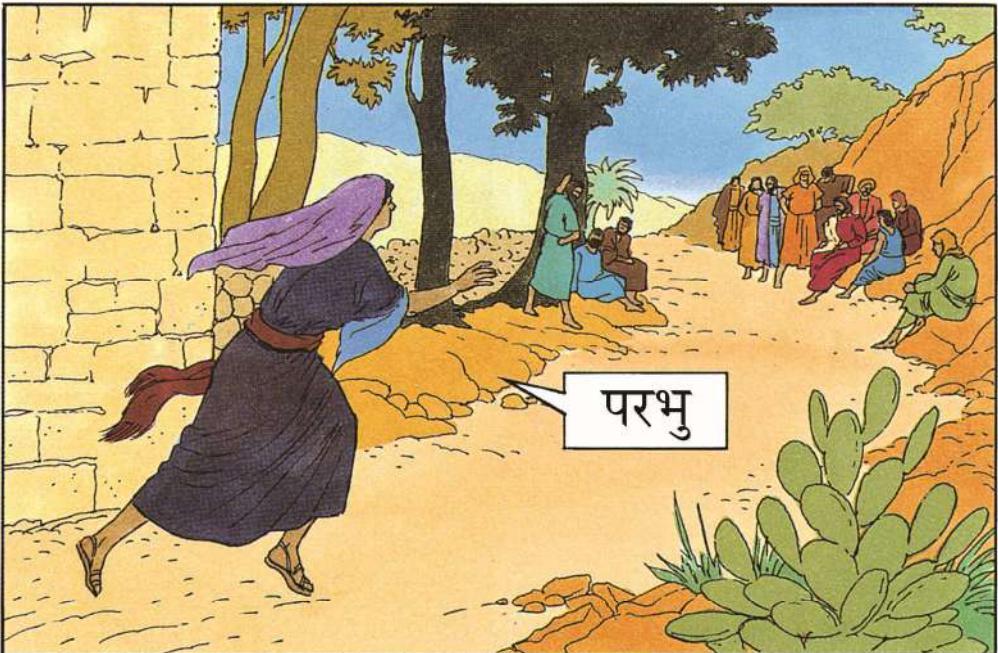
चंगो हुई जा

अणे ऊ नानाबालक हुंण को  
खास ध्यान रखतो थो



नानाबालकहुंण के म्हारा कने आने  
दो। क्योंकि परमेस्वर को राज  
उनका जैसा कोज है

यीशु के बैतनीयाह मे बुलायो गयो ।  
एक गाम जो यरुशलेम का कने है ।  
लाजर नाम को एक मनख बिमार  
थो । लाजर उने उकी बैन मार्था  
अने मरीयम ईसु का दोस्त था ।  
जदे ईसु वा आयो तब ऊ कई  
सुणे की लाजर मरी गयो अने,  
उके कबर में रखया हुया के  
चार दन हुई गया ।



परभु, जदे तु याँ होतो तो  
म्हारो भई लाजर नी मरतो

मार्था, थारो भई फिर से जी उठेगा ।

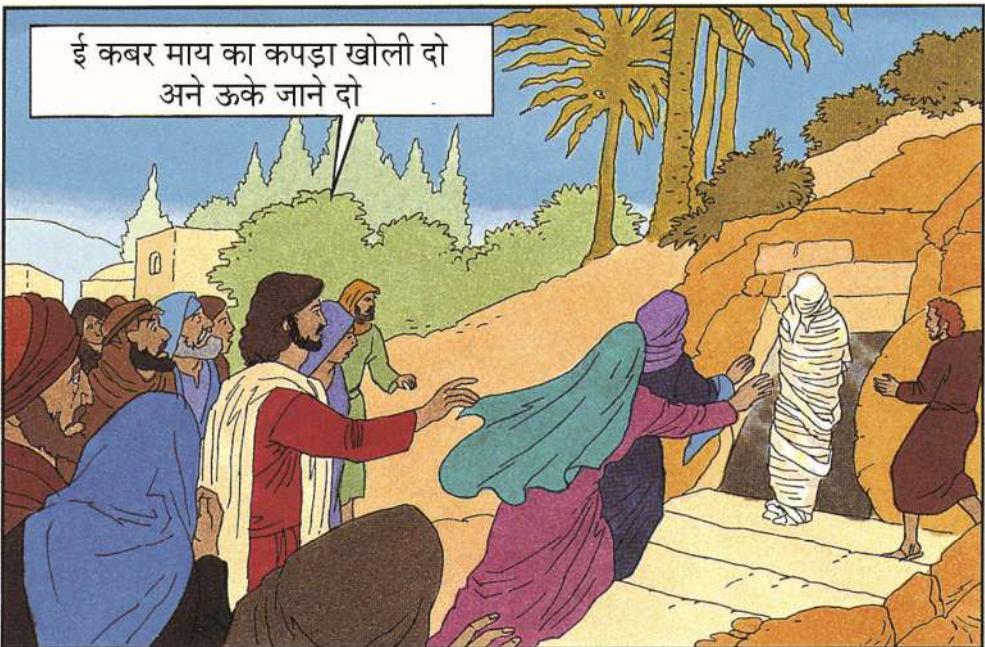
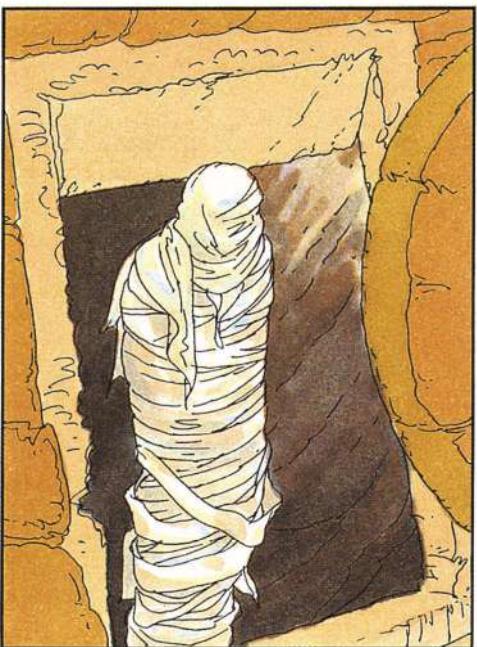
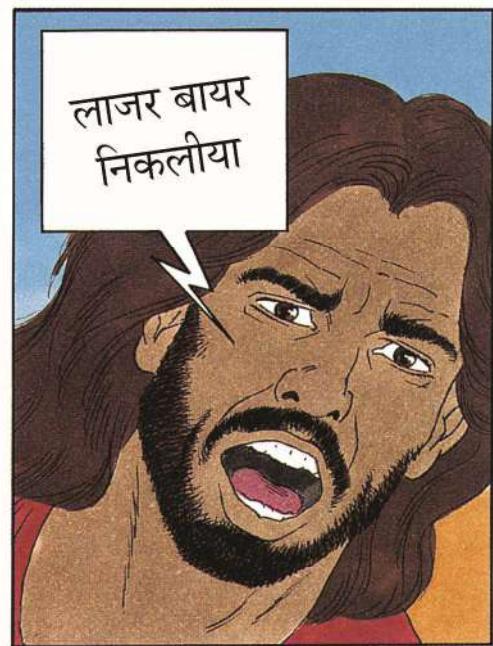
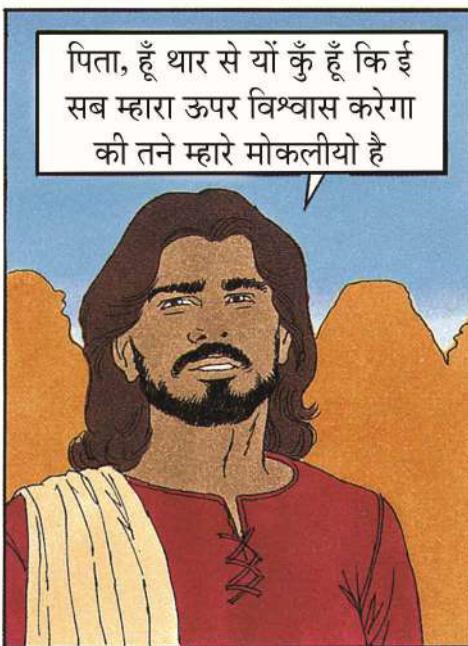
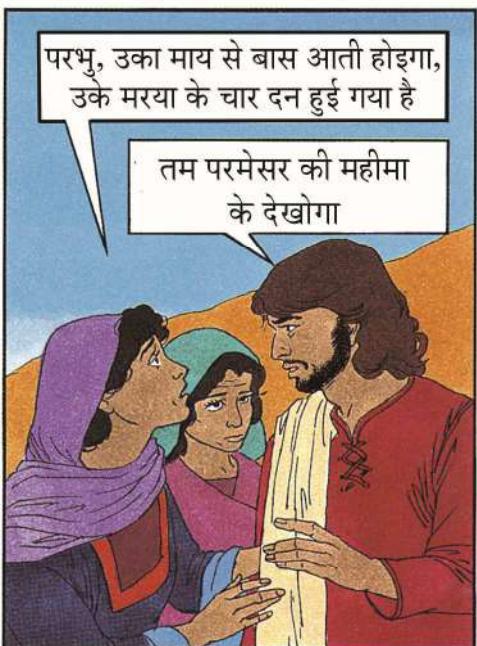
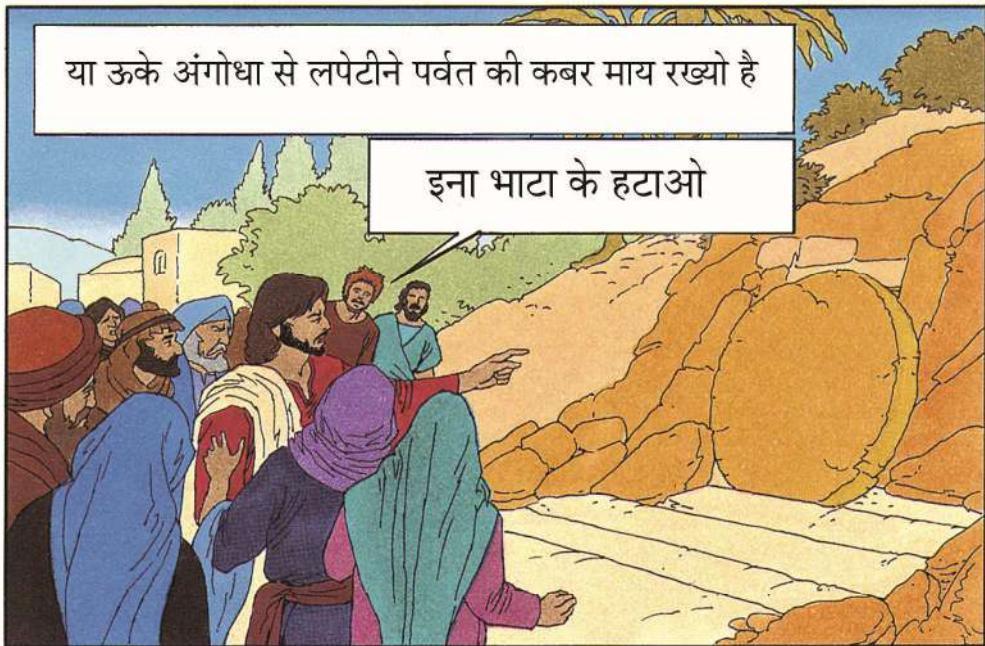
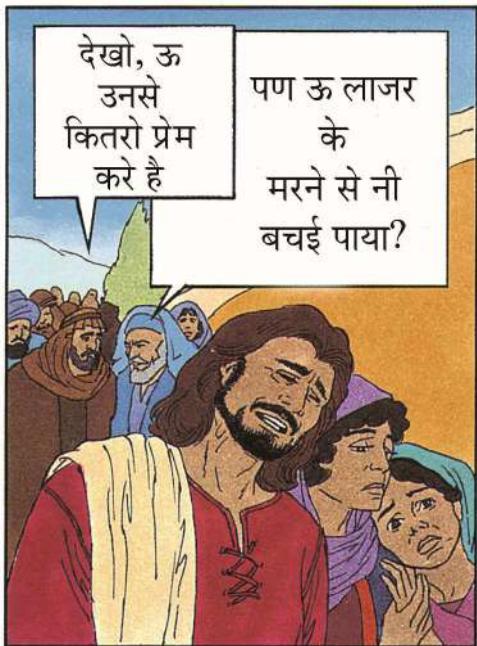
हाँ म्हारे मालम है कि ऊ  
आखरी पुनरुत्थान का दन  
फिर से जी उठेगा ।

पुनरुत्थान अणे जीवन हुज है ।  
जो काई म्हारा पर विश्वास  
करेगा वी जीवेगा । कई तु म्हारा  
ऊपर विश्वास करे है, मार्था?

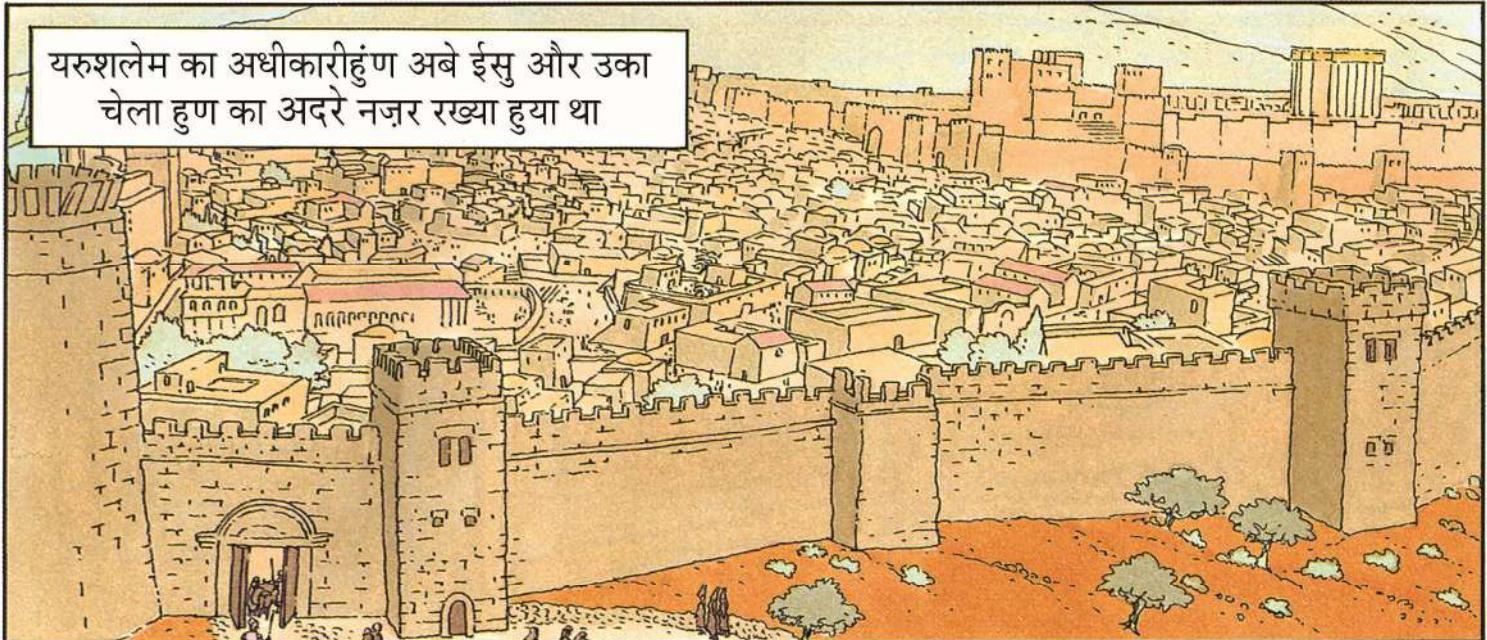
हाँ सामी, हाँ थारा पे विश्वास करूँ  
हूँ कि जो उद्धारकर्ती जगत माय  
आणेवालो थो ऊ तुज है ।  
परमेस्वर को बेटो ।

तमने ऊके काँ राक्ख्यो है?

परभु आ,  
अने देख ।



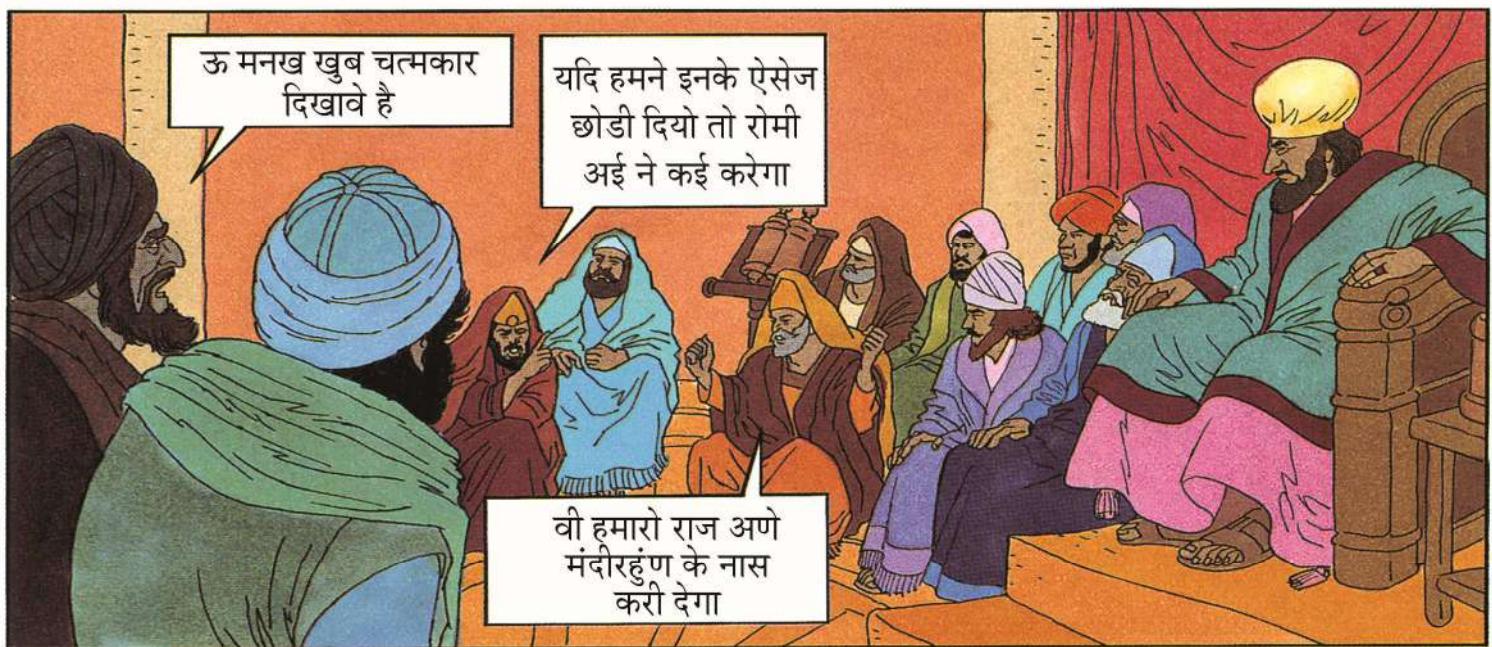
यरुशलेम का अधीकारी हुंण अबे ईसु और उका  
चेला हुण का अदरे नजर रख्या हुया था



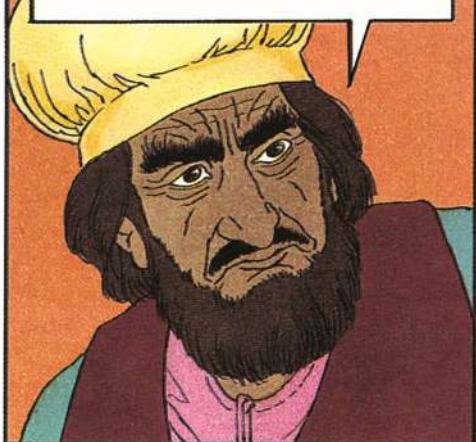
ऊ मनख खुब चत्मकार  
दिखावे है

यदि हमने इनके ऐसेज  
छोड़ी दियो तो रोमी  
अई ने कई करेगा

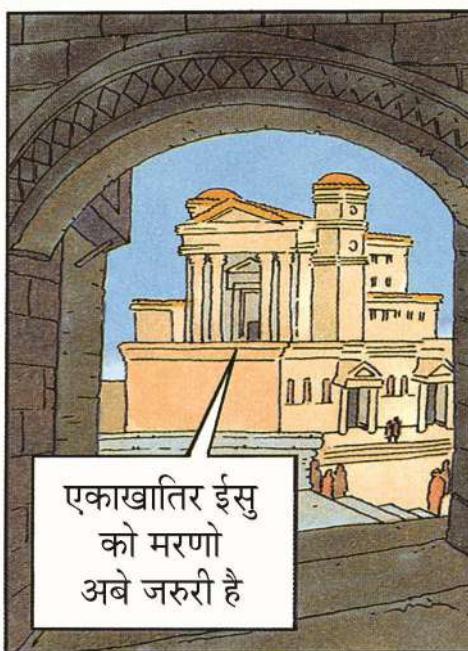
वी हमारो राज अणे  
मंदीरहुण के नास  
करी देगा



तम जराक सोचो कि, सगलो  
राज का नाश होवा से अच्छो  
है कि एक मनख नास होवे

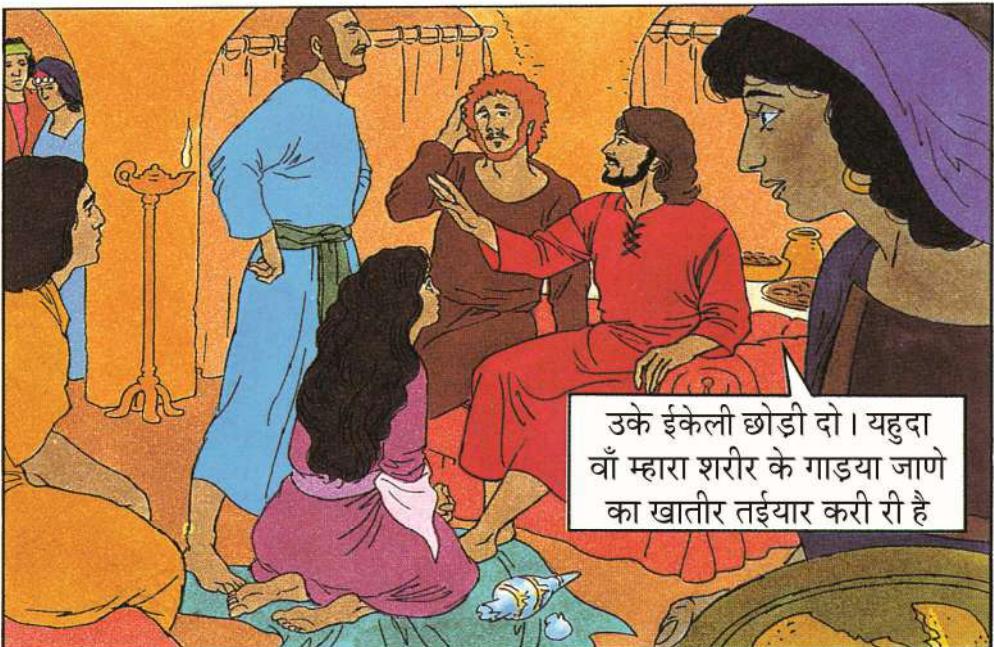
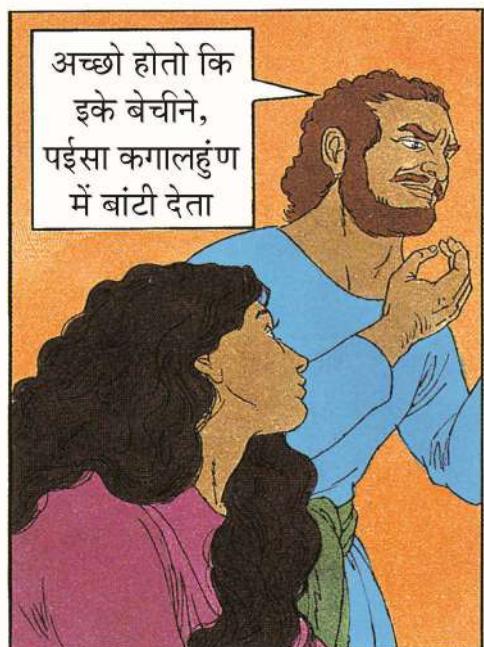
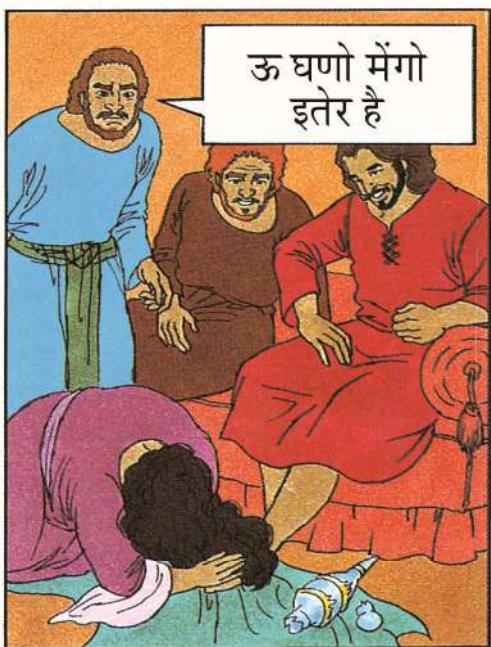
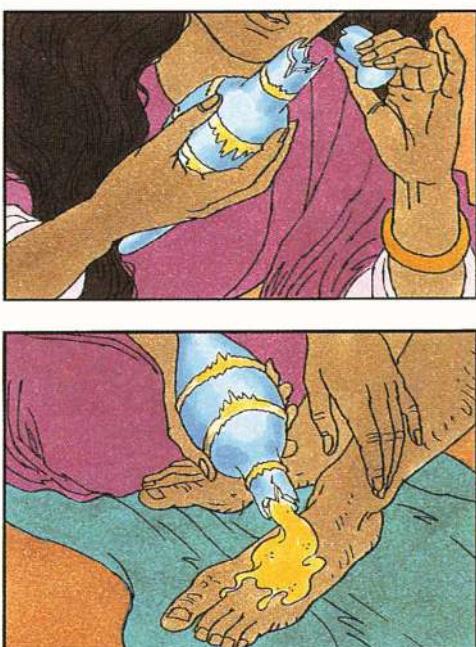
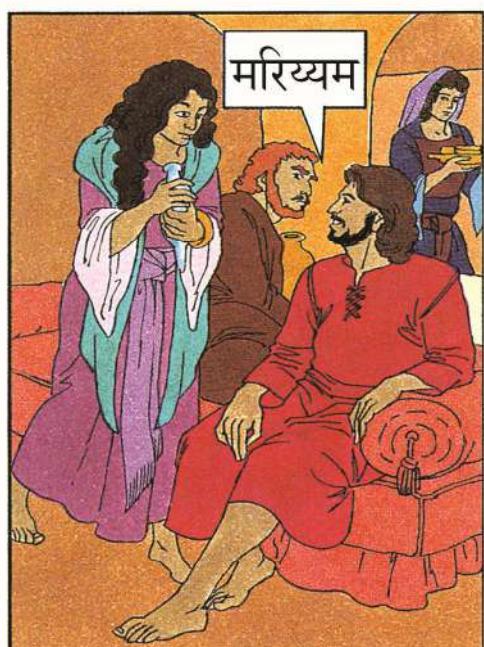
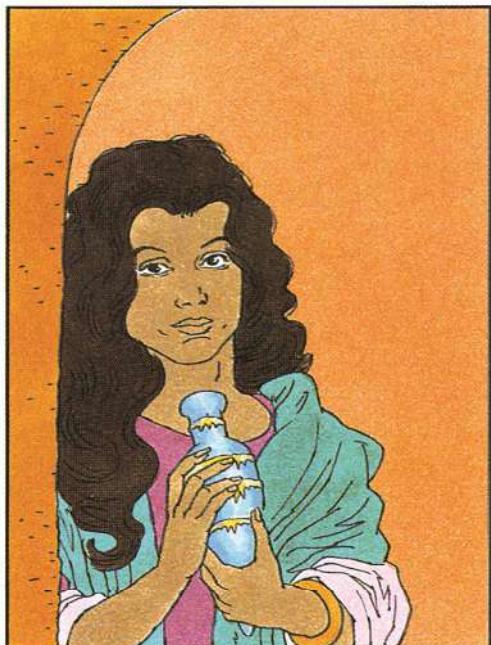
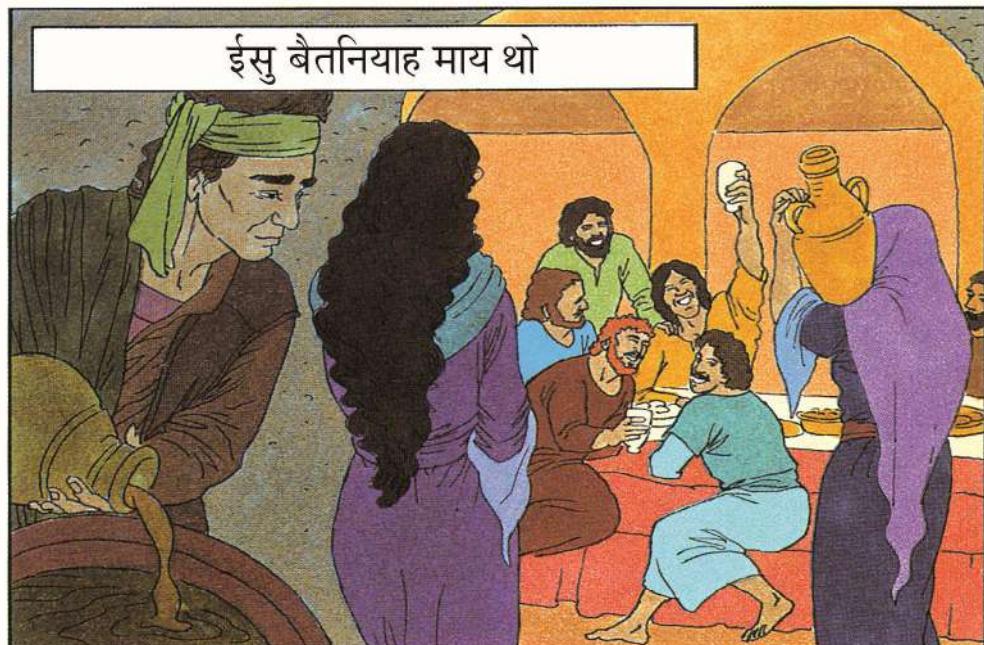


एकाखातिर ईसु  
को मरणो  
अबे जरुरी है

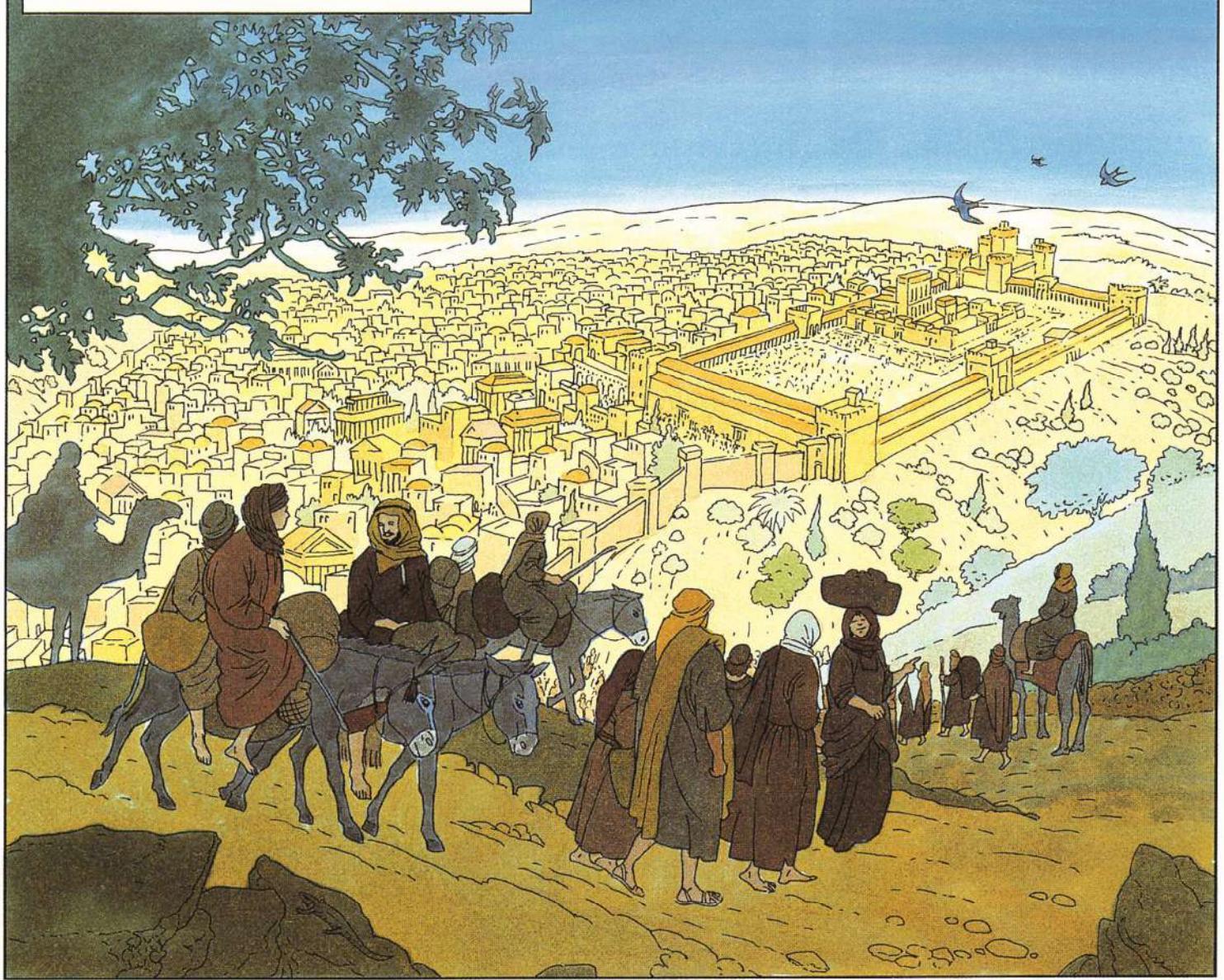


जदी यहुदी प्रधानहुण यीशु के  
पकड़ने खातीर ताक माय  
लगया हुया था अने रोमिना  
के सौपी देने की कोशिश  
करी रिया था। वी मृत्युदण्ड  
की सजा दीवाइनेवाला  
अधिकारी लाता था।

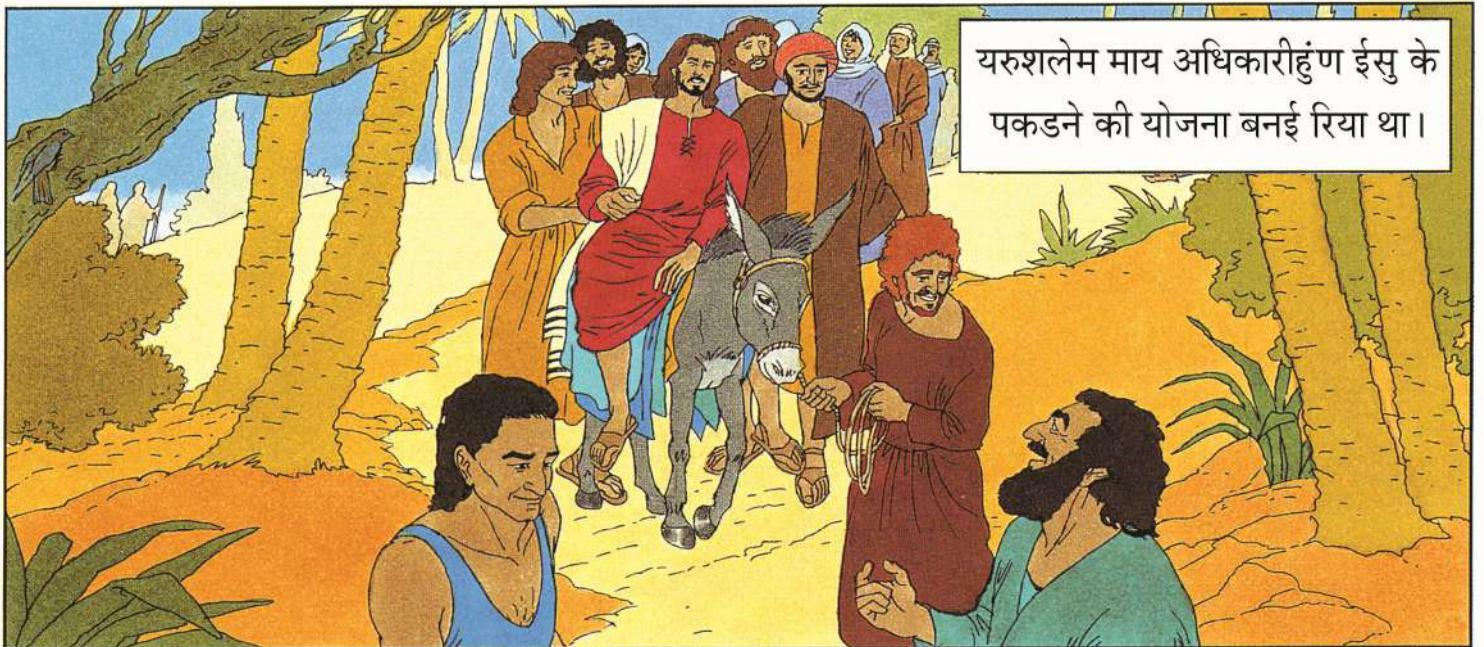
ईसु बैतनियाह माय थो



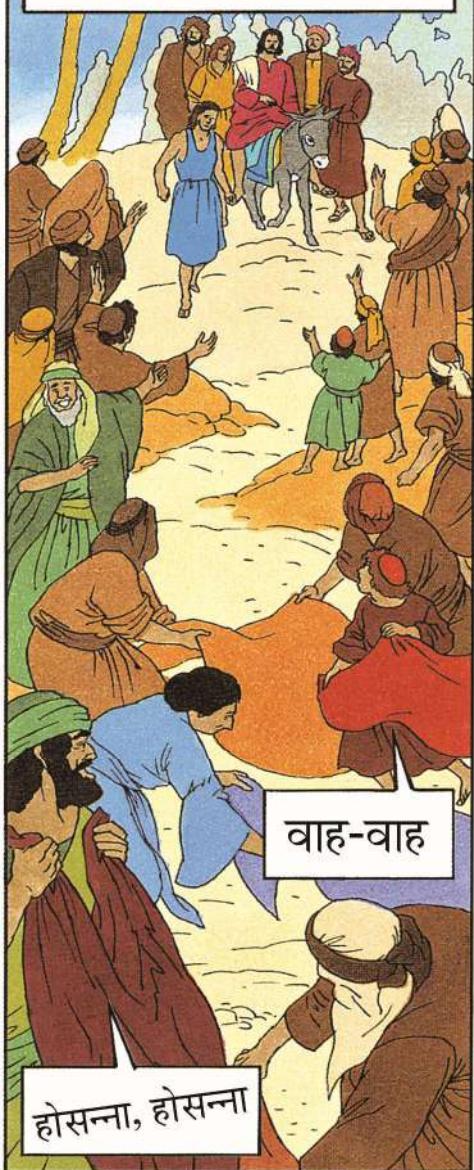
फसह को पर्व कणे कई रीयो थो।  
लोगहुण की भीड़ यरुशलेम की यात्रा करी रया थी।



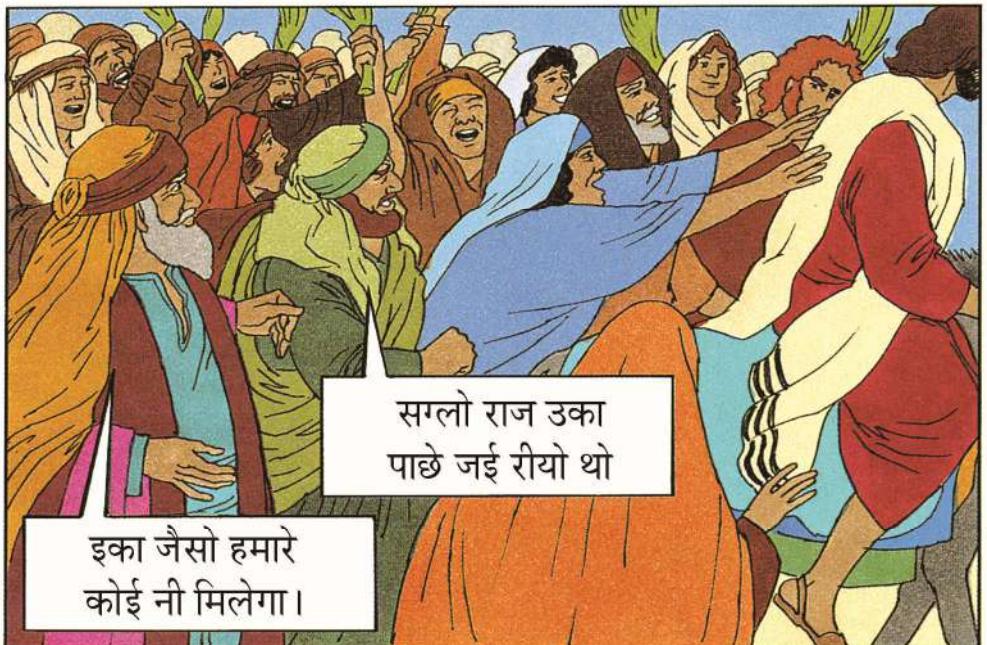
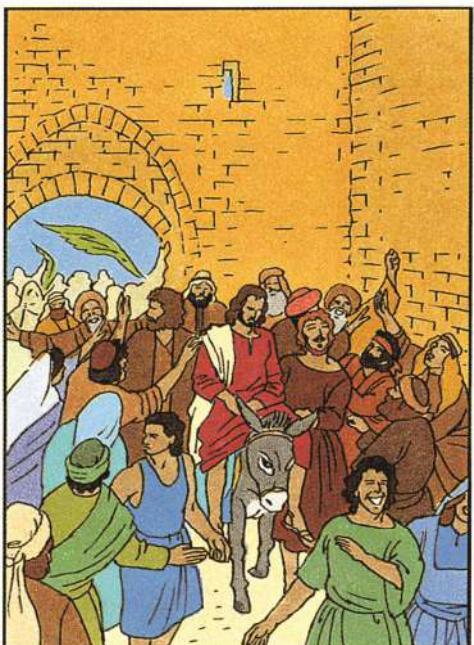
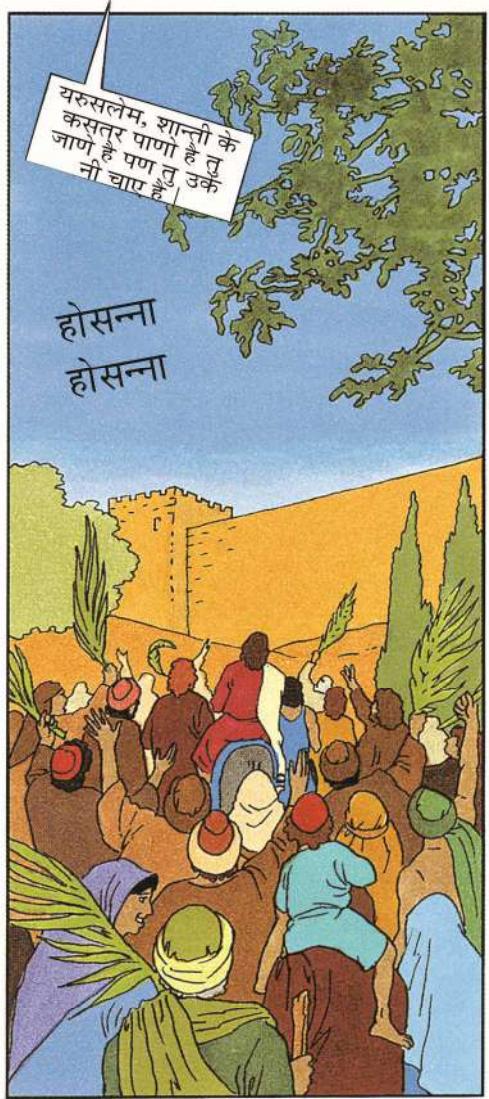
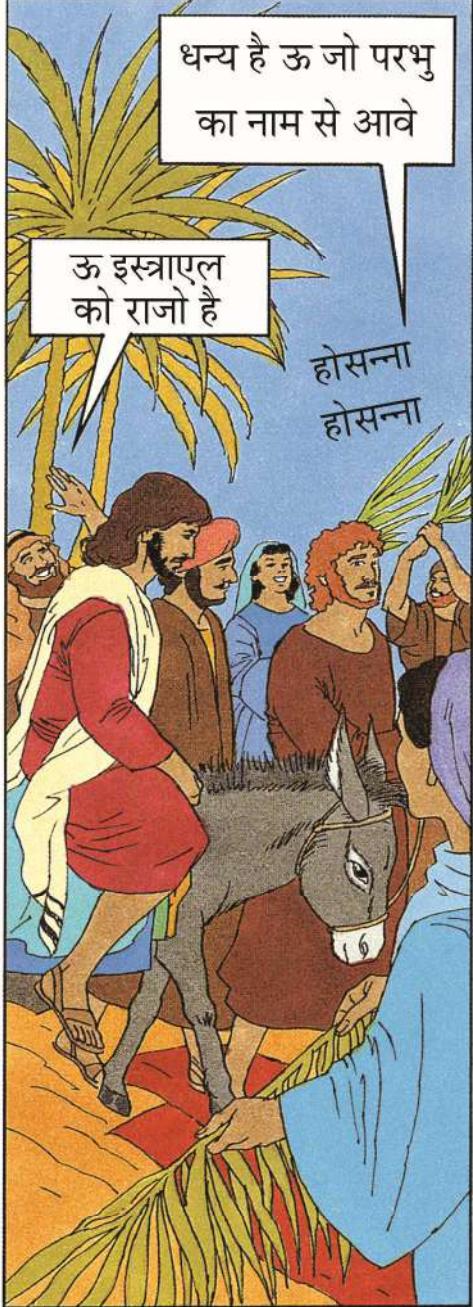
यरुशलेम माय अधिकारीहुंण ईसु के पकडने की योजना बनई रिया था।



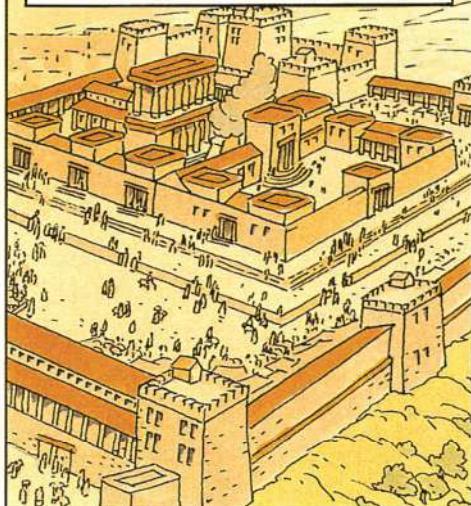
लोग ईसु को स्वागत  
करी रिया था।



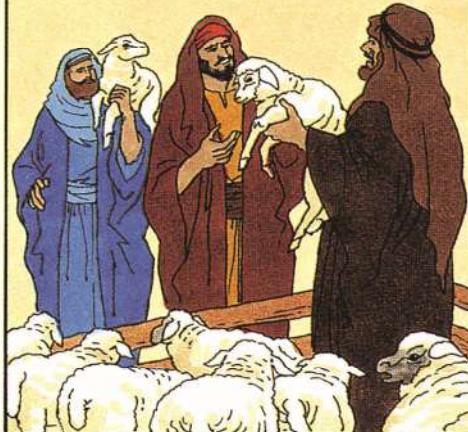
धन्य है ऊ जो परभु  
का नाम से आवे



राजधानी का बीच माय  
आराधना का मंदेर थो ।



फसह का पर्व का समय भेड  
ना के कत्तल की जाती थी ।



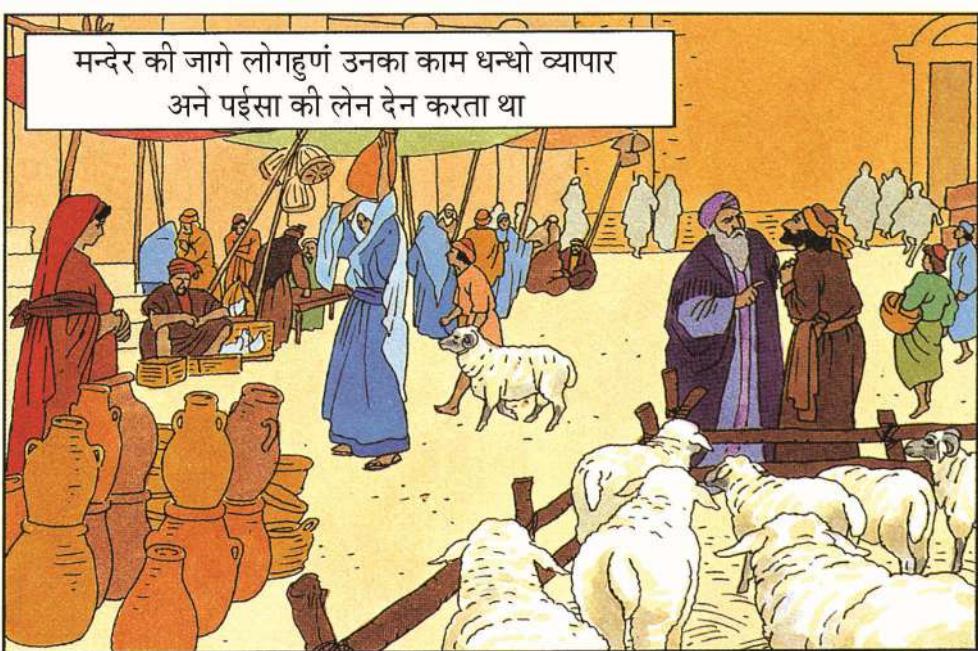
भेडना के मंदेर में चढ़ाई ने  
परमेस्वर अने मनुष में  
मेलमिलाप कराता था ।



पण कई प्रकार से भेड की भेट  
चढ़ाई के लोगहुण के पापहुण  
से मुक्ती मली सके है?

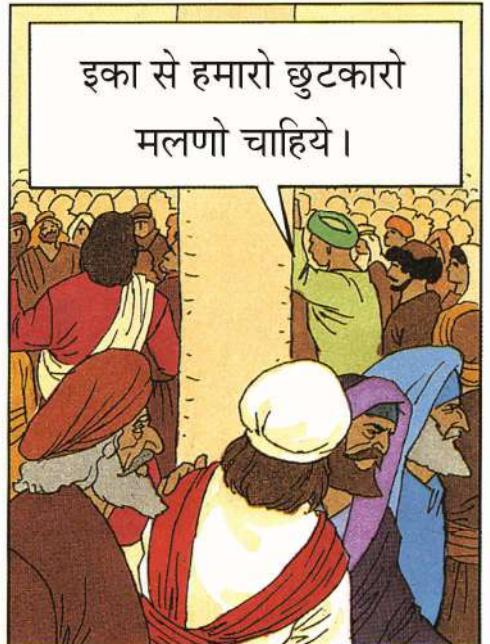
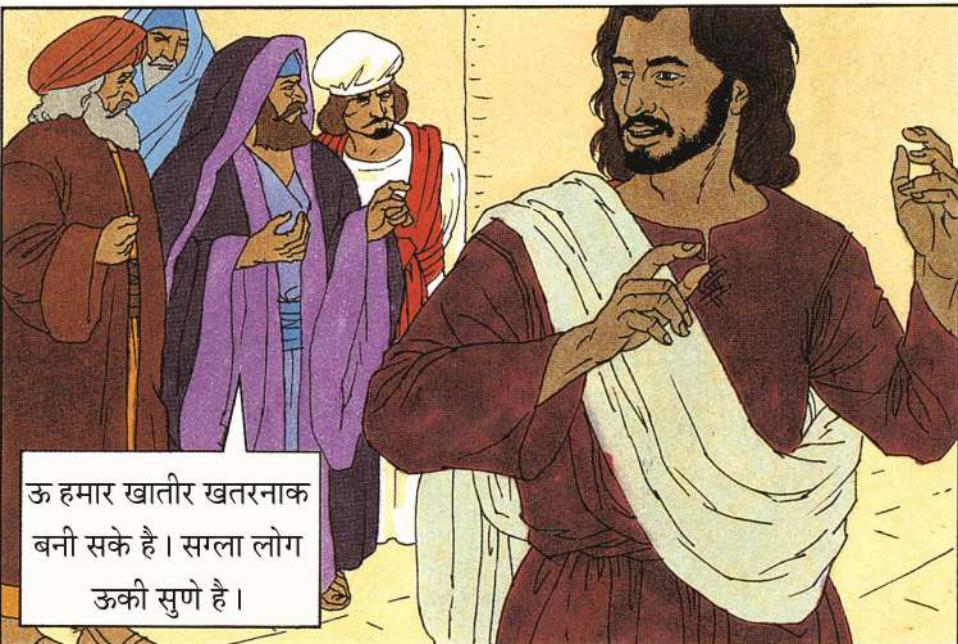
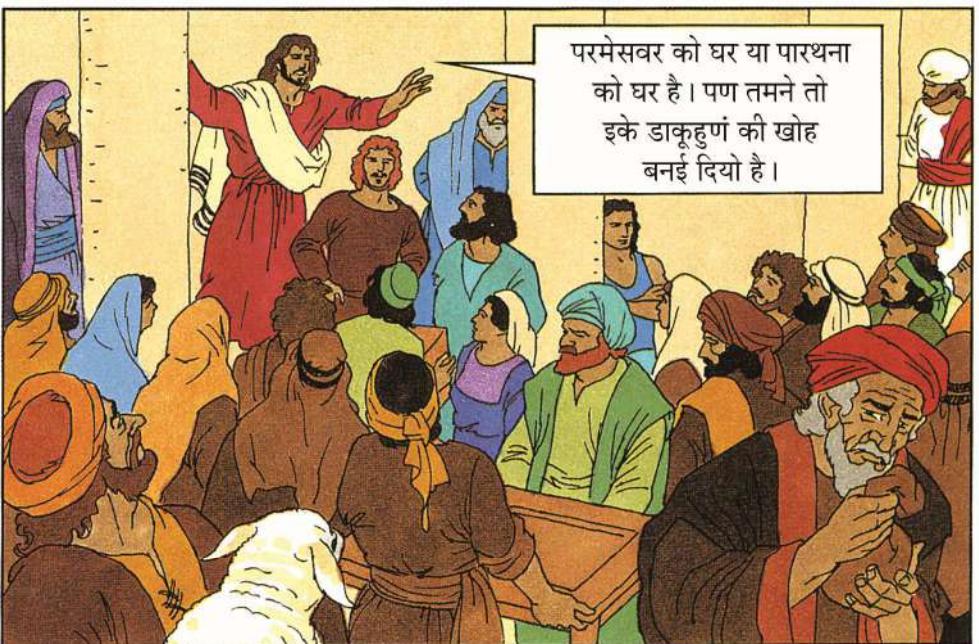
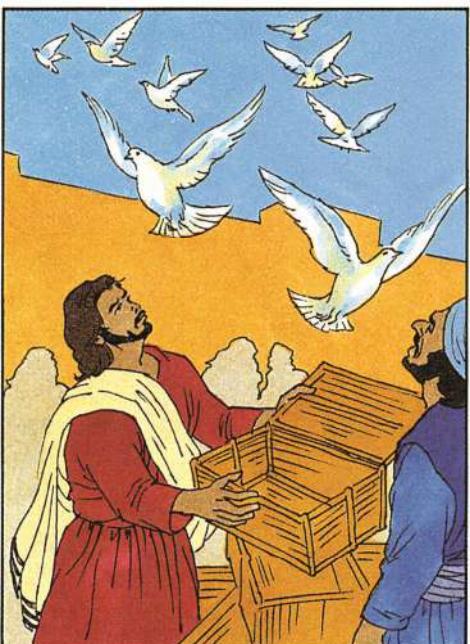
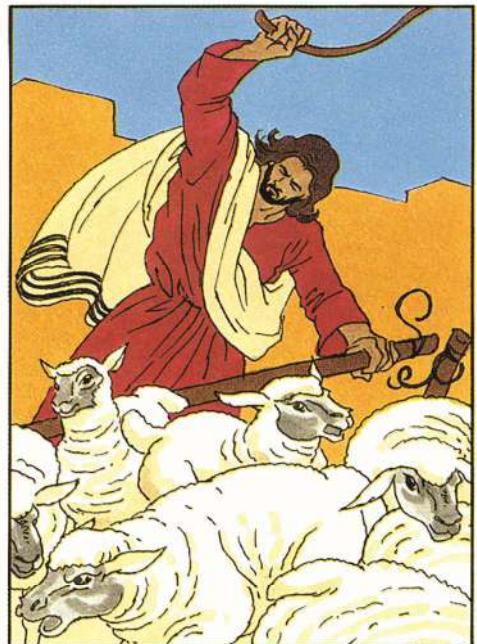
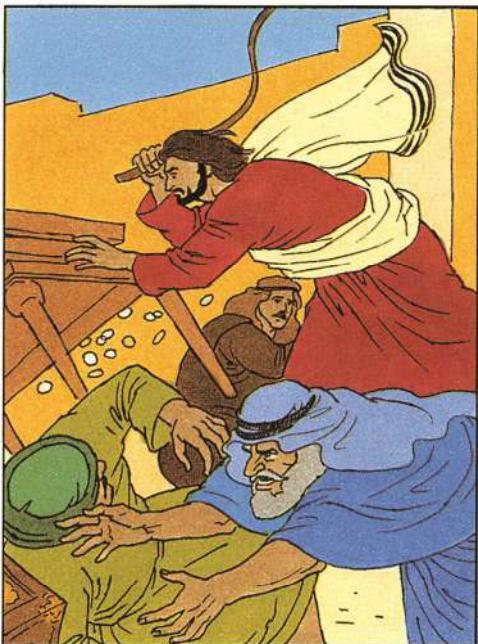
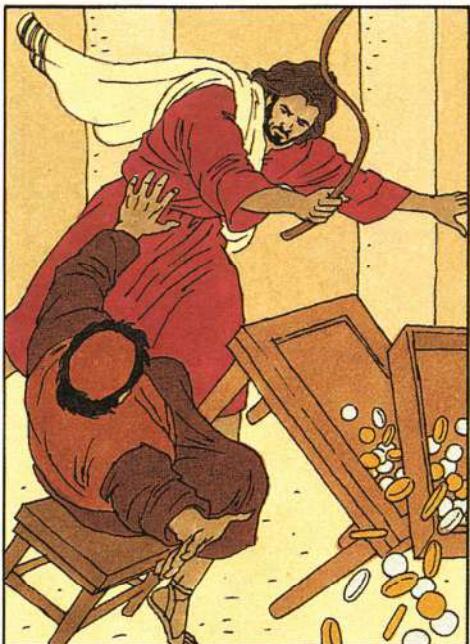


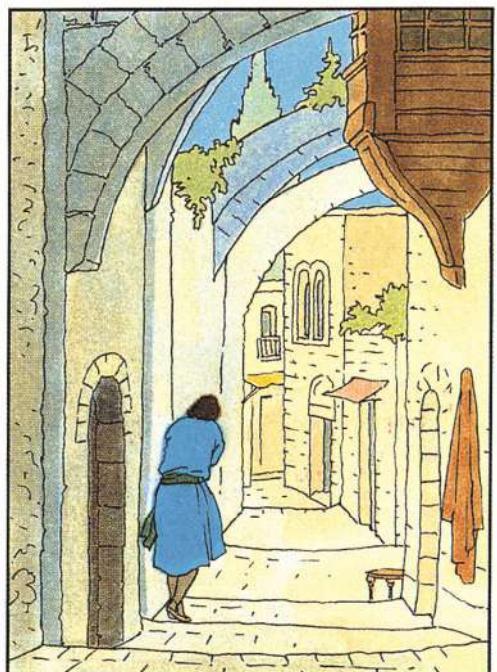
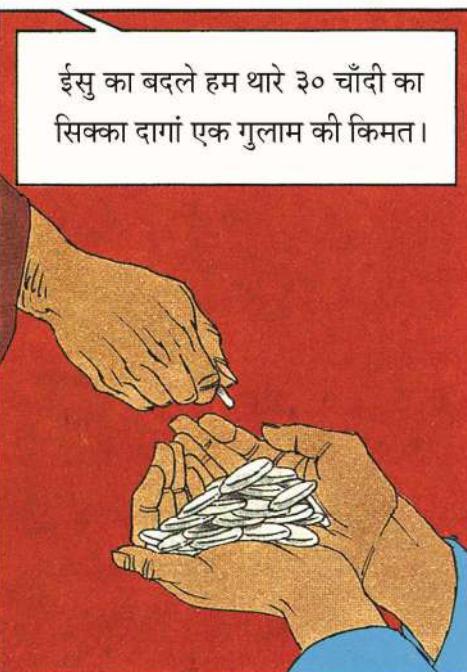
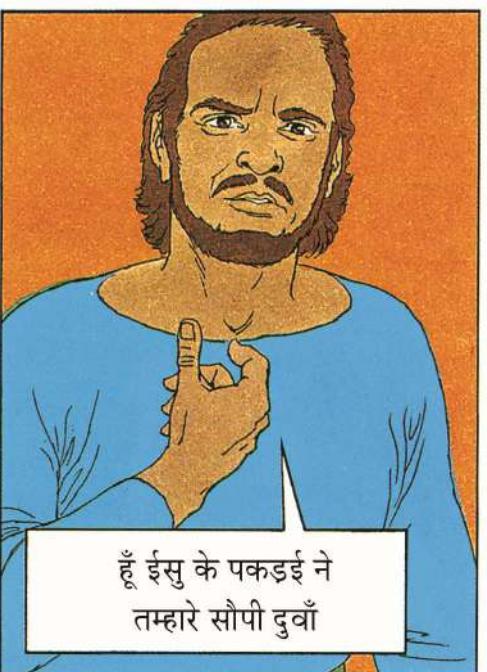
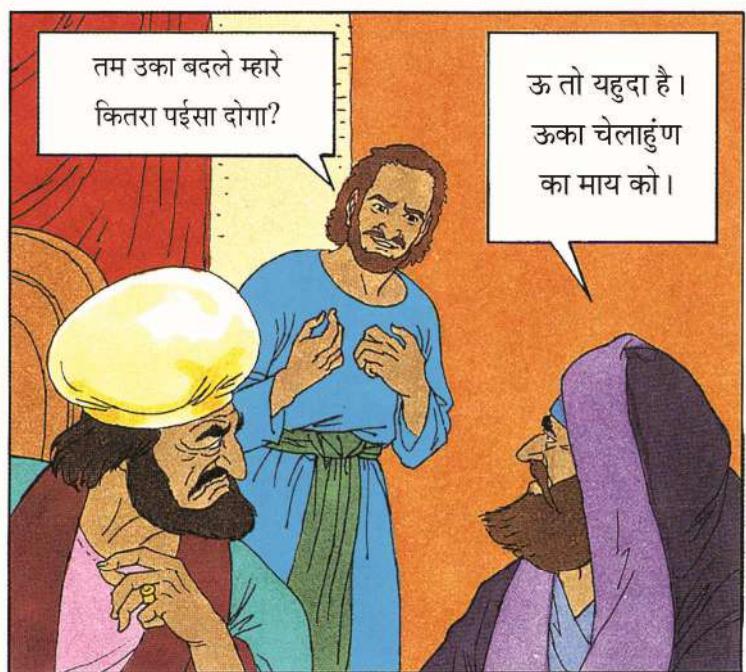
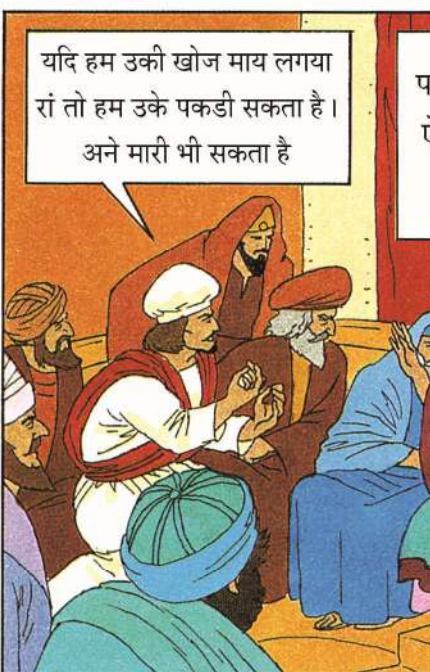
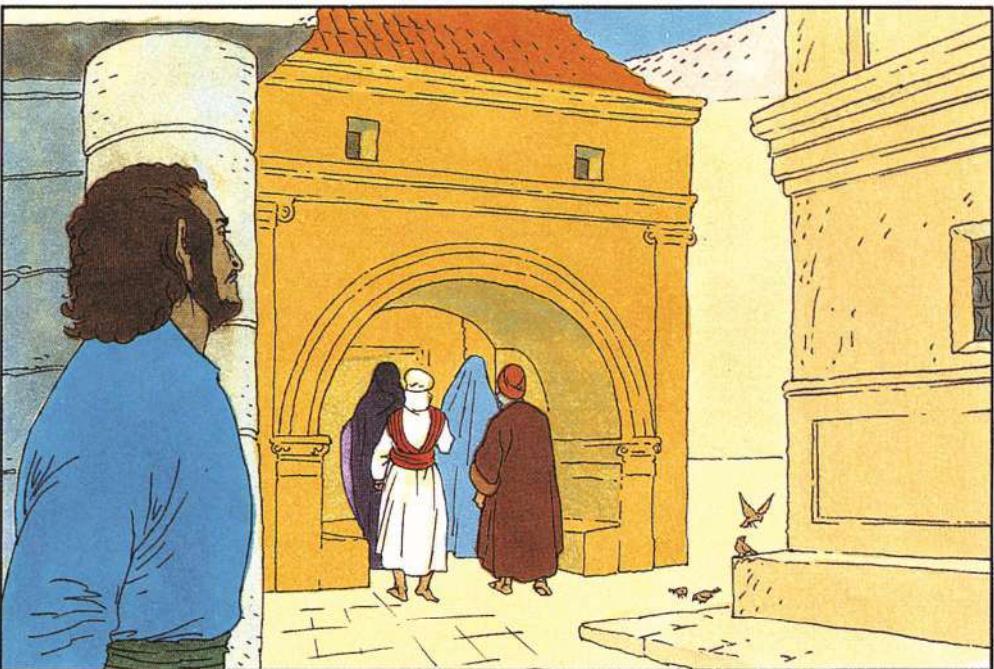
मन्देर की जागे लोगहुण उनका काम धन्धो व्यापार  
अने पईसा की लेन देन करता था



ईसु भी वांज थो ।

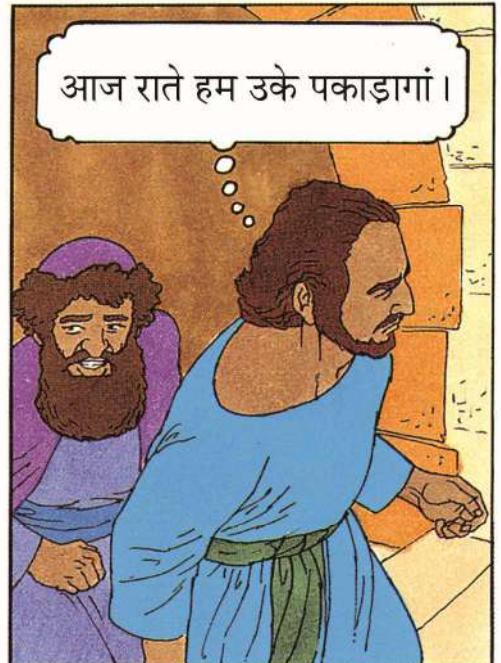
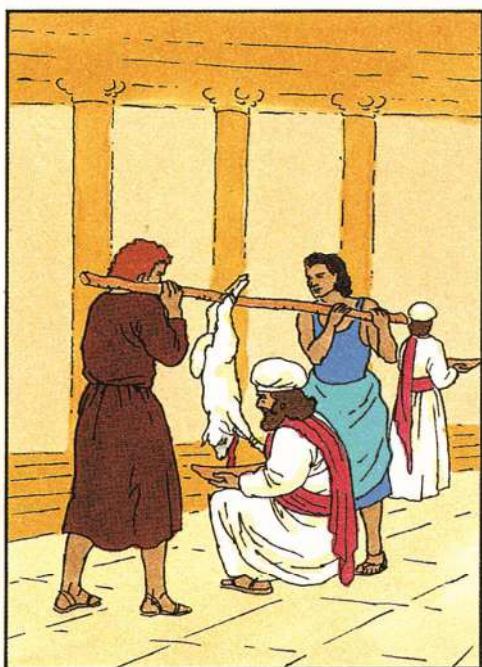


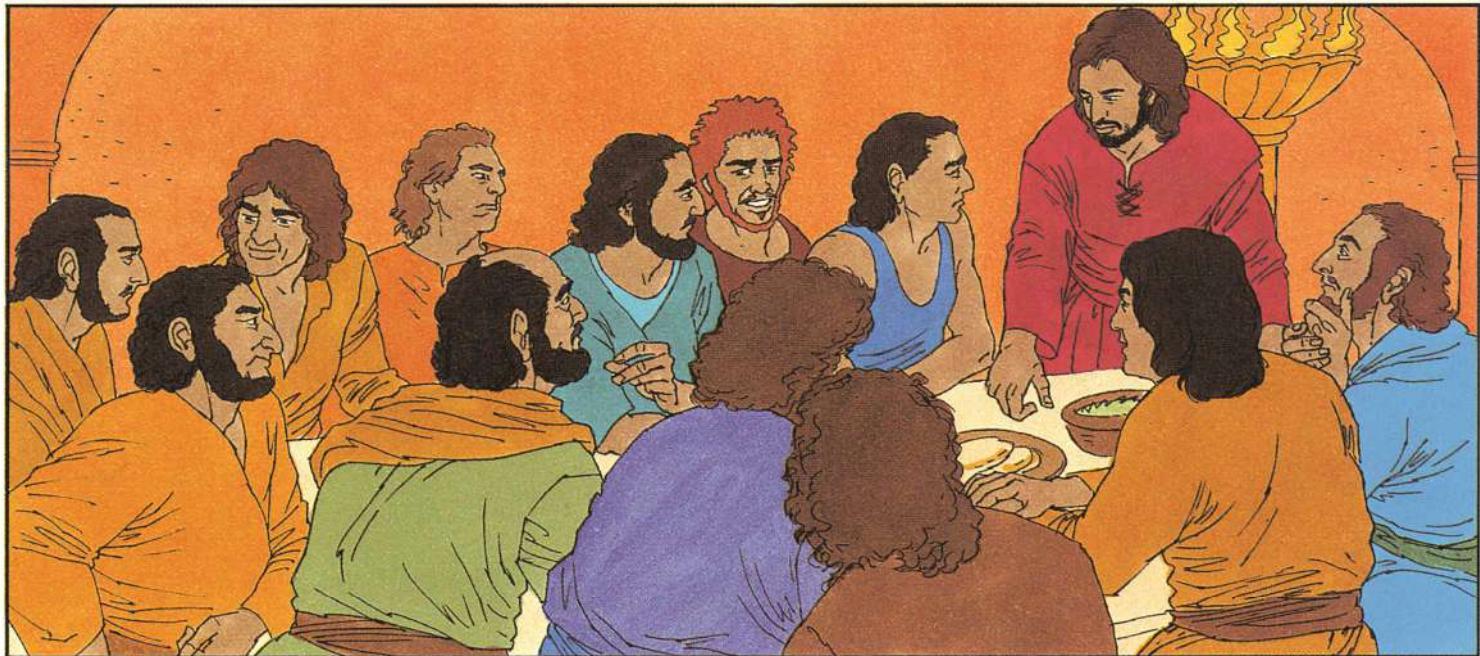




फसक का पर्व से पेंला  
ईसु मन्देर माय संदेश  
दी रीयो थो ।

प्रधान याजक उका  
खातिर तकलीब  
खड़ी करी रिया था ।

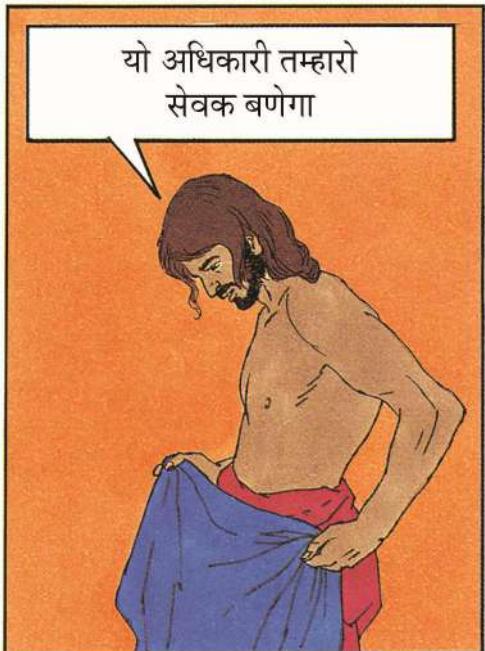
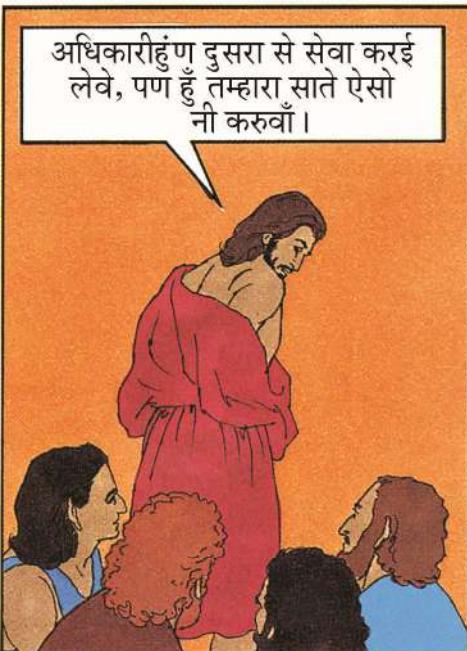
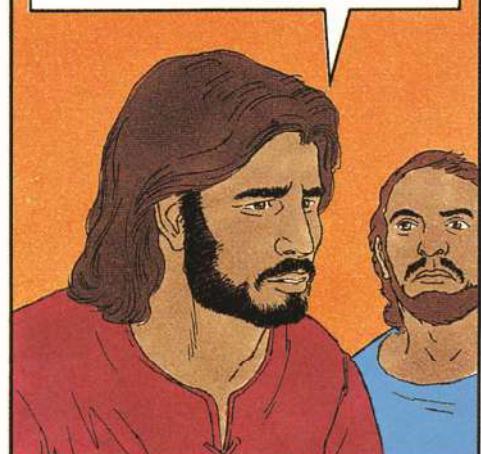




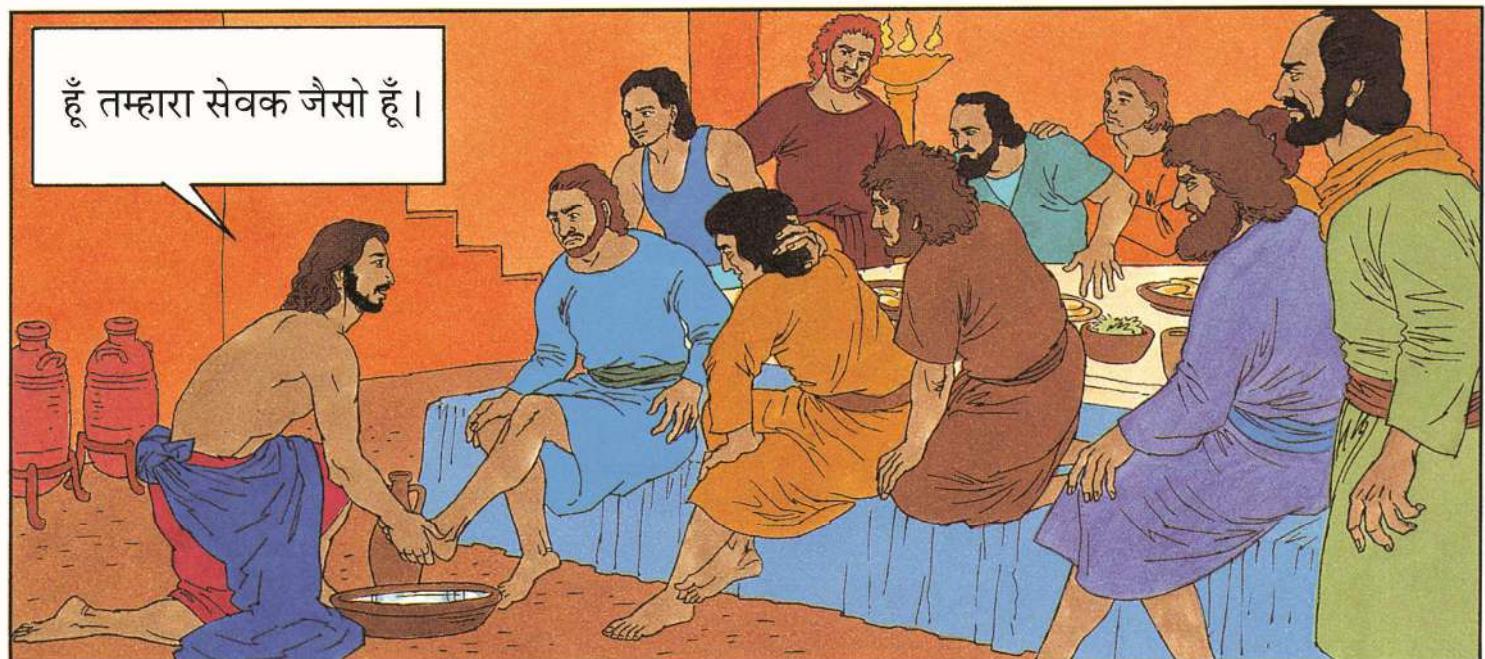
म्हारा दुःख भोगने से पेला इना  
फसह का भोज के हुँ तम्हारा साते  
करूँ, इकीज हुँ बाँट जोवतो थो।

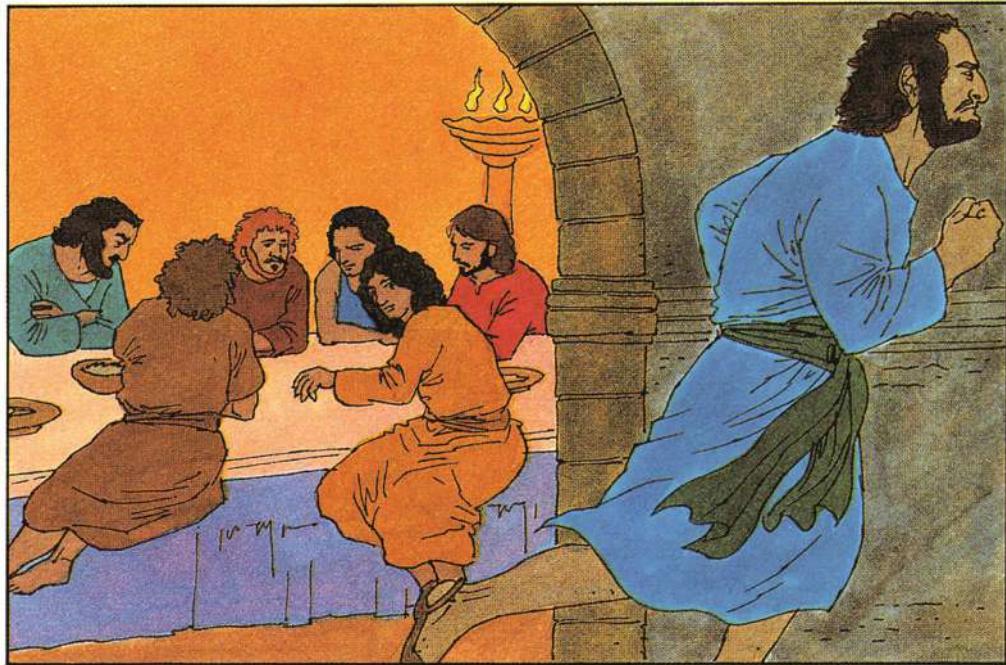
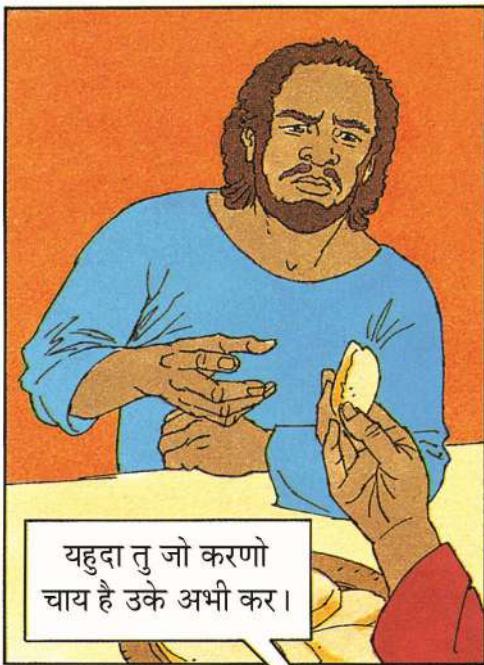
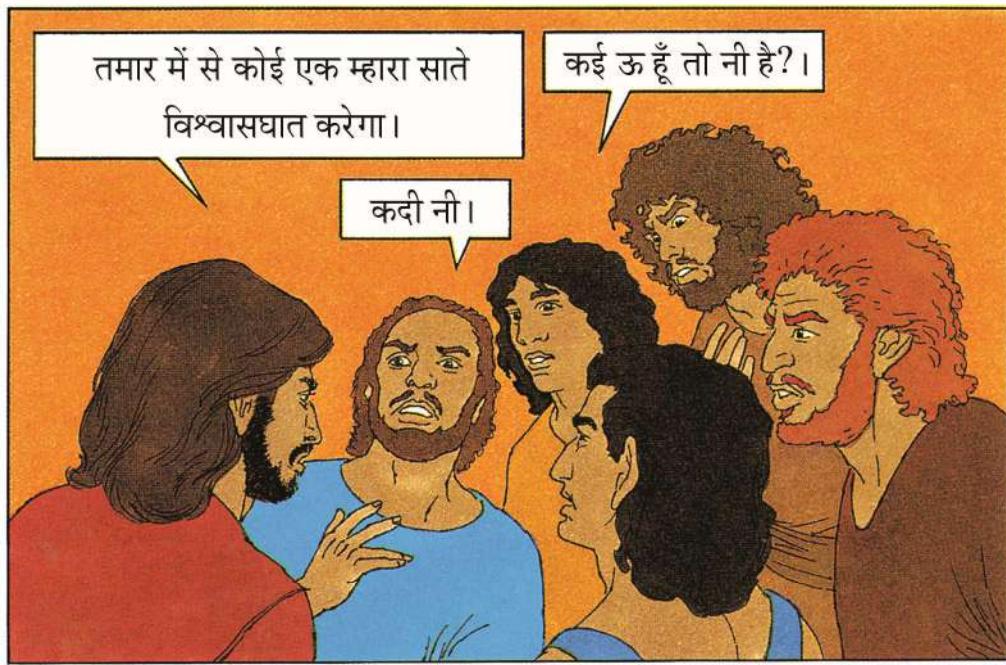
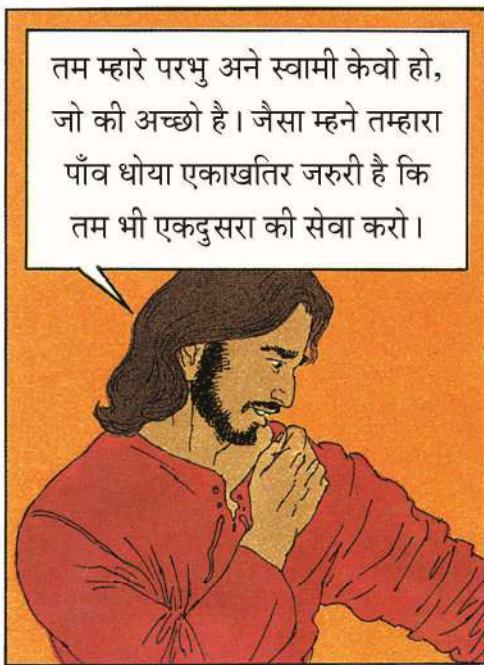
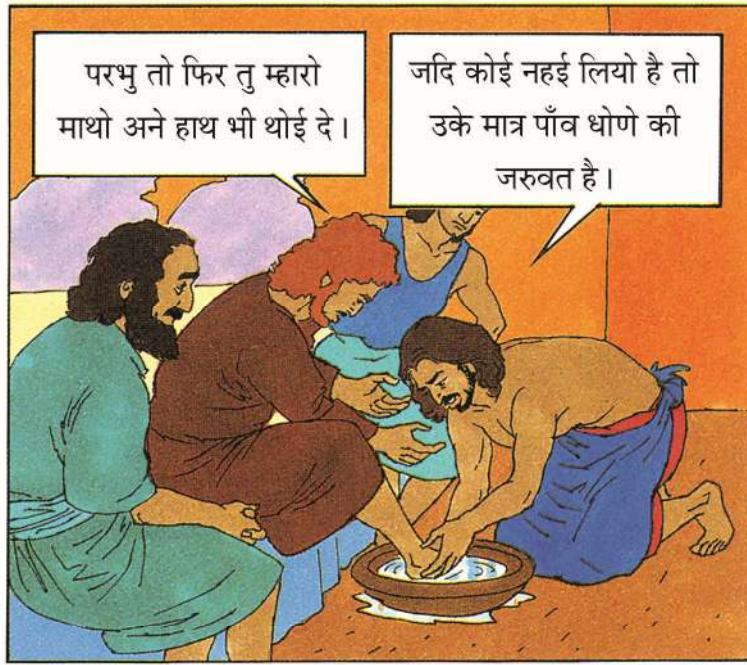
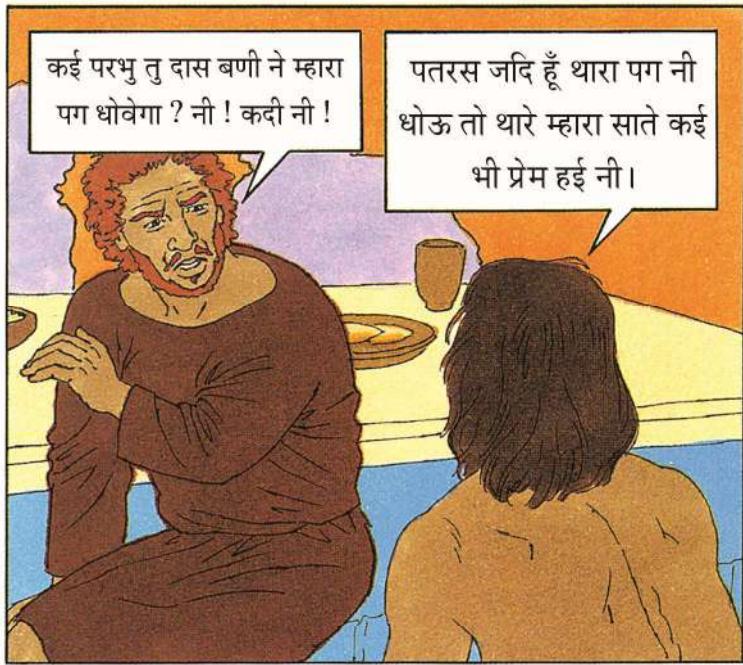
अधिकारीहुंण दुसरा से सेवा करई  
लेवे, पण हुँ तम्हारा साते ऐसो  
नी करुवाँ।

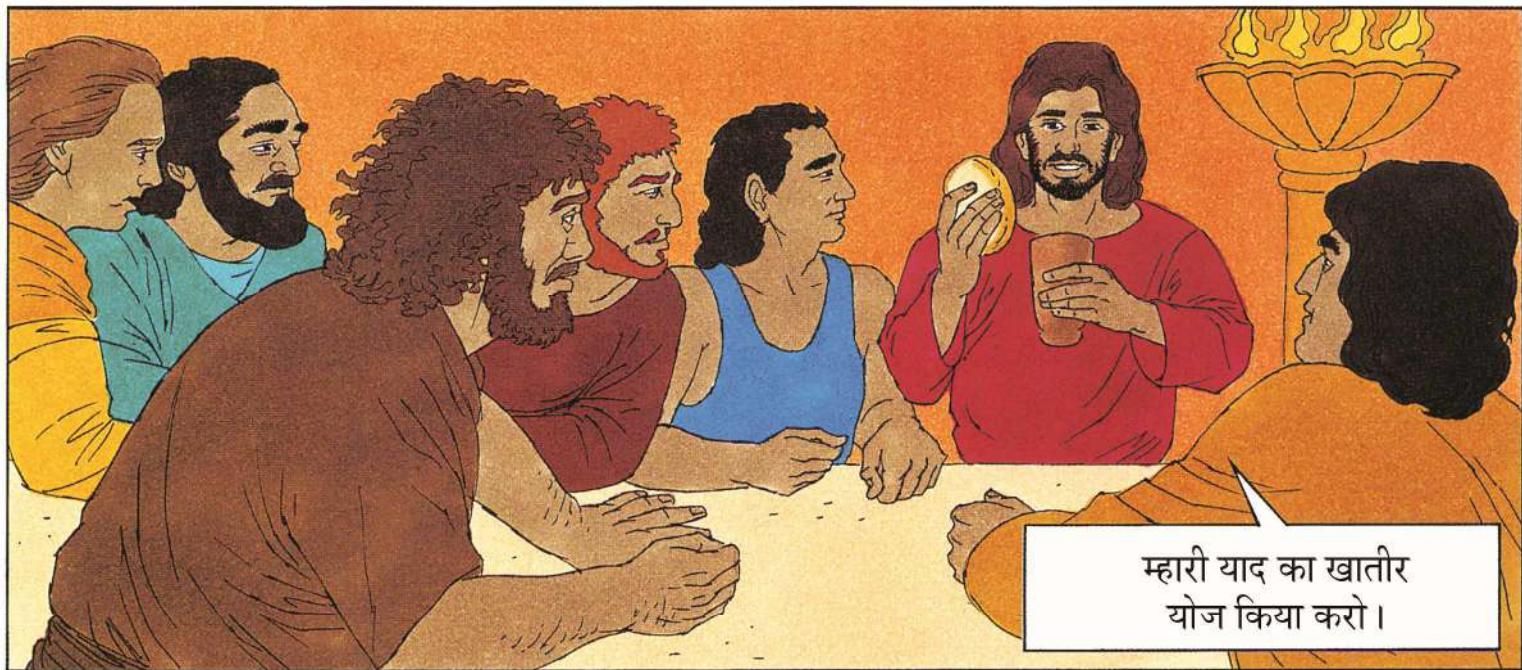
यो अधिकारी तम्हारो  
सेवक बणेगा



हुँ तम्हारा सेवक जैसो हुँ।







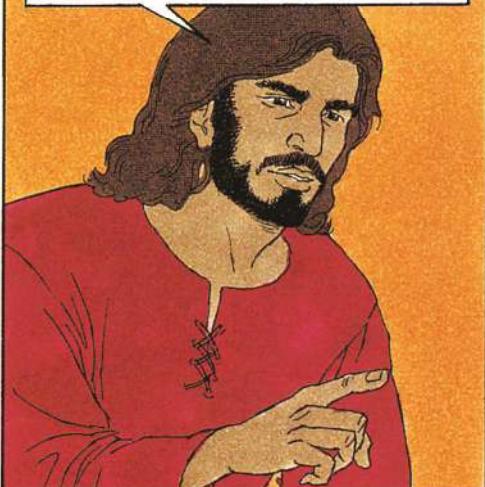
या रोटी म्हारी  
देह है।



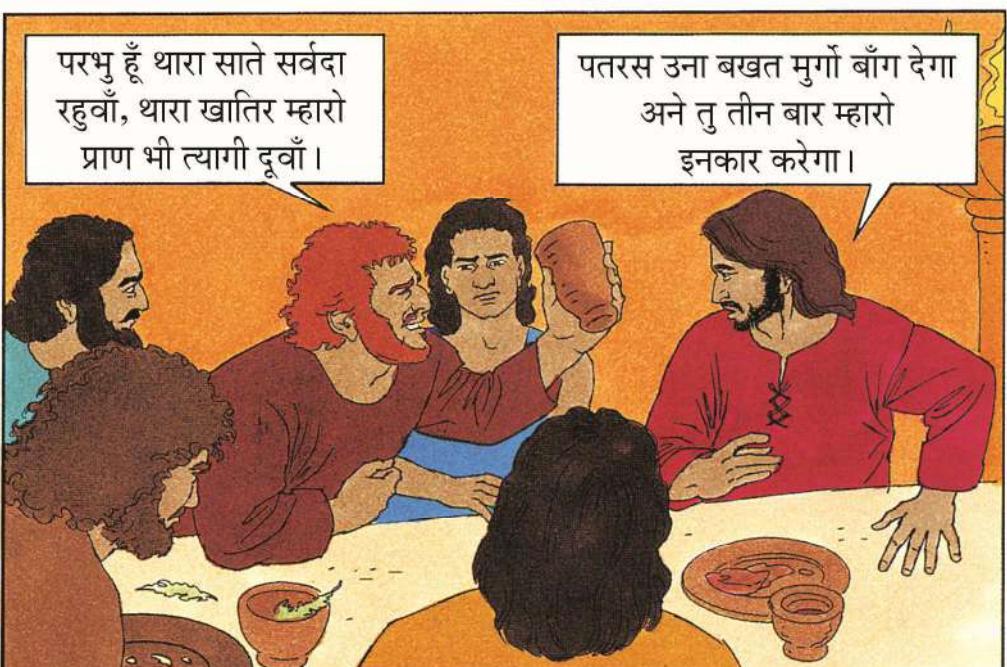
यो प्यालो लई लो, जो म्हारो,  
लोहु है जो तम्हारा खातिर  
बहायो जाये। इनाज प्रकार  
से परमेस्वर तम्हार से नई  
वाचा बाँधी रिया है।

एक नवी आज्ञा हूँ तम्हारे दूँ हूँ।  
तम एकदुसरा से वैसोज प्रेम  
करजो जैसो म्हाने तम्हार  
से करयो।

यदि तमार मे प्रेम है तो सगला  
लोगना के पतो चलेगा की  
तम म्हारा चेला हो।



परभु हूँ थारा साते सर्वदा  
रहवाँ, थारा खातिर म्हारो  
प्राण भी त्यागी दूवाँ।



उनी सांज के ईसु अने ऊका चेलाहुण उना नगर के  
छोड़ी दे अने यहुदो उना साते नी थो ।

हूँ तम्हारे छोड़ी रियो हूँ पण पिता तम्हारे पवित्र  
आत्मा देगो । ऊ तम्हारी मदत करेगा अने  
हरदम तम्हारा साथ रेगा ।

जाँ हूँ जाँ अ है वा जागे  
तम्हारे याद है ।

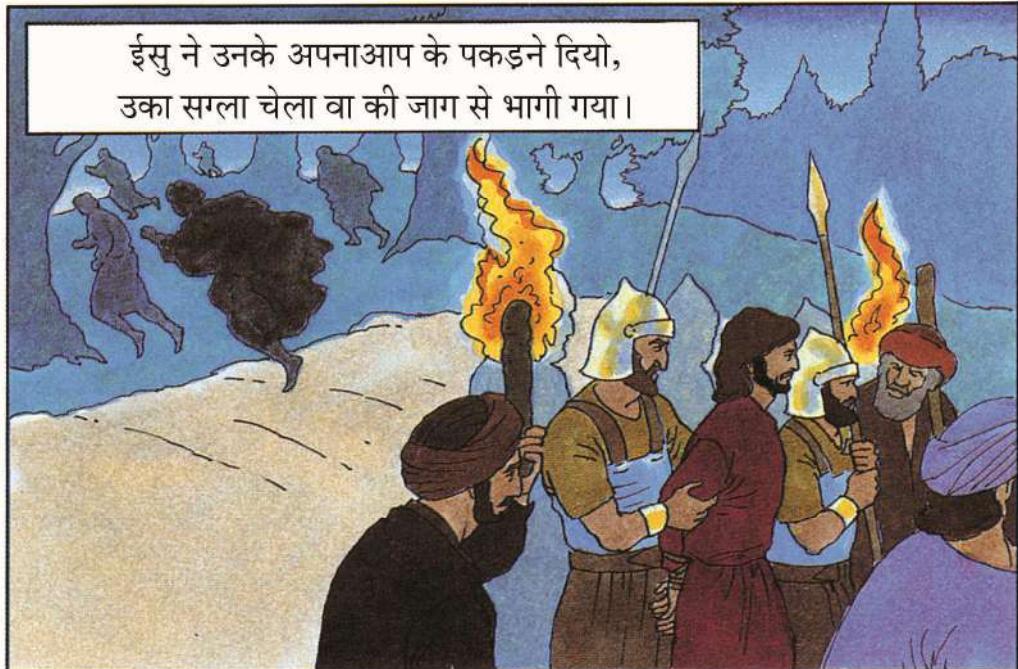
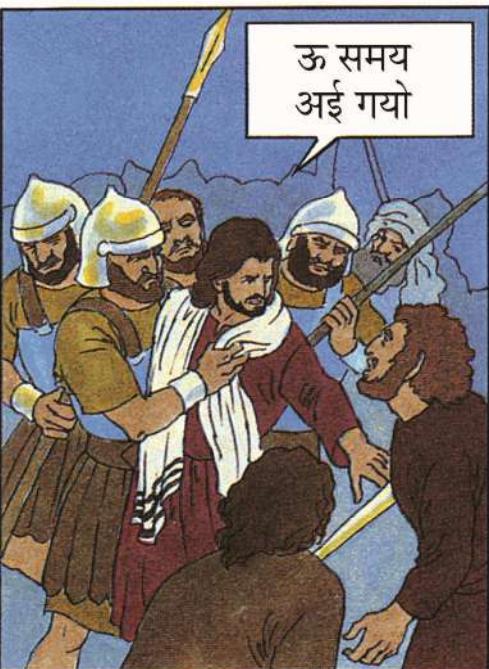
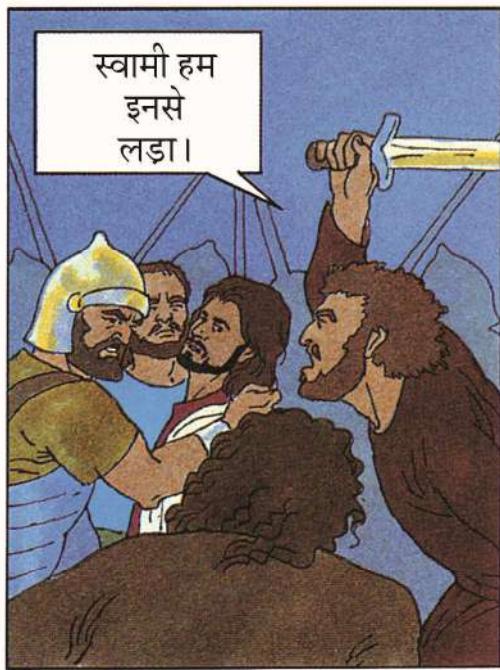
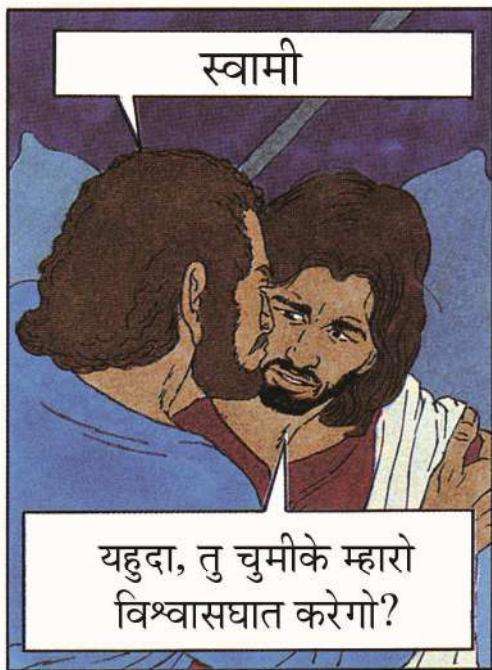
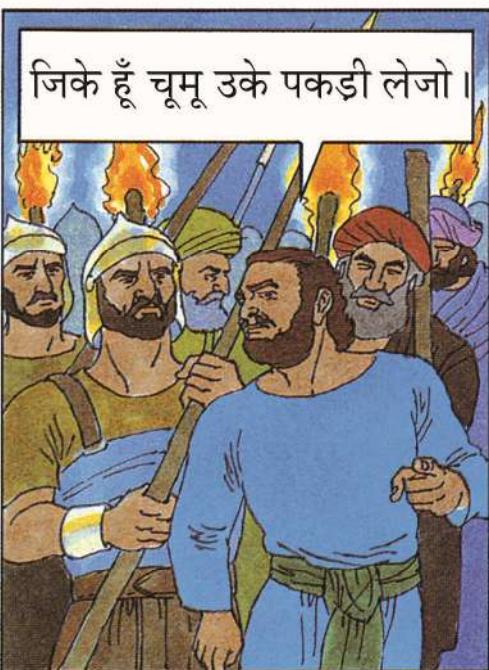
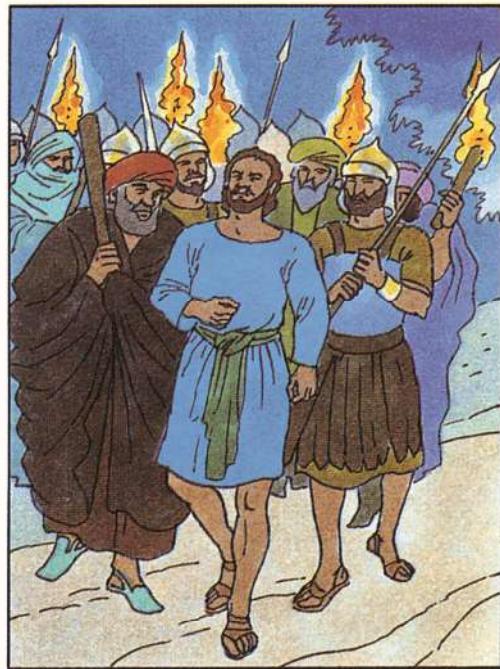
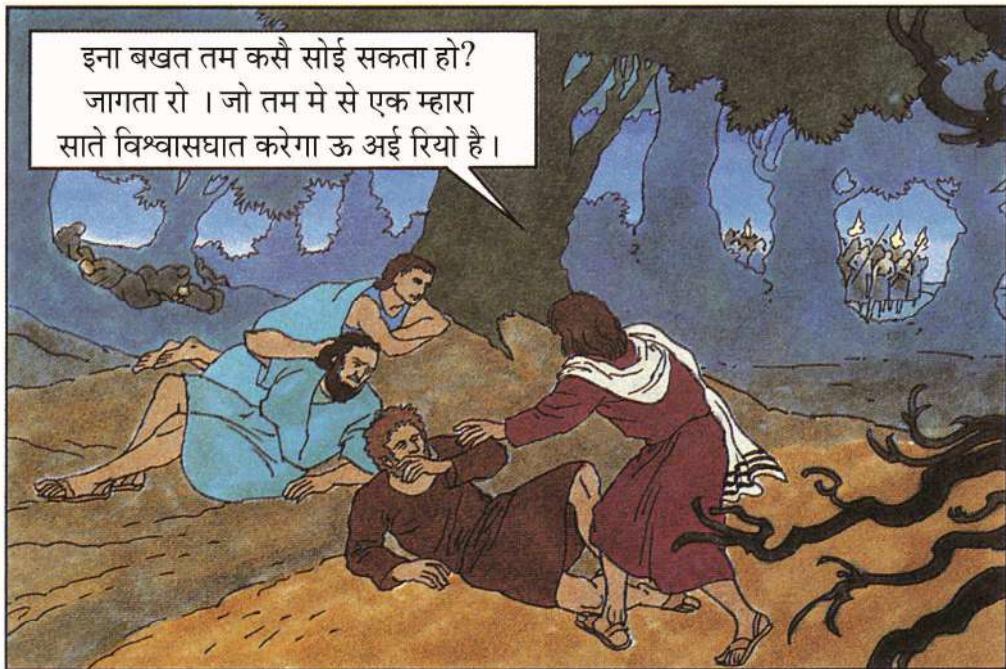
मार्ग, सत्य अने जीवन हूँज है ।  
म्हारे छोड़ीने कोई भी पिता  
का पास नी जई सके ।

तम याज रुको । हूँ प्रार्थना करवा  
खातिर आगे जई रीयो जागता रो  
अने प्रार्थना करता रो ।

पिता, जदि संभव होय तो इना दुःख  
के म्हारा से दूरकरी दे ।

जदे भी म्हारी नी पण थारी इच्छा  
पुरी होय ।

इना बखत तम कसै सोई सकता हो?  
जागता रो । जो तम मे से एक म्हारा  
साते विश्वासघात करेगा ऊ अई रियो है ।



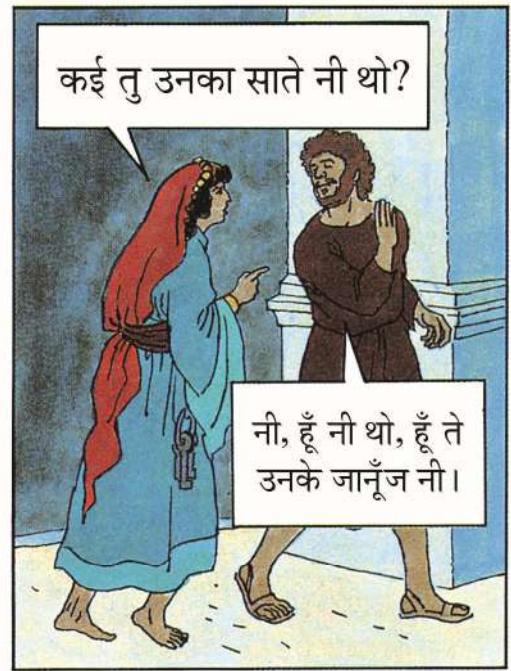
ईसु के महायाजक का घरे लई गया, यहुदिहुण को सबसे  
बड़ो प्रधान अने. पतरस, यहुन्ना थोड़ी दुर से  
पछे अई रिया था।



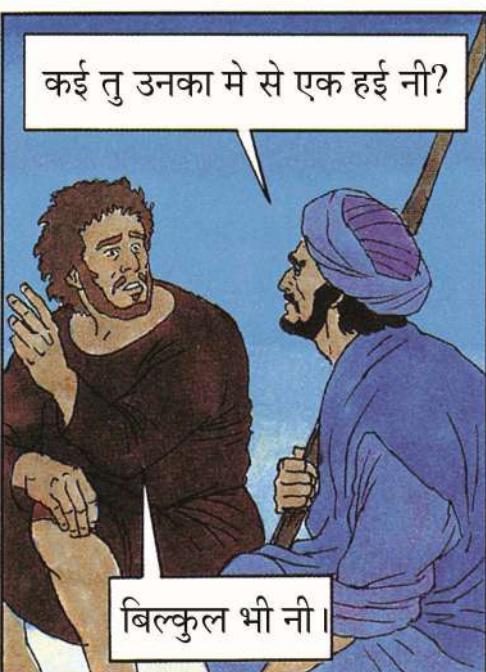
पतरस ओसारा माय जाए।



कई तु उनका साते नी थो?



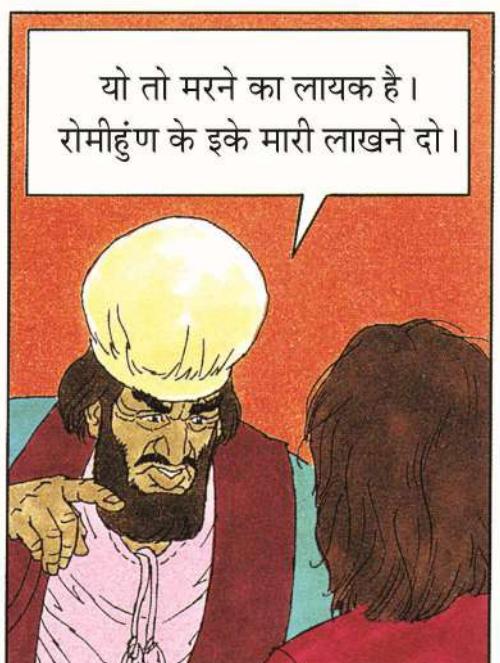
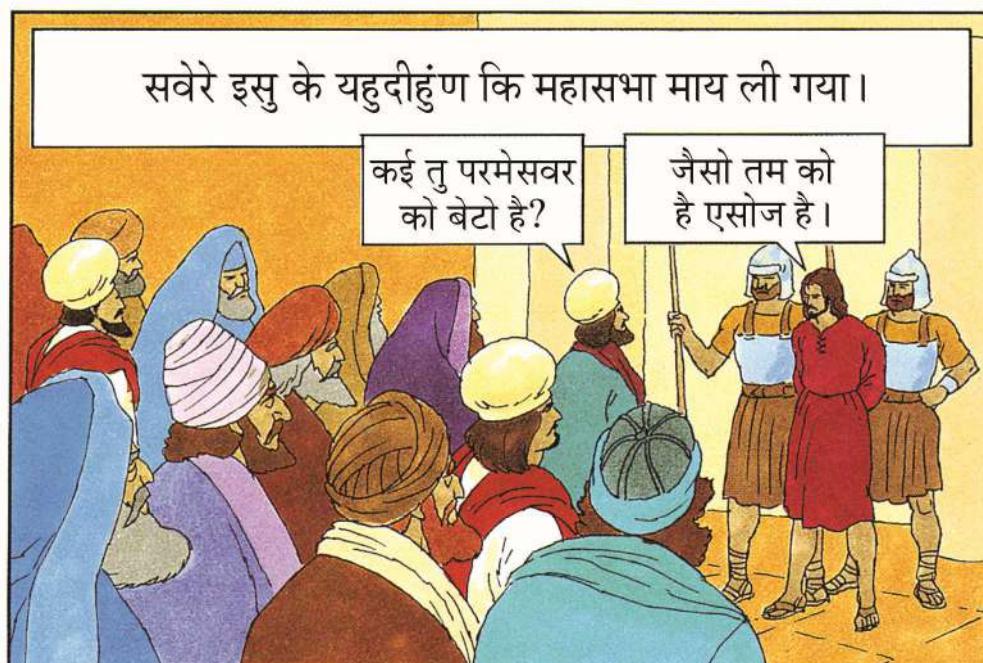
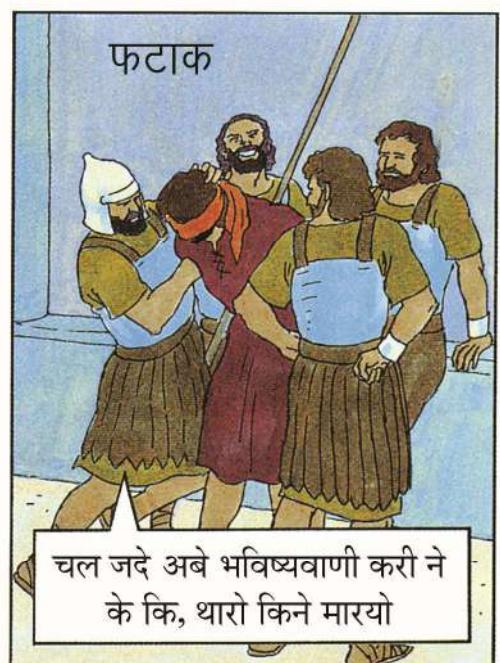
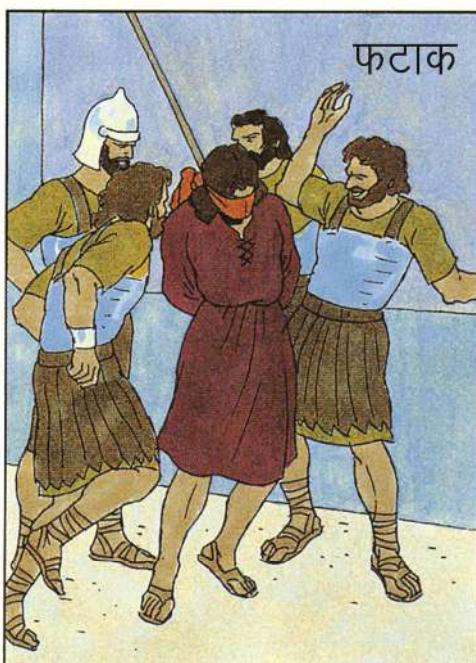
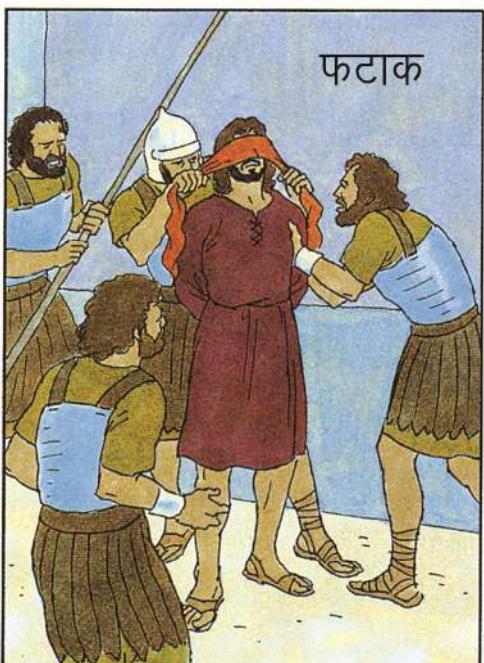
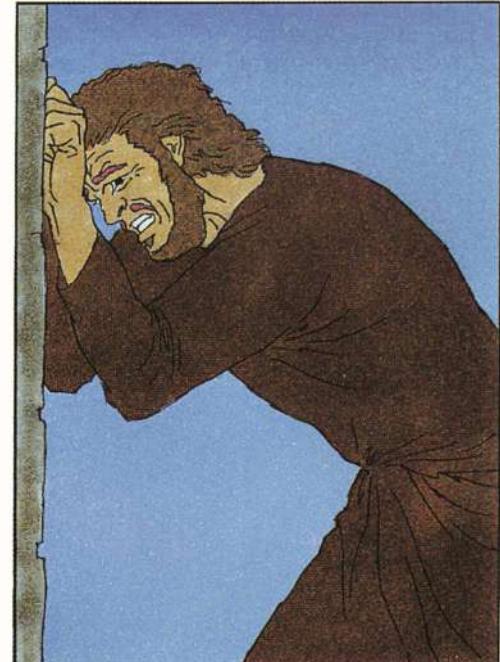
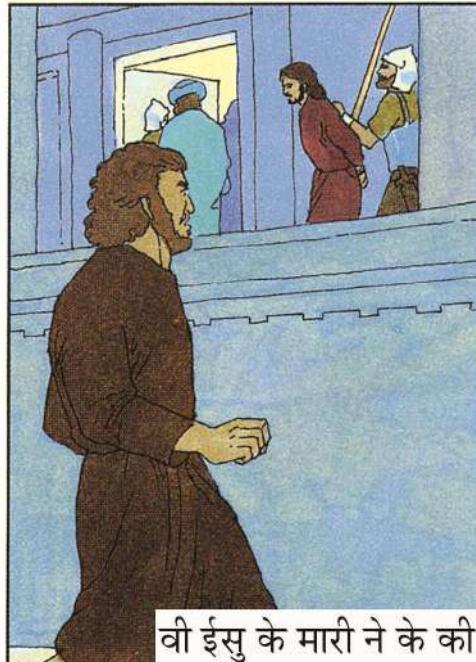
कई तु उनका मे से एक हई नी?



निश्चेत है कि यो भी  
उका सातेज थो। यो  
एक गलीली है।

हूँ नी जानू तू कई  
कि रियो है।

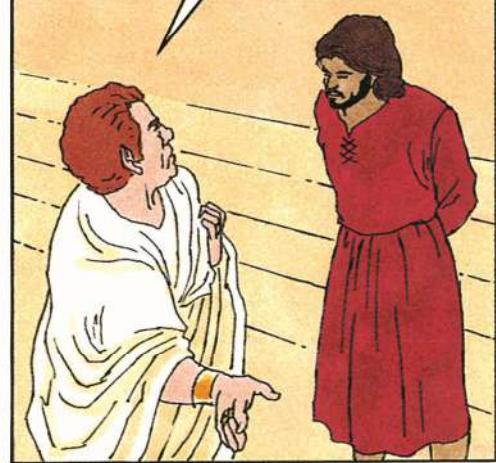




ईसु के रोमीहुंण पिलातुस का कने लई गया। इनका सगला का अदरे  
यहूदी याजक नज़र लगई के बैठा था। वी सगला उका  
ऊपर दोष लगने मंडीगया।



थारा अदरे वी दोष लगई रीया है, तु  
उनका बारा मे कई केणो चाय है  
कई? कई भी नी?

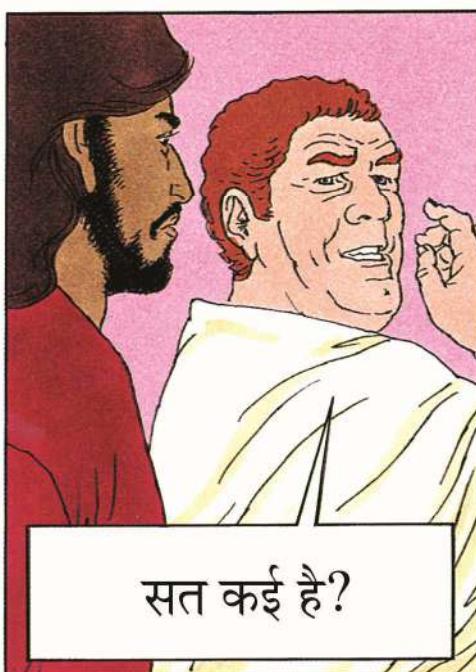


तने कई  
कर्यो है?

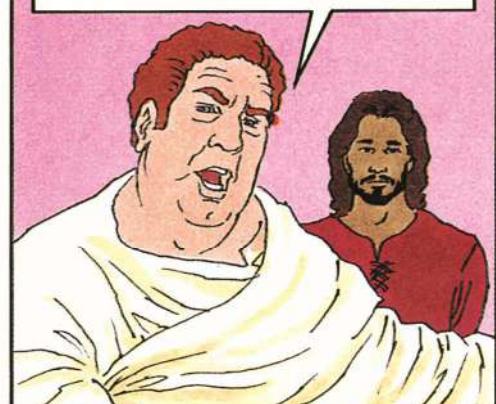
हूँ सत की  
गवाई देणे  
आयो है।

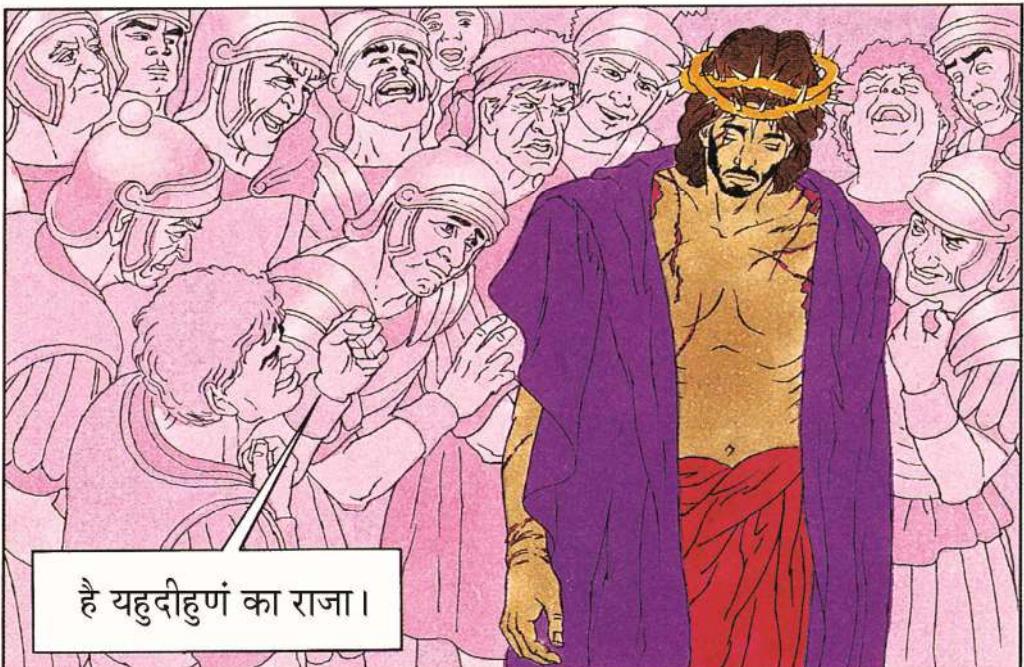
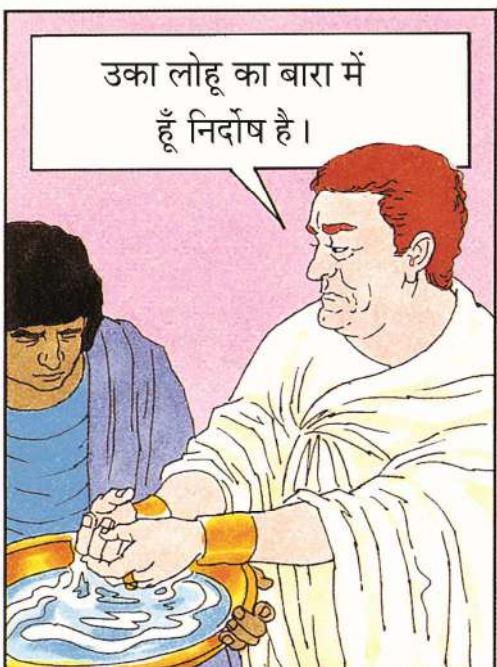
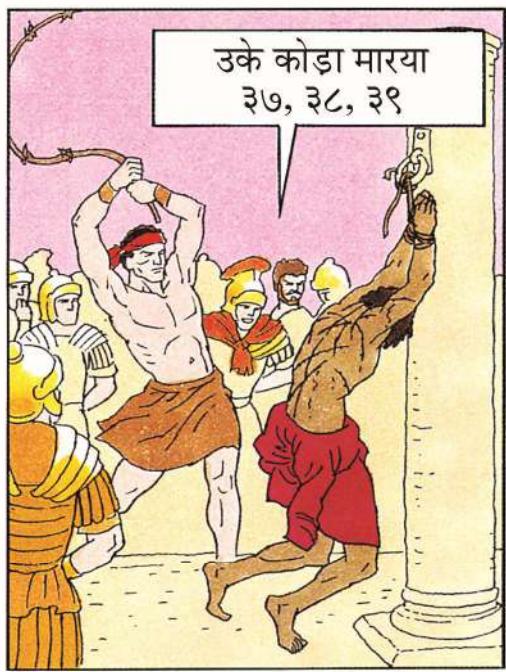
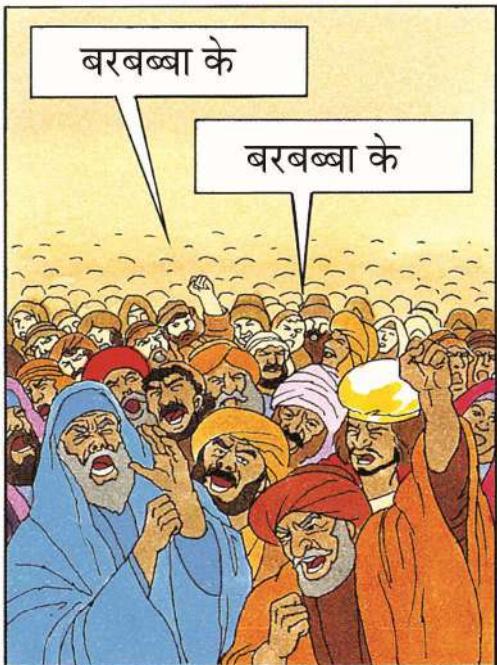


सत कई है?



महने इना मनख मे कई दोष नी पायो  
अबे फसह को पर्व अई रीयो है।  
हूँ किके छोड़ी दूँ, बरबबा के की  
इना यहूदीहुंण का राजा के?





इना मनख के देखो ।

इके क्रुस पे चढ़ावो

इके क्रुस पे चढ़ावो

इके क्रुस पे चढ़ावो

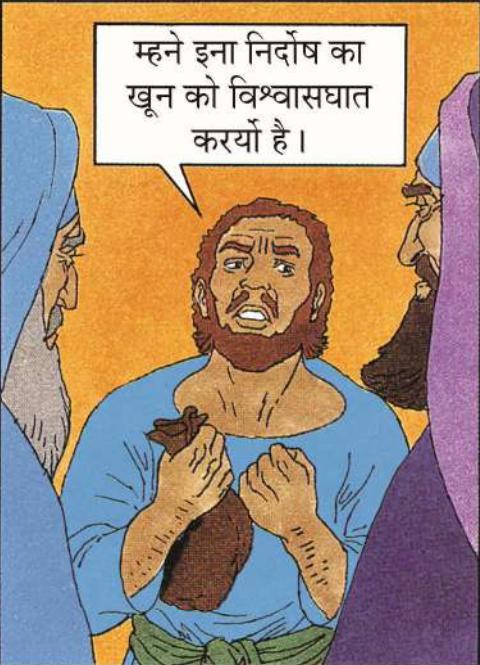
पिलातुस ने लोगहुंण की बात मानी ने ईसु के क्रुस पे चढ़ावा को आदेस दई दियो । उ सोचतो थो कि क्रुस पे मरणो एक भयानक मौत है । ईसु उना क्रुस का खंबा के बड़ा संकट से बाट पे लईने जई रियो थो ।

ईसु के सैनिकहुंण ने क्रुस पे चढ़ई दियो ।

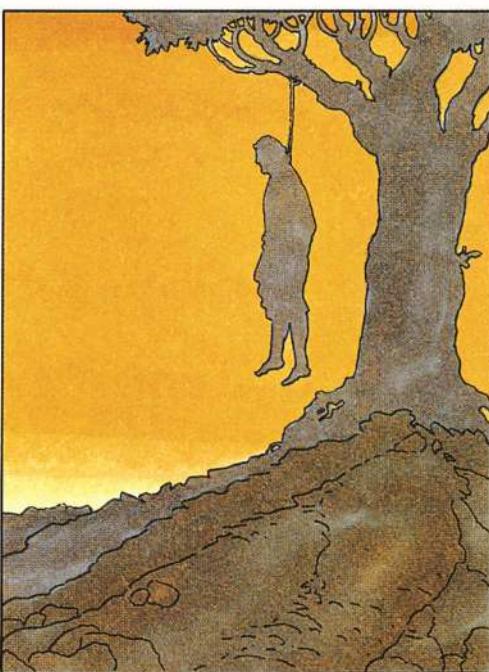
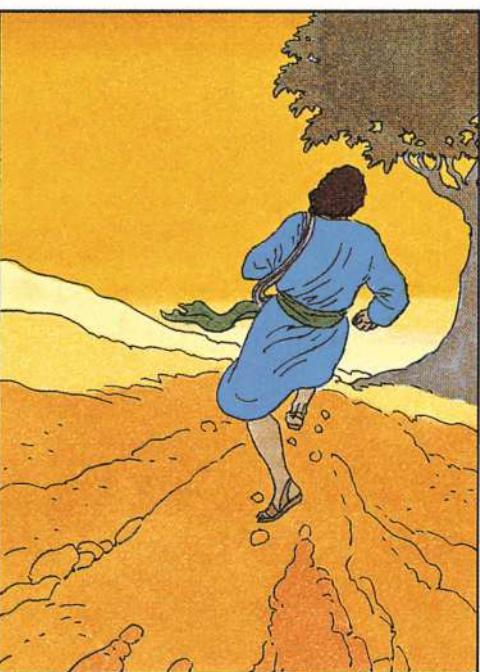
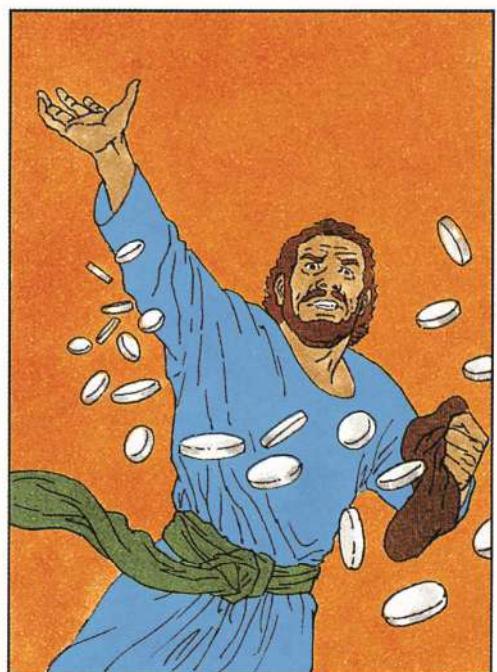
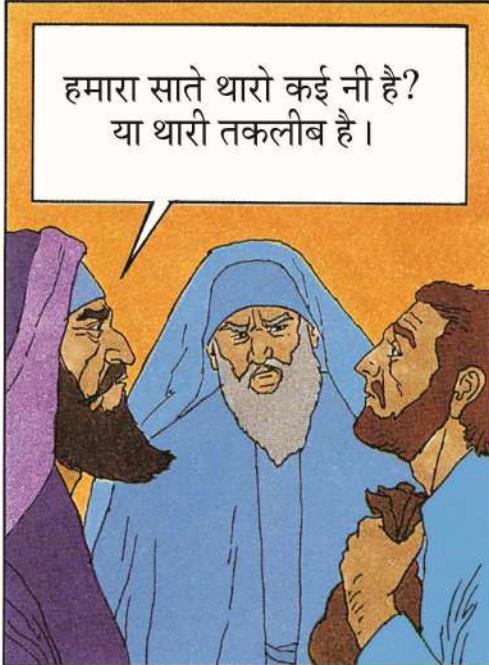
उना बखत यहुदा के उकी  
गलती को अभास हुया



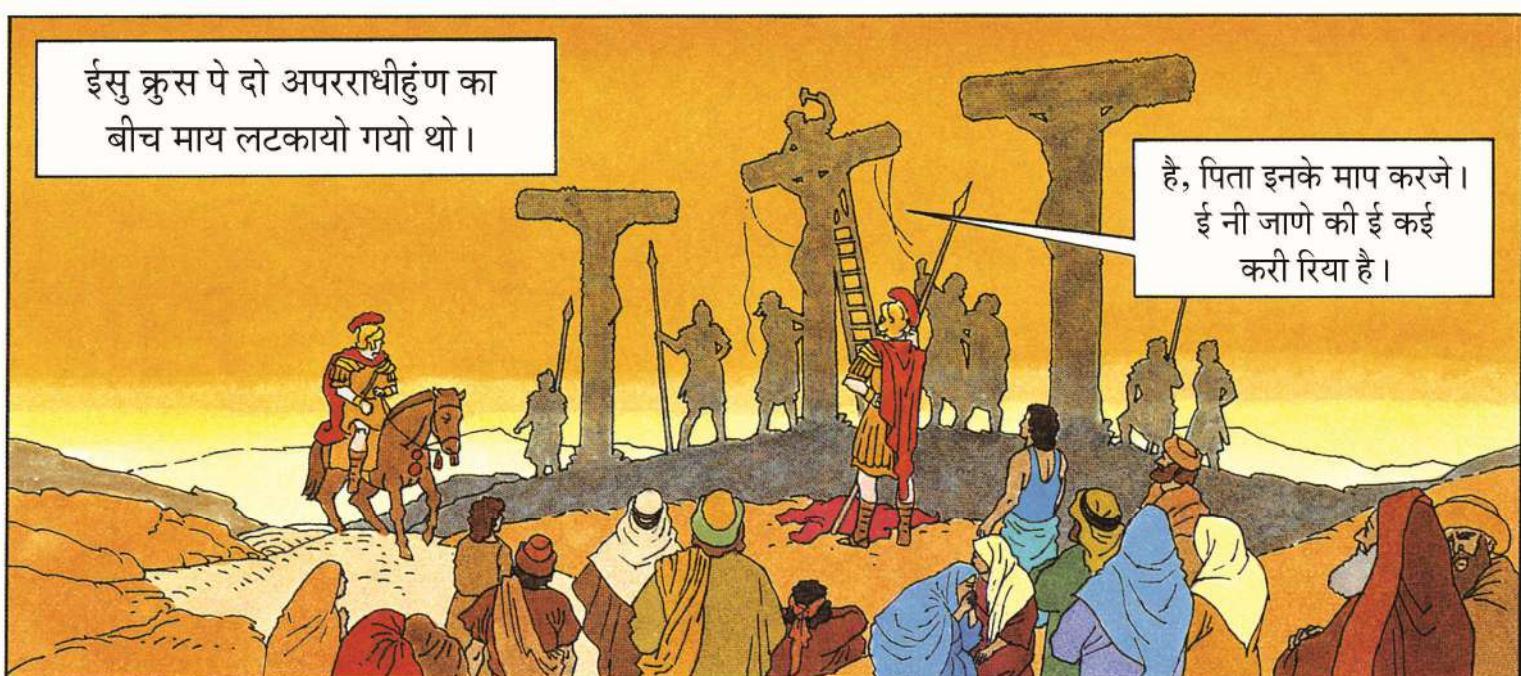
मूने इना निर्दोष का  
खून को विश्वासघात  
कर्यो है।



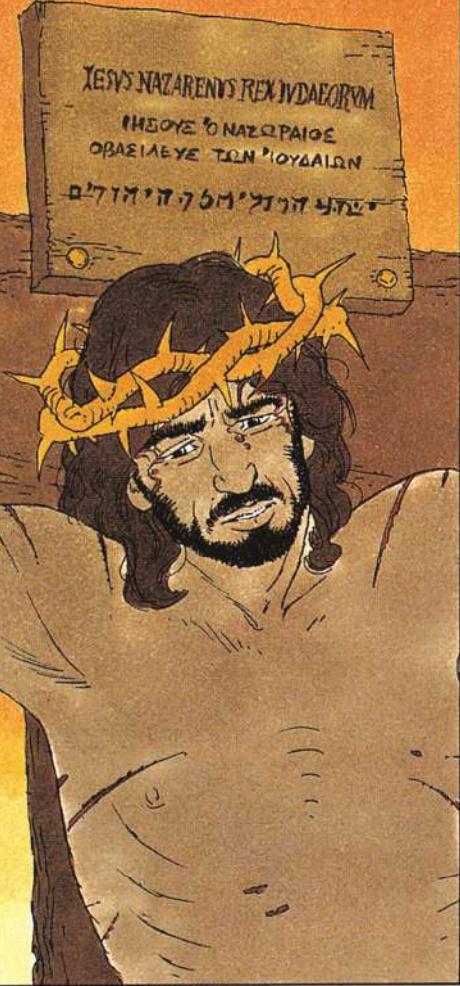
हमारा साते थारो कई नी है?  
या थारी तकलीब है।



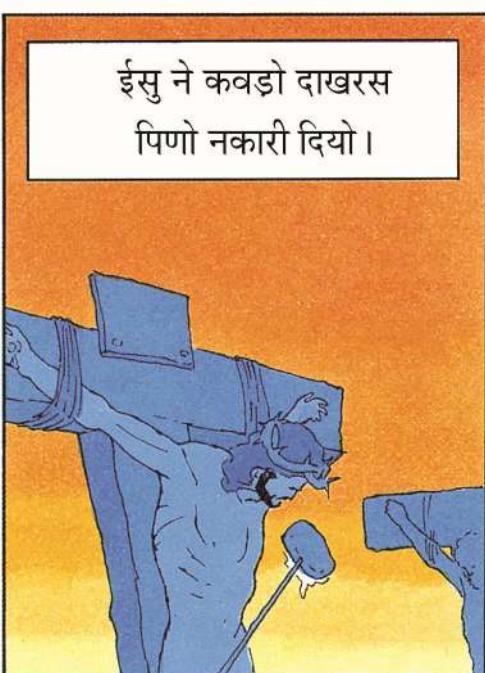
ईसु क्रुस पे दो अपराधीहुंण का  
बीच माय लटकायो गयो थो।



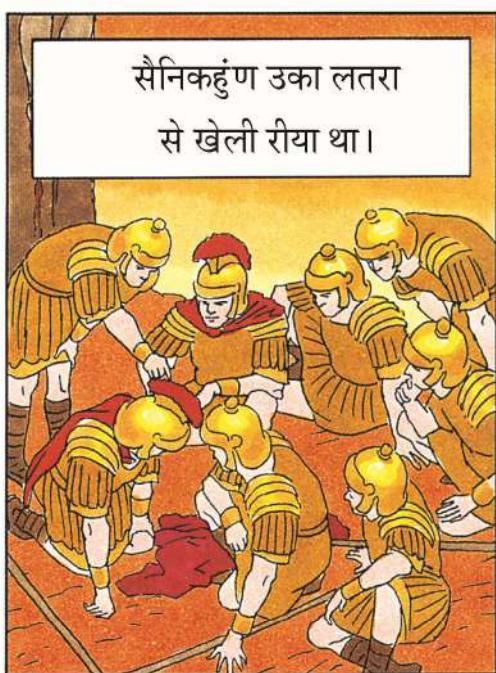
क्रुस का ऊपर एक दोषपत्र लीखयो थो। जिको अरथ है -  
ईसु यहुदीहुंण को राजो है।



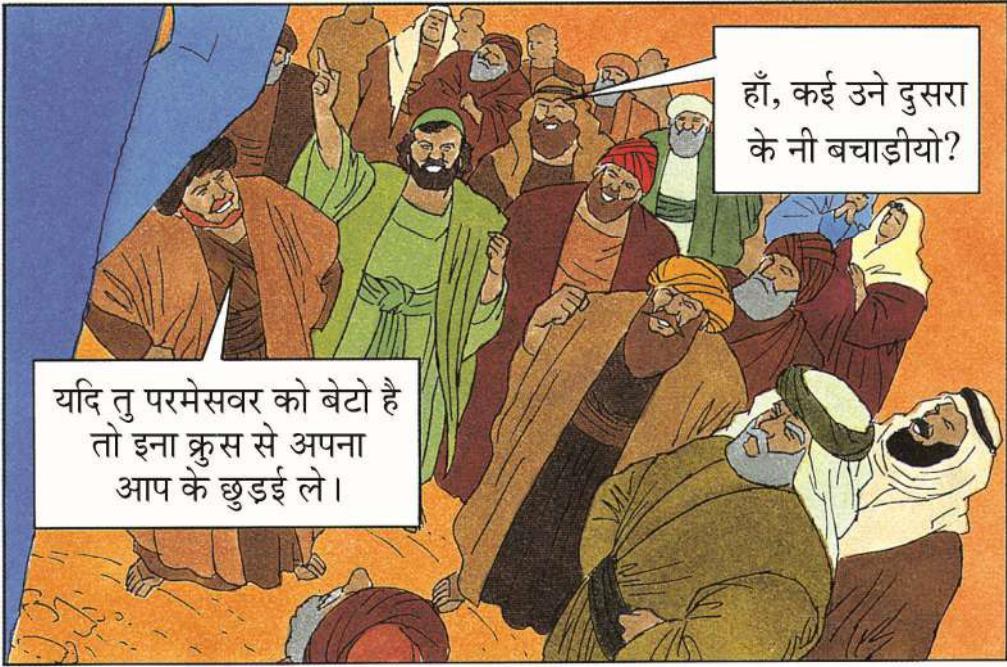
ईसु ने कवड़ो दाखरस पिणो नकारी दियो।



सैनिकहुंण उका लतरा से खेली रीया था।

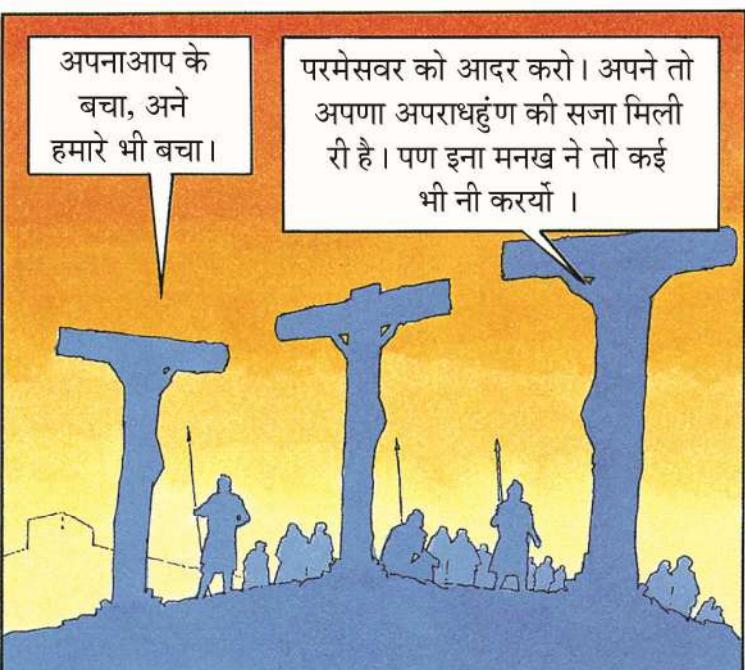


यदि तु परमेस्वर को बेटो है तो इना क्रुस से अपना आप के छुड़ाइ ले।

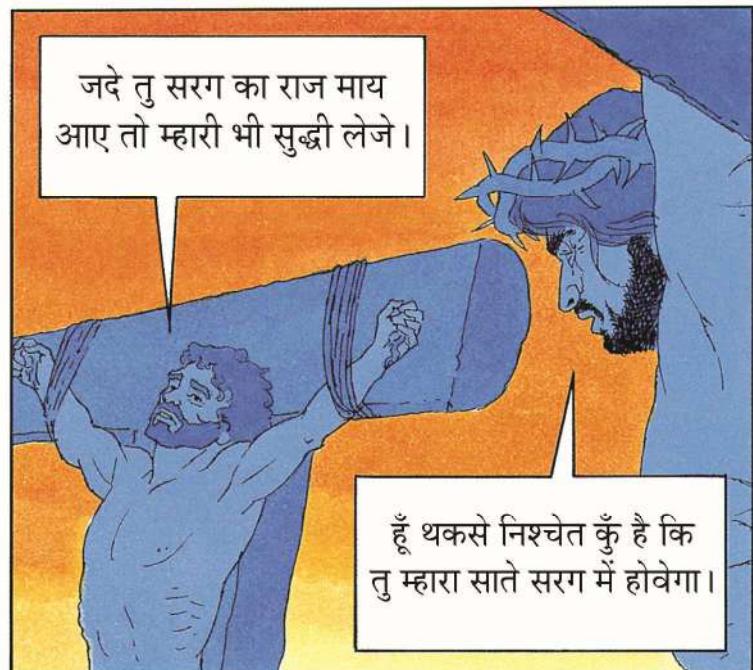


अपना आप के बचा, अने हमारे भी बचा।

परमेस्वर को आदर करो। अपने तो अपना अपराधहुंण की सजा मिली री है। पण इना मनख ने तो कई भी नी करयो।



जदे तु सरग का राज माय आए तो म्हारी भी सुद्धी लेजे।

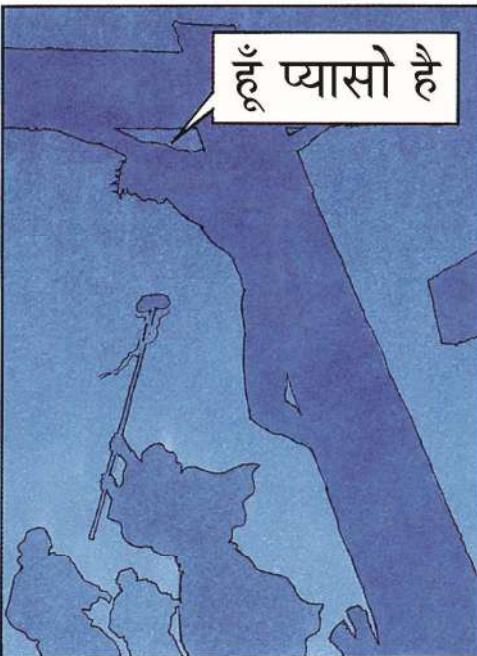


हूँ थकसे निश्चेत कुँ है कि तु म्हारा साते सरग में होवेगा।

दपोरिया का ऐरामेरा तीसरा  
पहर तक देश माय इन्दारो रीयो ।

मरीयम, ईसु की माय अने यहुन्नो अने  
उका चेलाहुंण क्रुस का कने खड़ीया था ।

अबे याज थारी माय,  
अने यो थारो छोरो है ।



पूरो हुयो



ईसु की मृत्यु दपोरीया माय तीन बजे होई। एक सैनिक  
ने ईसु के भाला से भेदीयो अने जदेज लोहु  
अने पाणी निकली आयो।



वचनमाय ऐसो लिकिखयो है कि ऊ  
भेड़ मुजुब ऊ कत्तलखाना माय  
ली जायो जाएगा।



हमाराज सगला - पाप - हुणं खातेर  
उके मारयो जाएगा।  
अबे ऊ मरी गयो है।



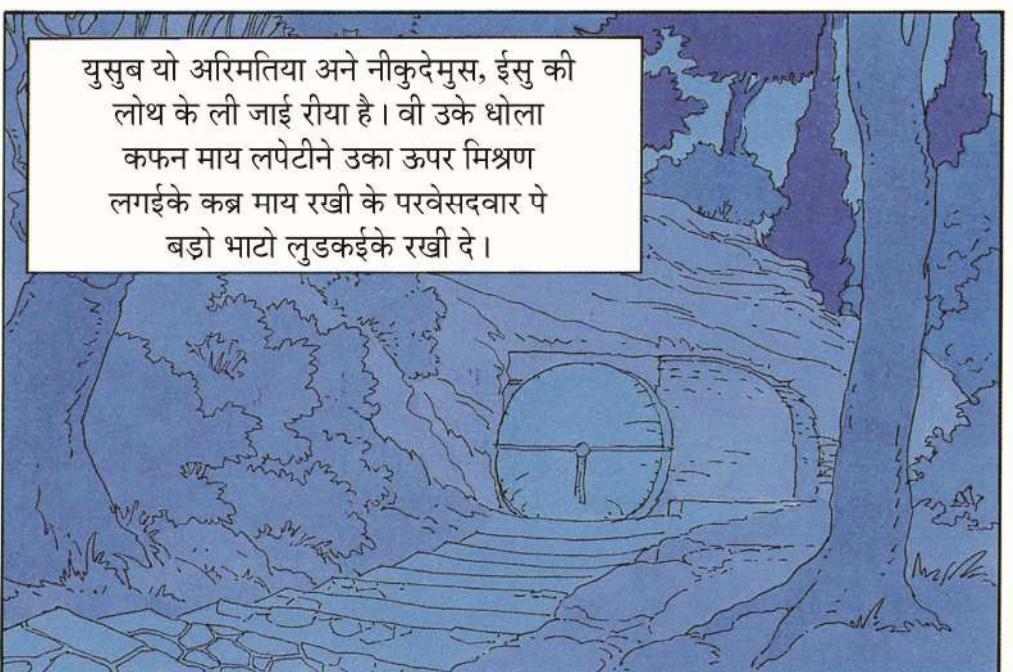
कई, योऊज तो नी थो ईसु  
मसीह जो अनेवालो थो?



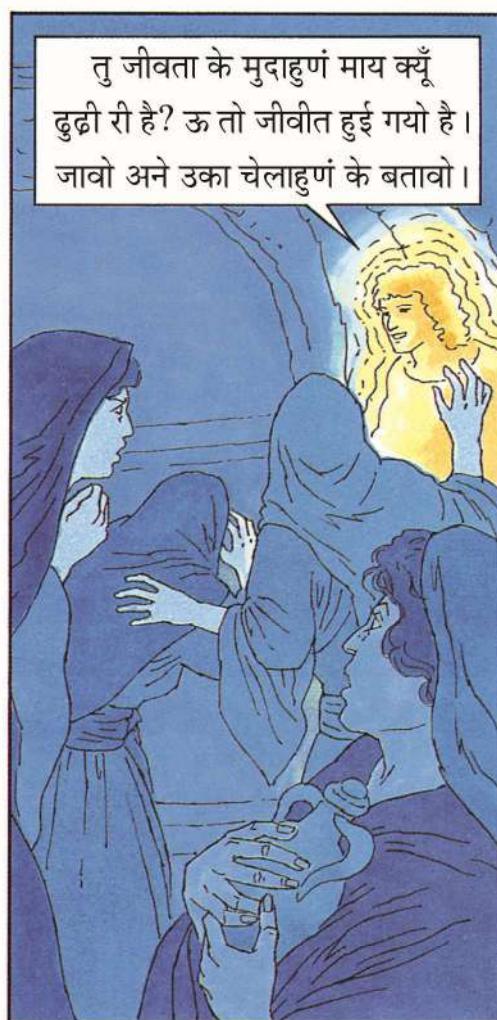
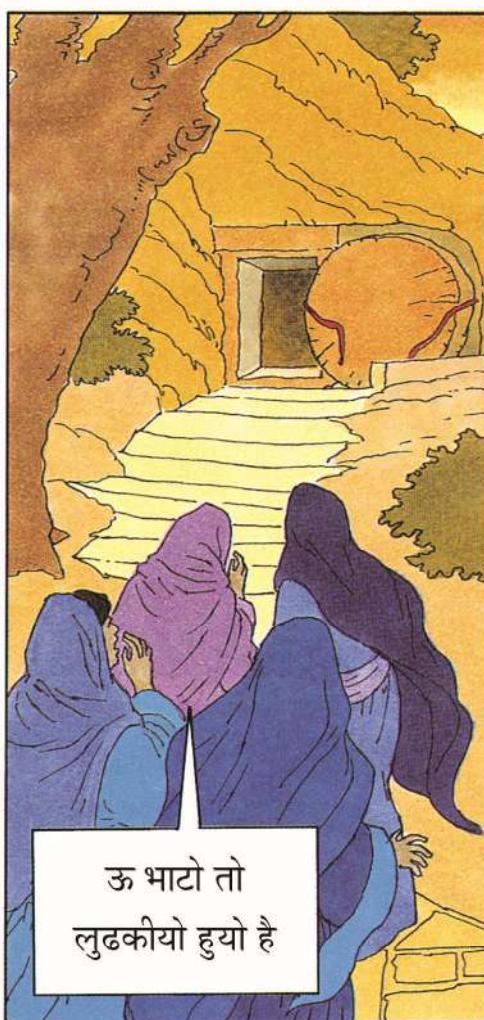
कई हम इनी लोथ के गाड़ी दाँ?  
चलो उनसे पुछी ला।



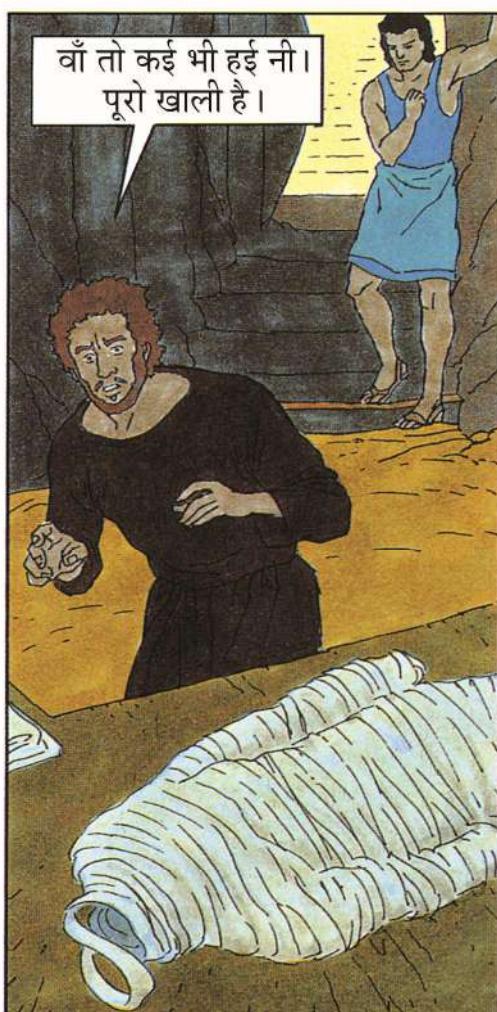
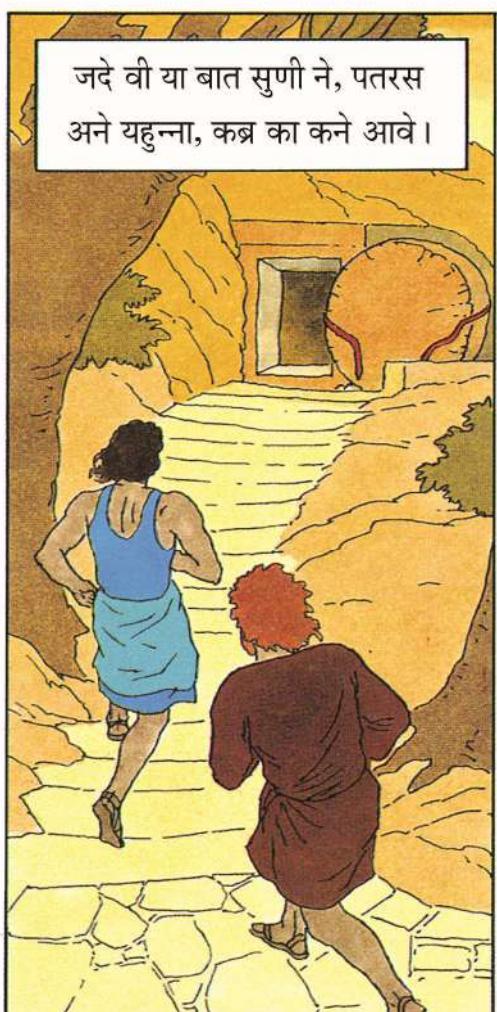
युसुब यो अरिमतिया अने नीकुदेमुस, ईसु की  
लोथ के ली जाई रीया है। वी उके धोला  
कफन माय लपेटीने उका ऊपर मिश्रण  
लगाईके कब्र माय रखी के परवेसदवार पे  
बड़ो भाटो लुडकईके रखी दे।



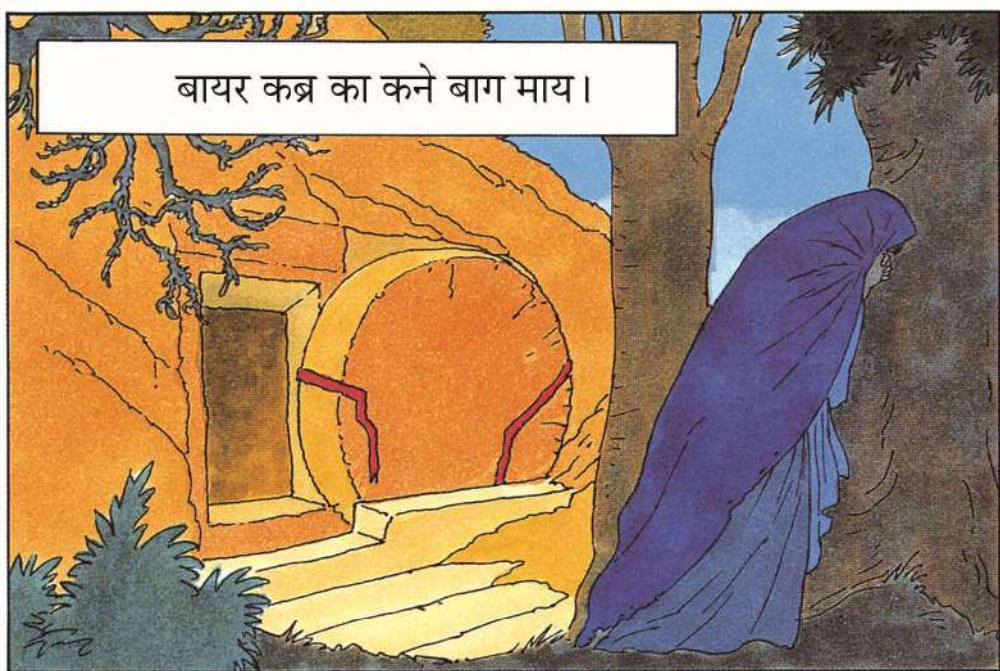
इन सगली बात का बाद फसह  
का पर्व का बखत कई बेराना।  
उनीं बंद कब्र कने अई।



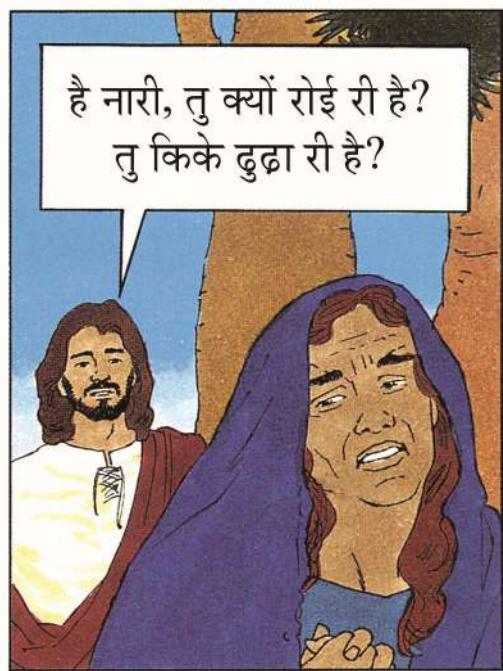
जदे वी या बात सुणी ने, पतरस  
अने यहुन्ना, कब्र का कने आवे।



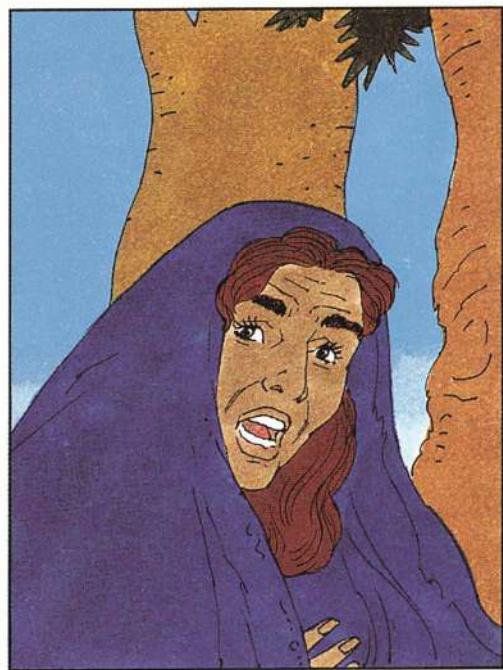
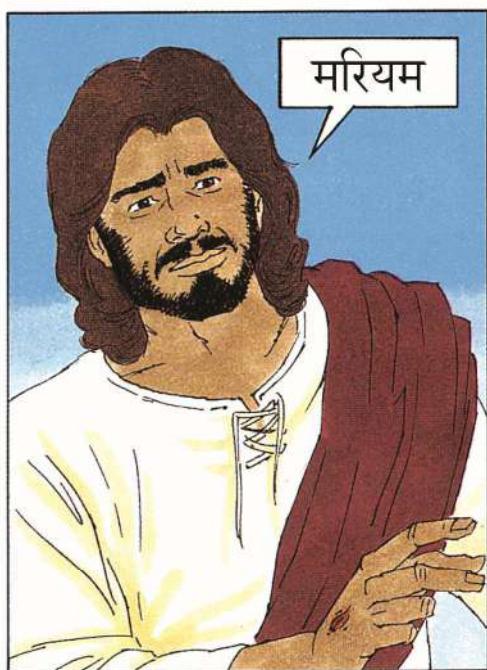
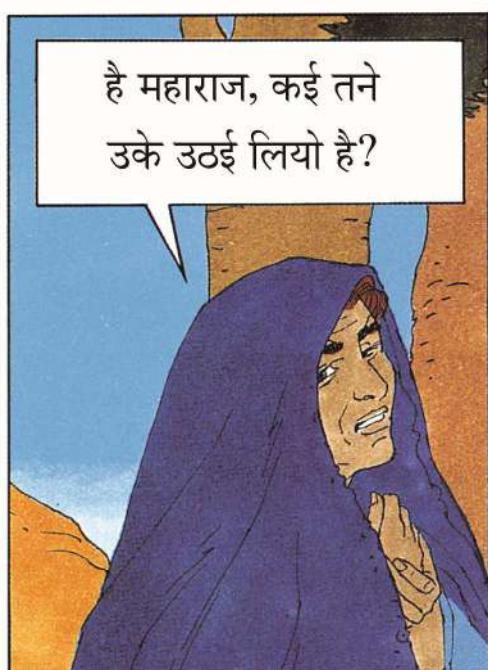
बायर कब्र का कने बाग माय।



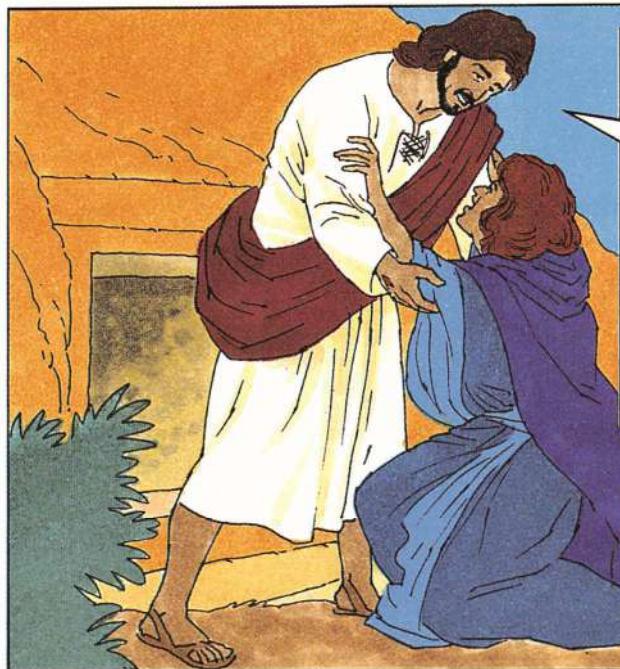
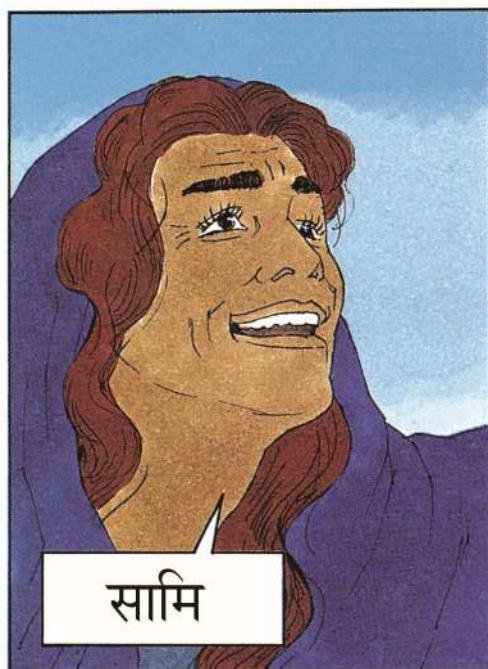
है नारी, तु क्यों रोई री है?  
तु किके ढुढ़ा री है?



है महाराज, कई तने  
उके उठई लियो है?



सामि



म्हारा कने मत रुके। जई ने  
म्हारा भई-हुणं के बतई दे  
कि हूँ फेरी तम्हारा अने  
म्हारा खातिर पिता कने  
लौटी रीयो हूँ। म्हारा अने  
तम्हारा परमेस्वर कने।

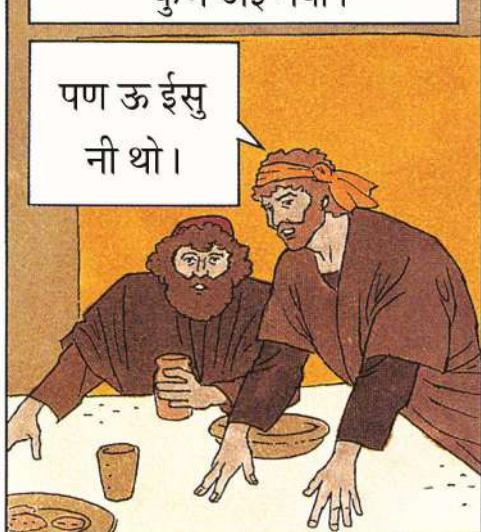
उनाजदन ईसु का दो चेलाहुण एक बाट माय एक मनख के पई ने ईसु का बारा में बात करता करता जई रिया था।

कई तम्हारे भविसबक्ता पें विश्वास हई नी?  
उका महीमा माय परवेस करने का लिए मसीह के दुःख की घड़ी माय से जाणो होयगा?  
थे सब वचन माय लिख्यो है।



एकाएक रोटी खाया बाद  
कुण अई गयो।

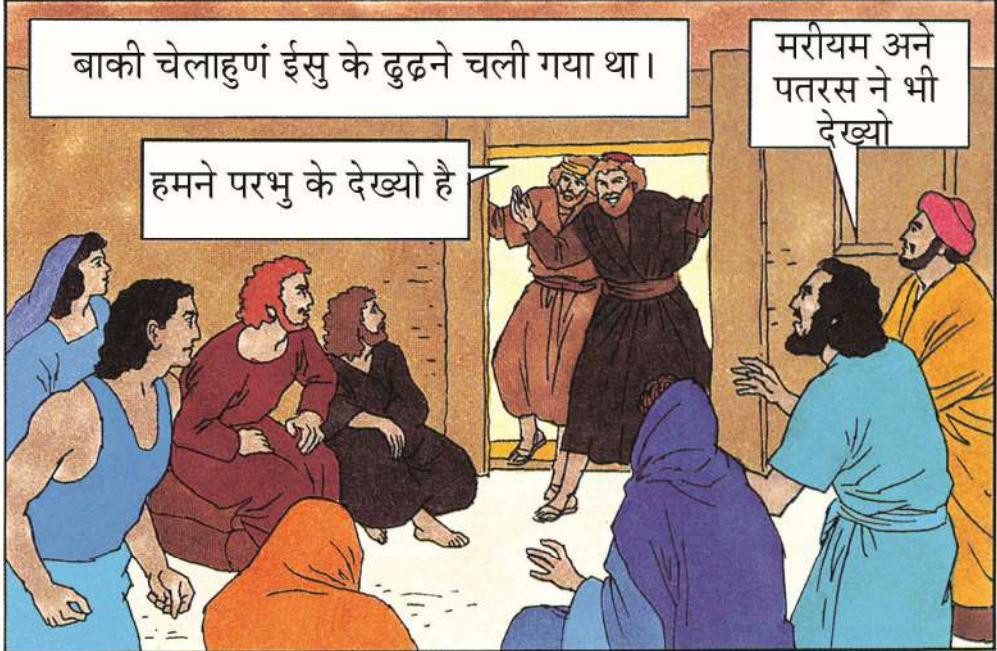
पण ऊ ईसु  
नी थो।



बाकी चेलाहुण ईसु के ढुढने चली गया था।

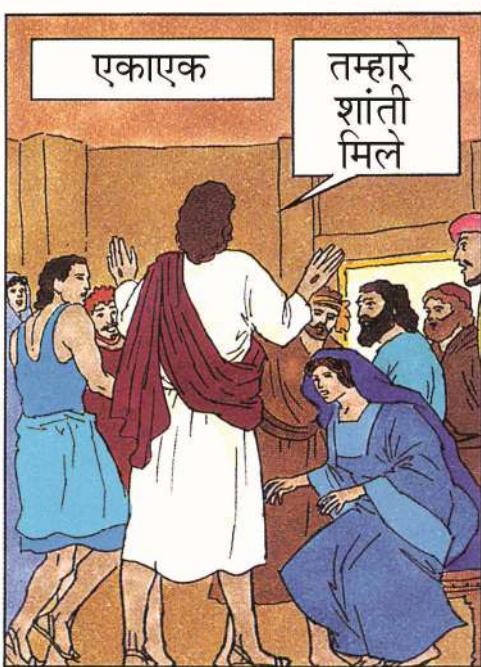
हमने परभु के देख्यो है

मरीयम अने  
पतरस ने भी  
देख्यो



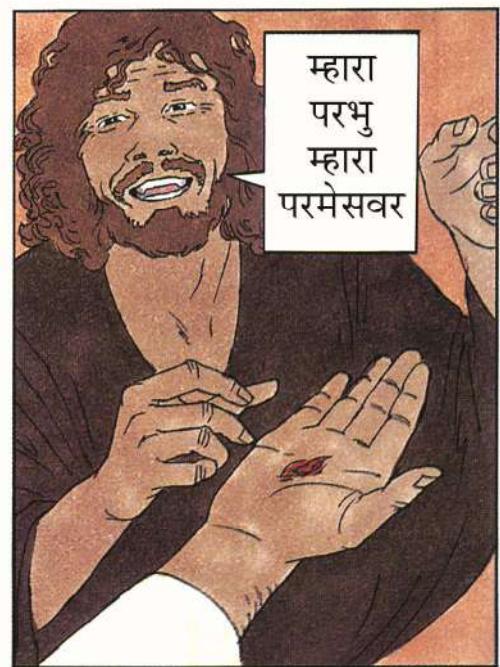
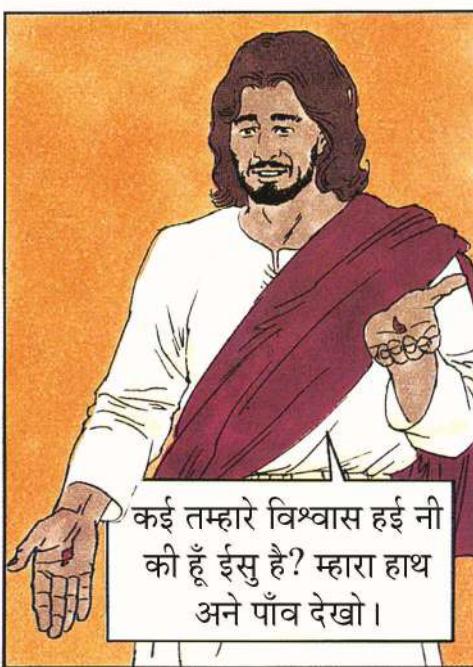
एकाएक

तम्हारे  
शांती  
मिले



कई तम्हारे विश्वास हई नी  
की हूँ ईसु है? म्हारा हाथ  
अने पाँव देखो।

म्हारा  
परभु  
म्हारा  
परमेसवर



ईसु उका अनुयायीहुण  
का कने ४० दन तक  
रियो। एक कावा  
तो ऊ ५०० लाग्हुणं  
के एकसाते दिख्यो।

तम्हारा कने कई  
खावा खातिर है?

नी हमने कई  
नी पकड़ीयो

तम्हारी जाल  
दुसरी जागे डालो।

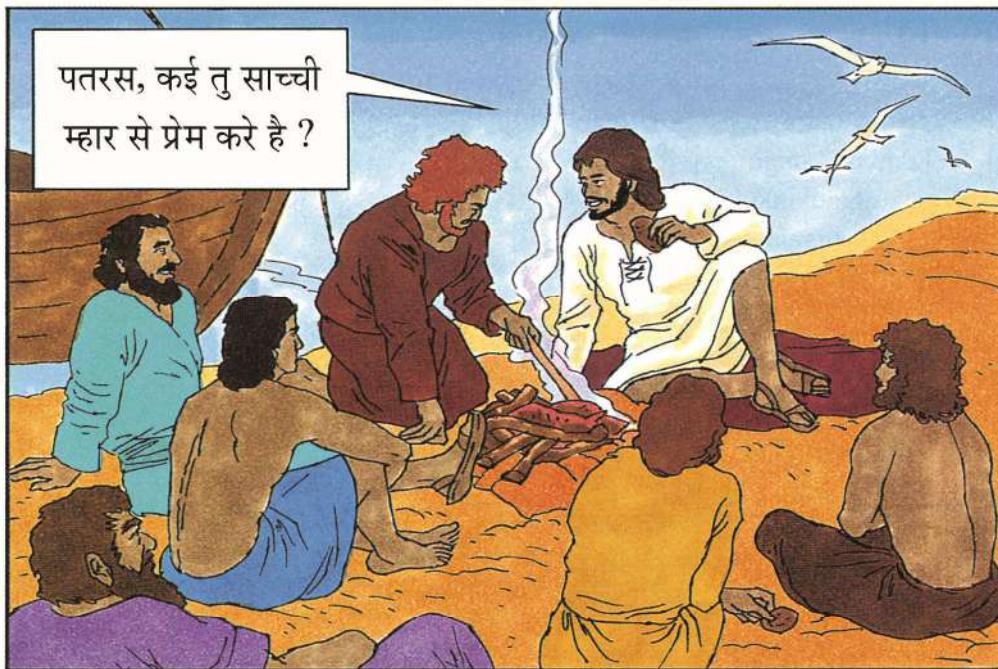
वा, कई  
पकड़ीयो है।

ऊ परभु है।

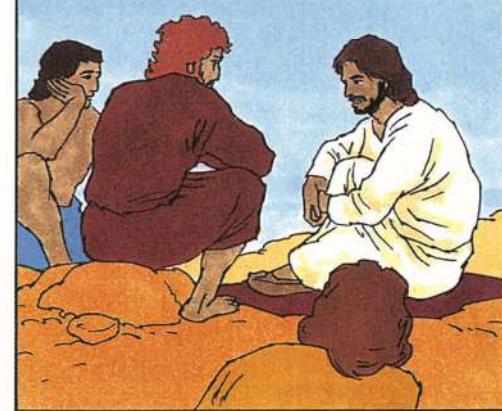
स्वामी

कई तु म्हारा साते  
रोटी खावेगो?

पतरस, कई तु साच्ची  
म्हार से प्रेम करे है ?

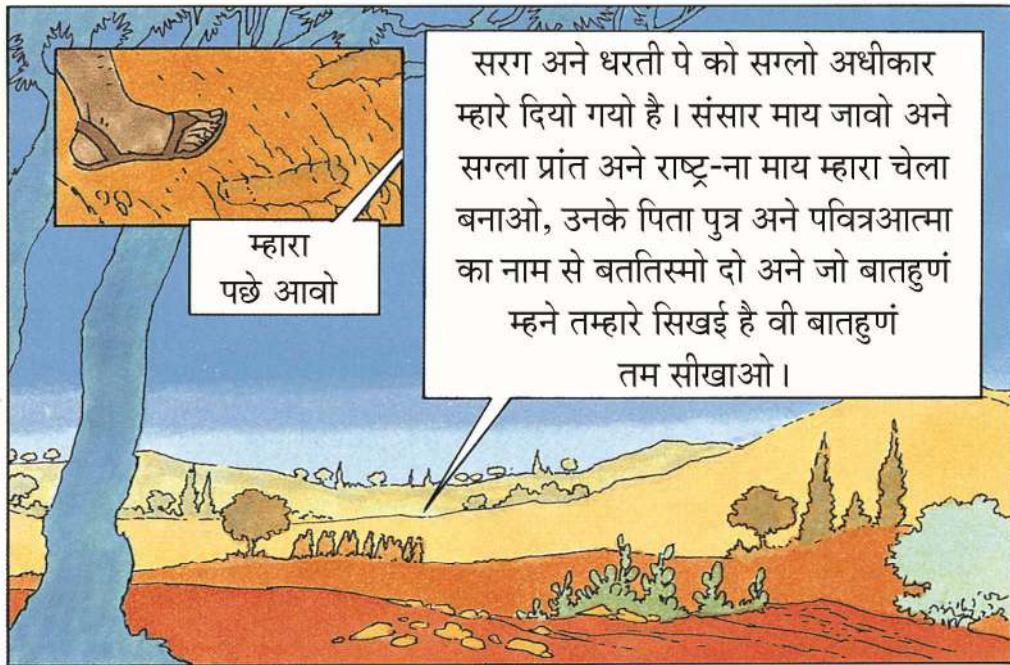
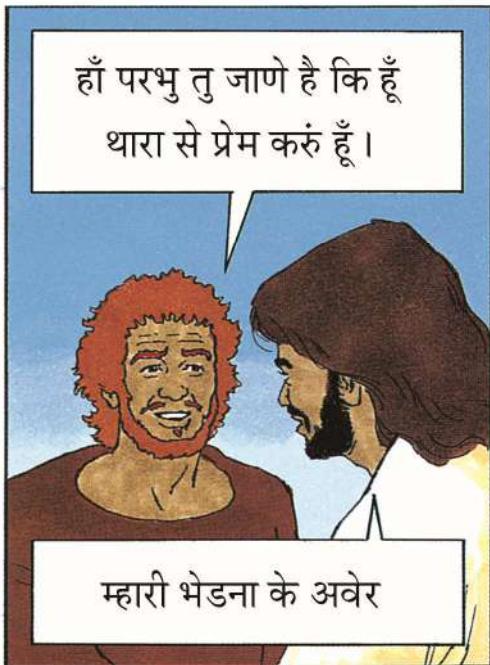


ईसु ने यो सवाल उकसे,  
पतरस से, तीन कावा पुछीयो ।

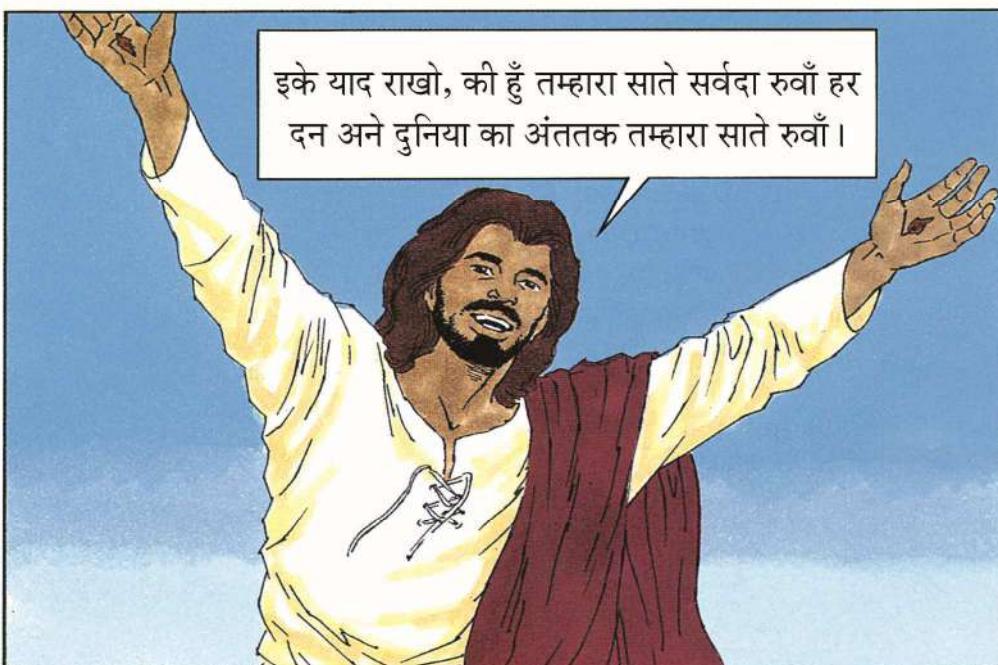


हाँ परभु तु जाणे है कि हाँ  
थारा से प्रेम करु हूँ ।

म्हारी भेड़ना के अवेर



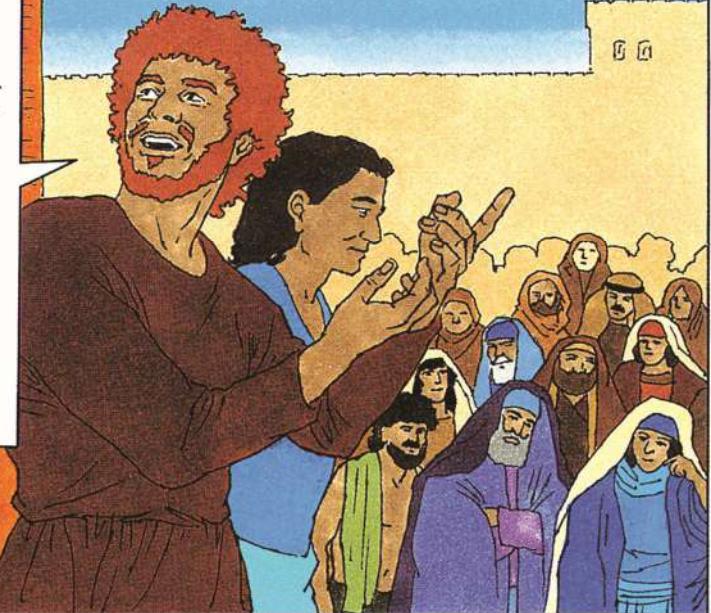
इके याद राखो, की हुँ तम्हारा साते सर्वदा रुवाँ हर  
दन अने दुनिया का अंततक तम्हारा साते रुवाँ ।



याँ बात केणे का बाद ईसु पृथ्वी  
छोड़ी दे । अने सरग माय ऊर्झई  
लीयो जाए । पण उने जाने से  
पेला ऐसो भी कियो की ऊ  
लोगहुणं को न्याय करवा खातेर  
दुसरी कावा पाछो आएगा ।

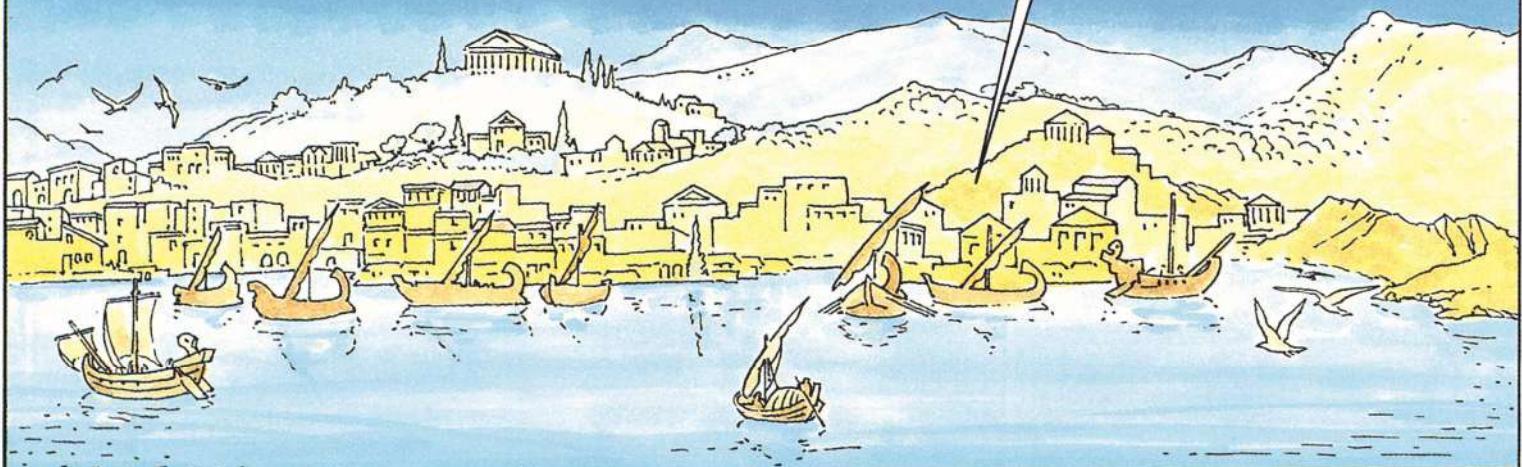
उका चेलाहुणं यरुशलेम माय  
प्रार्थना करता रीया । पवित्रआत्मा  
उनके परमेस्वर की आत्मा से  
भरतो थो । वाज आत्मा जो ईसु  
का साते थी वा उनका साते थी ।  
नवा लोगहुणं के ईसु का खातिर  
तैयार करवा माय मदत करती थी ।

मृत्यु ईसु के जीती  
नी सकी । परमेस्वर  
ने उके फिर से  
जिन्दो करी दियो,  
अने ऊके पाछो  
परभु बनायो । ईसु  
मसीह ।



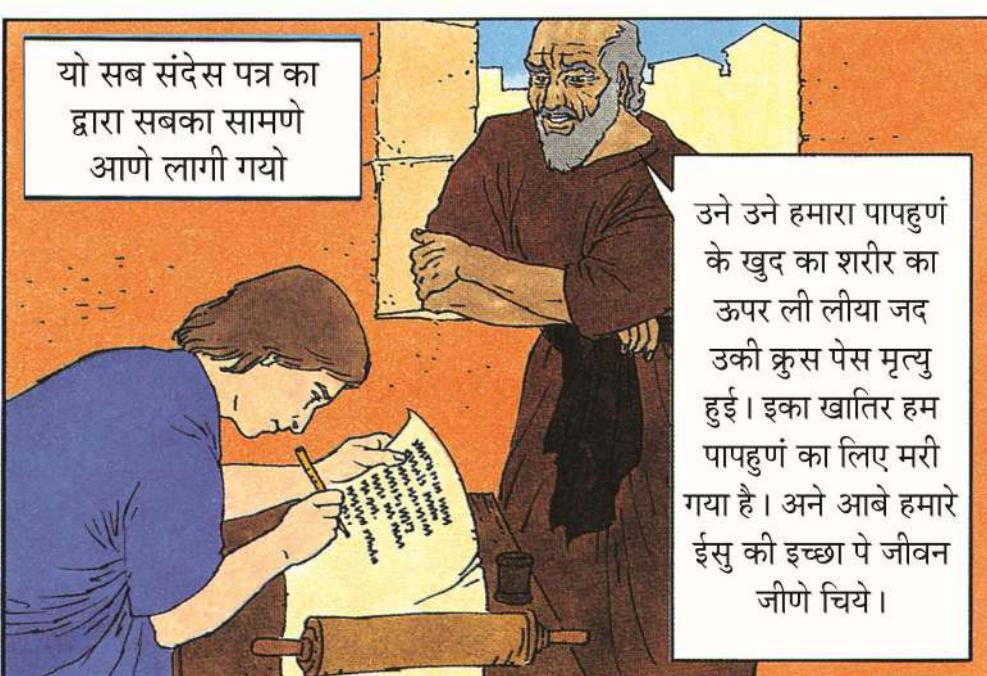
ईसु का अनुयायीहुण के खुब सताव सणो पढ़ीयो

ईसु यो परमेस्वर  
को बेटो है ।



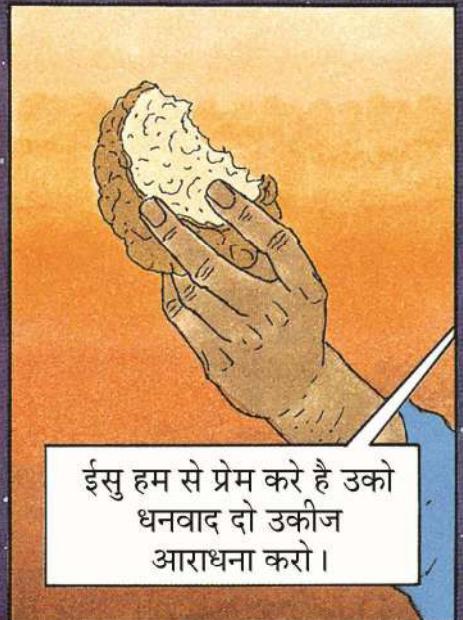
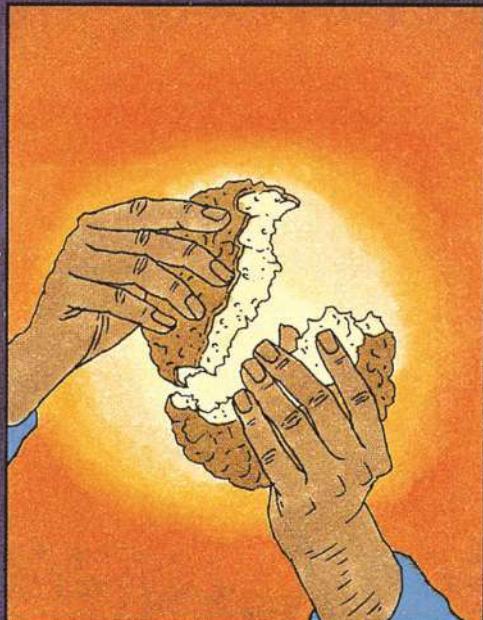
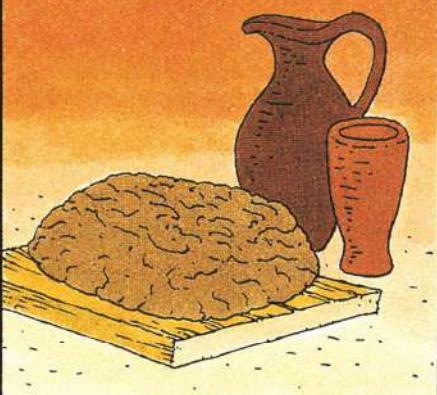
यो सब संदेस पत्र का  
द्वारा सबका सामणे  
आणे लागी गयो

उने उने हमारा पापहुणं  
के खुद का शरीर का  
ऊपर ली लीया जद  
उकी क्रुस पेस मृत्यु  
हुई । इका खातिर हम  
पापहुणं का लिए मरी  
गया है । अने आबे हमारे  
ईसु की इच्छा पे जीवन  
जीणे चिये ।



अबे ईसु का अनुयायीहुणं पुरा  
जगत माय एक हुई के प्रार्थना  
करीरिया है । अने पवित्र बाइबल  
पढ़ी रीया है । वी ईसु की मृत्यु  
के रोटी तोड़ी ने अने दाखरस  
पी ने याद करे है । परमेस्वर  
की इच्छा है कि प्रेम के इना  
प्ररकार से एकदुसरा माय बाँटो  
जसो उका हरदय माय थो ।

ईसु ने परमेस्वर का उद्देश्य  
के पुरी तरह से मनुष का  
खातेर पुरो कर्यो



ईसु हम से प्रेम करे है उको  
धनवाद दो उकीज  
आराधना करो।

इकाखातीर परमेस्वर ने जगत से  
ऐसो प्रेम राख्यो की अपणो  
ऐकलो बेटो दई दियो कि जो  
कोई उका पे विश्वास करे ऊ  
नास नी होई पण अजर अमर  
जीवन पाए।



## ❖ पवित्र बाइबल

ईसु की बारता बाइबल माय लिखी है। बाइबल से ज्यादा कई की भी किताब इतरी कावा नी पड़ी गई है। या सगली किताबहुणं की एक ग्रंथ है। २४०० साल इनी किताब के लिखणे में लागी गया। २९०० बरस पेलाज बाइबल पुरी हुई। इकमें सगला तरेह की बातहुणं है की परमेस्वर मनख का जीवन माय कस्तर काम करे है अने परमेस्वर कुण है। यो हमारे ईसु की वातहुणं से सगलो समझ आवे है।

## ❖ ईसु को इतिहास

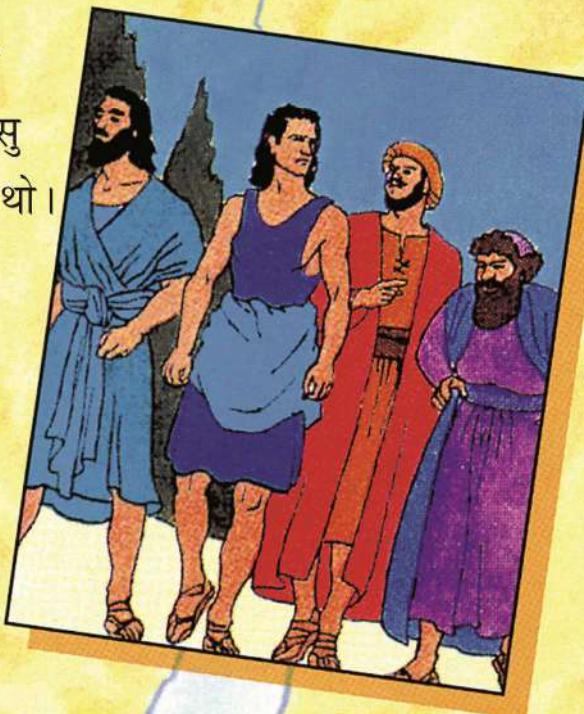
बाइबल की ४ किताब हुण माय ईसु का जीवन का बारा में बतायो है। ईसु की बख्त ई लेखकहुणं था। लेखकहुणं का नाम या दिया गया है -

१. मती - ईसु को शिष्य। जो कर वसुलणे को काम करतो थो। उने लिखयो है कि ईसु को इस्त्राएली हुण का साते कसो व्यवहार थो।

२. मरकुस - ईसु का द्वारा किया गया चमत्कार का बारा में लिखयो है। जदे ईसु ने चमत्कार करया जदे मरकुस किशोरवस्था में थो।

३. लूका - यो वैद्य थो। यो ईसु के व्यक्तीगत तरीका से नी जाणतो थो। पण उने लिखयो है कि ईसु किना प्रकार का लुगहुण का साते रीयो।

४. यहुन्ना - ईसु को एक अनुयायी है। ईसु कुण है इने बतायो, ईसु परमेस्वर है। जो मनख बनीयो इकाखातिर की लोगहुणं के पाप से मुक्ती मिली। सके।

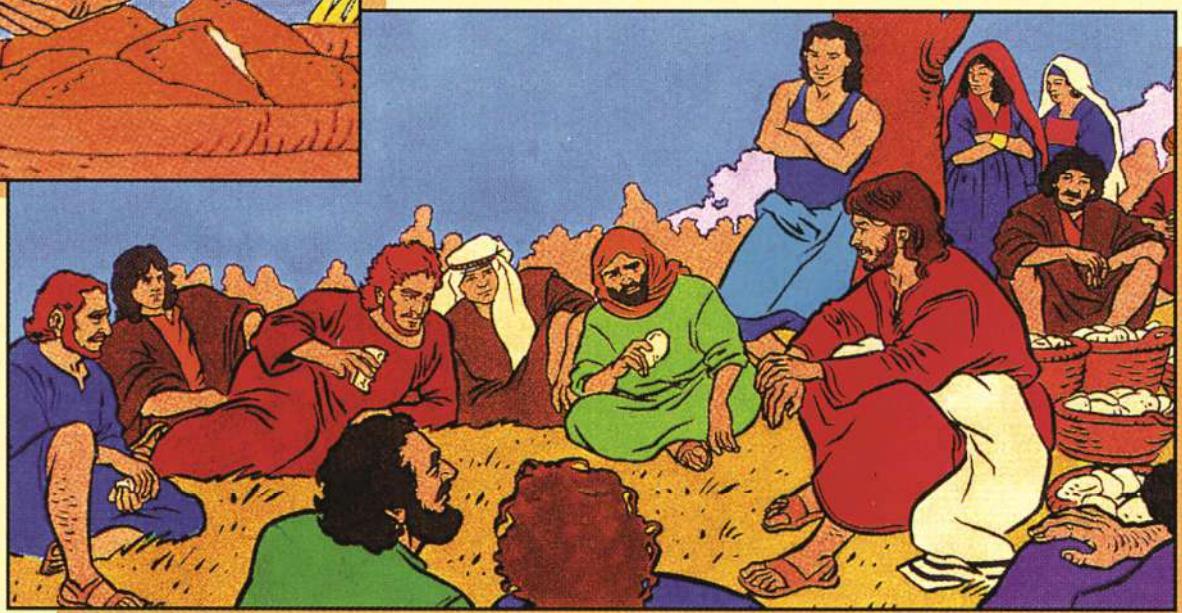


## ❖ ईसु को जन्म -

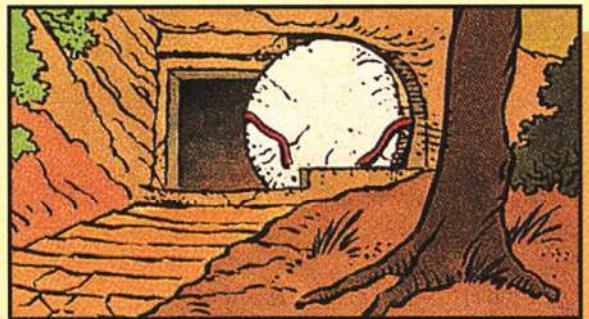
ईसु की माय मरियम को व्याव नी हुयो थो । जदे ईसु को जन्म हुयो वा कुँवारी थी । पण ईसु को जन्म परमेस्वर की योजना का द्वारा हुयो । ई बातहुणं पेला से किताबहुणं मे लिखी है । ईसु कई का महान व्यक्ति सरीका अने कोई अलग रूप धारण करी ने नी जनम्यो । पण उको जन्म गाय का कोठा माय हुयो थो ।

## ❖ ईसु का चमत्कार -

ईसु ने घणा चमत्कार कर्या । बाइबल माय ४० से भी ज्यादा चमत्कार हुया है । इना चत्मकारहुणं का द्वारा ईसु ने परमेस्वर की शक्ति का अने प्रेम का अनुभव से लोगहुणं माय देतो थो । उके लोगहुणं की मदत अने आनंद देणो है ।



## ❖ ईसु की मृत्यु अने पुनरुत्थान -



ईसु काई सरु मर्यो? इका बारा माय बाइबल माय दियो है।

सगला लोगहुणं गलत अने बुरी बात करे है जेका से परमेसवर दुःखी अणे क्रोध करे है। इकेज पाप के है। ई सगला पापहुणं लोगहुणं के परमेसवर से दूर रखे है। अने इका खातिर ईसु जगत माय आयो। ईसु ने अपनाआप के हमारा पाप खातिर सज्जा दिवई है। वा सज्जा मृत्युदण्ड की है। इकाखातिर ईसु मरयो। अबे फेरी हम परमेसवर से दोस्ती करी सकता है, पण हमारे अपणी गलतीहुणं की माँफी माँगनी पणेगा। ईसु मृत्यु माय से जी उठयो। परमेसवर ने ऊके जीवतो करयो। इना परकार परमेसवर ने बतायो की ऊ मृत्यु से भी शक्तीशाली है।

ईसु अबे परमेसवर का साते रे है। इकाखातीर ऊ हमारो मित्र है। परमेसवर खुश होय अने आनंद करे है। जदे ईसु हमारे पाप से दूर रेणेका जीवन माय जद हमारी मदत करे है।

### प्रार्थना

तम जदे गलत बातहुणं की माफी मागो अने परमेसवर से दोस्ती करवा चावो तो तम या प्रार्थना करी सकता है।

प्यारा परमेसवर, तु म्हारा से प्रेम करे है। तुने ईसु के दियो थारा ऐकलाज बेटा को जो क्रुस पे मरी ने जी उठयो। जो गलतबात ना म्हाने की है उन सगला पापहुणं के माफ करी दे। ईसु म्हारा साते है। इकाखातिर थारे धन्यवाद।

तु जो वचन दे है उके तू पूरो करे है। म्हारी प्रार्थना सुनी अने उत्तर दियो इकाखातिर धन्यवाद।



## इसु अने तम

ईसु की साच्ची बारता को अन्त घणे अच्छो है। ईसु घणा महान लोगना को दोस्त बनीयो। अबे अने तब की दुनीया बदली गयी थी। घणा लोग अबे गदडा अने घोड़ा पे नी जाए है। अबे सगला गाड़ी अने हवईजाज माय जाय है। पर ईसु के इका से कई भी फरक नी पडे। जैसो ऊ इस्त्राइल माय थो वैसोज अबे भी हमारा साते है। ऊ नी दिखे हैं फिर भी एकलोज ऊज सत् है। ऊ तम्हारो दोस्त बणणो चाए। तम भी उके सुणी सकता हो। कई तम्हारे ईसु का साते जीवन अने उका बारा माय हजु जाणणो है तो नीचे दी बातहुणं करो।

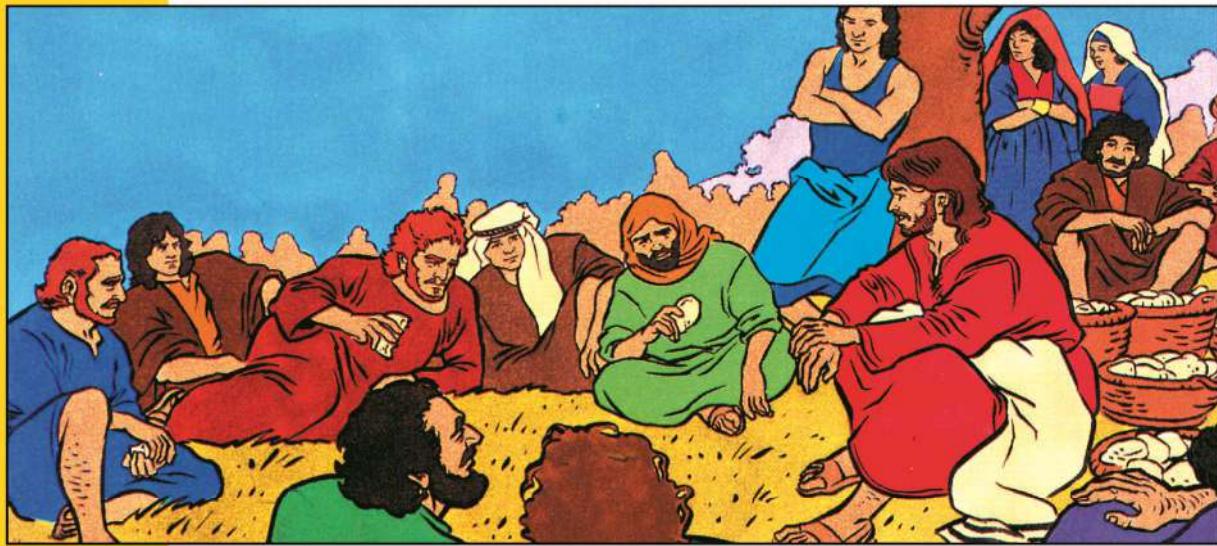
- १) तम अपनाआप बाइबल पडो (लूका को लिख्यो हुयो भाग पडो)
- २) प्रार्थना करो (परमेस्वर का साते बोलणो अने उकी सुणणो, तम्हारे कई विशेष शब्द बोलणे की जरुरत नी है।
- ३) बाइबल का बारा माय अने ईसु का बारा माय दुसरा से बात करजो।  
ईसु चाये है की उका मानणेवाला एकदुसराके मिलीने उनका आनंद से बढ़ावे।

---

भाषा : प्रथम मालवी संस्करण : २०२१ ईसु मसीह

Jesus Messiah:- Malvi language first edition: 2021  
ISBN: 978-94-93178-13-7

Text and illustrations: Willem de Vink.  
Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Published in Dutch as "Jezus Messias".  
Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence  
All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.



या ईसु मसीह की एक साच्ची बारता है | जो २००० साल पेला  
इस्त्राएल माय थो | जो कई को उका से मिलतो थो ऊ बिचार  
माय पड़ी जातो थो | जो कई उने करयो उके कोई ने नी बतई |  
जाँ ईसु रेतो थो वाँ चमत्कार होतो थो | जो कई को उकी  
सुणतो ऊ आनंद अने खुसी से भरी जातो थो | अने यकायक  
ऐसो लागणे लागे जाणे सब कई खतम हुई गयो | उका से बैर  
राखणे वाला उका विरोधी उके सजा दे, पण ऊ सब कई खतमो  
नी थो | आगे जो हुयो उके तम खुद पढो अने देखो कि कसतर  
ईसु की साच्च बारता करे आगे बढे है |

भाषा : मालवी

Jesus Messiah: Malvi language first edition: 2021